

RIM / DANES ZAČETEK DEBATE V POSLANSKI ZBORNICI

Bitka s časom za pravočasno odobritev finančnega zakona

Kartel in Severna liga napovedujeta ostro opozicijo - Problem upokojitvev

Di Pietro razburja politični center

RIM - Antonio Di Pietro je v nedeljo napovedal oblikovanje lastne parlamentarne skupine. Napoved je izzvala ostre polemike tako v Oljki kot v opozicijskem Kartelu svobosčin. Bivšega sodnika in njegov nacrt kritizirajo predvsem sredinske stranke v obeh zavezništvi, ki jim je nastajajoča Di Pietrova skupina pravi trn v peti.

Di Pietra je branil beneski zupan Massimo Cacciari, po katerem nova skupina ne bo osibila Oljke. Nacrt ne moti niti predsednika vlade Romana Prodi, ki je včeraj med drugim poudaril, da je »z Di Pietrom mogoče delati in marsikaj zgraditi«.

Na 2. strani



Štufeta ob 100-letnici škedenjske železarne

TRST - Bakla z ognjem škedenjske železarne je včeraj prepotovala vso Tržaško med stokilometrsko netekmovalno štufeto ob stoletnici industrijskega obrata v Skednju. Udeleženci štufete so obšli vseh šest občin tržaške pokrajine, kjer so jih pozdravili predstavniki občinskih uprav in tako poudarili pomen železarne za vse tržaško gospodarstvo. Pobudo je priredil Krožek škedenjske železarne, kjer so na koncu osmurne štufete prizgali ogenj kot znak upanja, da ne bi nikoli več pretli nevarnost, da ugasnejo škedenjski plavzi.

Na 4. strani

Uspela zborovska revija ZCPZ v Trstu

TRST - V nedeljo je bila v Kulturnem domu v Trstu Zborovska revija, ki jo je priredila Zveza cerkvenih pevskih zborov. Na glasbenem srečanju je nastopilo devet pevskih zborov in se na splošno izkazalo z dobrim petjem. Slavnostni govornik je bil bivši konzul RS v Trstu prof. Tomaž Pavič, ki je poudaril pomen zborovskega petja v življenju slovenskega naroda, zlasti na Primorskem. Predsednik ZCPZ prof. Zorko Harej je na reviji podelil posebno priznanje g. Marijanu Zivcu.

Na 4. strani

Devet otroških zborov na Mali Cecilijanki

V kulturnem centru "Lojze Bratuz" je včeraj nastopilo devet otroških pevskih zborov v okviru revije "Mala Cecilijanka" v priredbi ZCPZ. Bili so zastopani kraji od Plesivega do Trsta. Marja Fein je v pozdravnem nagovoru podčrtala pomen pevske in glasbene govorice v posredovanju in izražanju čustev in se posebej dragoceno vlogo pevske dejavnosti v zamejstvu.

Na 20. strani

Srbijo čaka sedaj drugi krog volitev

BEOGRAD - Neuradni podatki srbskih predsedniških volitev potrjujejo, da bo potreben drugi krog in da je največ glasov (okrog 43%) osvojil kandidat levega bloka Milan Milutinović. V drugem krogu bo sel, poleg Milutinovića, vodja radikalov Vojislav Šešelj (okrog 34%). Predsednik Srbskega gibanja za prenovo Vuk Drasković je spet pretrpel hud poraz (okrog 17%).

Na 21. strani

PODNEBJE / NA KONFERENCI V KJOTU

Al Gore je razočaral

KJOTO - Ameriški podpredsednik Al Gore (na sliki AP) je na prvi konferenci OZN o podnebnih spremembah, ki poteka v Kjotu na Japonskem, razočaral, saj je le napovedal večjo prožnost ZDA, a v bistvu le ponovil staro stališče o stabilizaciji emisij plinov do leta 2012, medtem ko EU predlaga, da bo do leta 2010 emisije zmanjšala za 15 odstotkov. Evropska komisarka za okolje Ritt Bjerregaard je ostro napadla Ala Gora, čes da je od njega pričakovala več zavzetosti za pogajanja o zmanjšanju emisij toplogrednih plinov v ozračje in ne retorični poseg. Kljub vsemu pa v Kjotu se vedno iščejo kompromisno rešitev.

Na 21. strani



V KNJIGARNI MINERVA / SCRITTURE PARALLELE

Predstavili delo Mirana Košute



TRST - Izredno veliko ljudi, med njimi tudi veliko predstavnikov italijanskega kulturnega življenja, se je včeraj udeležilo v dvorani knjižarne Minerva v Trstu predstavitve knjige Mirana Košute z naslovom Scritture parallele, ki je pravkar izšla pri tržaški založbi Lint. Gre za izbor esejev o odnosih med italijansko in slovensko književnostjo ob meji. O avtorju in njegovi knjigi sta spregovorila založnik Valerio Fiandra in univerzitetni docent za italijansko književnost Elvio Guagnini. Na koncu je o svojem delu spregovoril tudi avtor sam.

Na 5. strani

Važno je, da gremo volit

MARKO MARINCIC

Volilci goriske pokrajine, treh občin na trzaskem Krasu in vzhodnega dela videmske pokrajine od Cervinjana do Benecije in Rezije bodo v nedeljo spet poklicani na volišca, da izberejo naslednjega senatorja Darka Bratine.

Precej je razlogov, ki dajejo misliti na nizko volilno udeležbo. Predbožični čas, prepogoste volilne preizkušnje, odsotnost Severne lige, nizka politična napetost v dokaj mirni volilni kampaniji: vse to utegne v nedeljo prispevati k občutnemu padcu stevila volilcev.

Ce je to res, pa ne kaze po drugi strani podcenjevanje pomena, ki ga tudi tokratne volitve imajo za slovensko narodnostno skupnost v Italiji. Navsezadnje gre za to, da ohranimo slovenskega parlamentarca v Rimu in to prav v drugi polovici zakonodajne dobe, ko bo postopek zaščitnega zakona za našo narodnostno skupnost presel v odločilno odobritveno fazo. Na dlani je, da nikakor ne bo vseeno, kdo bo takrat v senatu predstavnik goriskega okrožja. Ce bo to kandidat zavezništva Oljke in SKP Mitja Volčic, bomo lahko računali na njegov vplivni doprinos za tak zakon, ki bo zadovoljil našo skupnost in resnično prispeval k utrjevanju sožitja. Kaj pa, ko bi mesto senatorja Darka Bratine osvojil predstavnik Kartela svobosčin, ki brez sramu ponuja kot zgled sožitja stanje v Nadiskih dolinah, kjer ni slovenskih sol in kjer Slovenci nikakor niso priznani?

In ne gre le za zaščito manjšine. Senator bo v Rimu pomemben referent za načrtovanje bodočnosti Goriske in drugih obmejnih področij FJK v odločilnem času priprave na spremembe ob odpravi carinskih pregrad na meji s Slovenijo. Mitja Volčic bo s svojim ugledom, razgledanostjo in mednarodnimi izkušnjami gotovo lahko dal neprimerno koristnejši doprinos kot pa, kdor ostaja vezan na komplekse in miselne zavore nacionalističnega kova.

Nedeljska izbira bo torej pomembna in ne gre se prepustiti lagodju ugotovitve, čes, saj Volčic nima problemov proti očitno sibkejsemu kandidatu. To bo gotovo res, a le ce ga bo vsa levosredinska volilna baza resno in kapilarno podprla.

Bodite z nami

tudi v prihodnjem letu!

Naročite se na

Primorski dnevnik!

NOVICE

Scalfaro se danes sreča z istrskimi begunci

TRST - Predsednik republike Scalfaro bo danes sprejel delegacijo »Federacije združenj beguncev iz Istre, z Reke in iz Dalmacije«. V delegaciji bo 40 predstavnikov iz vse Italije, zastopali bodo šest državnih združenj, ki sestavljajo federacijo, »in vseh 350 tisoč julijskih in dalmatinskih beguncev ter tistih, ki so izgubili življenje v istrskih, trzaskih in goriskih fojbah ali zaradi deportacij Italijanov iz Istre, z Reke in iz Dalmacije po letu 1943 in 1945, se precej po koncu druge svetovne vojne«, kot pravi pri Federaciji, iz katere je tudi izšla zahteva po srečanju s Scalfarom.

Secesijo SL financirajo Nemci?

RIM - V intervjuju za revijo »Limes« je senator FI Saverio Vertone dejal, da secesijo Bossijeve stranke financira Nemčija preko nemške finančne grupe »Matuschka Gruppe« na Bavarskem. O financiranju industrijskih grupacij secesionistom iz Padske nižine ni vedel nič povedati, zato pa je trdil, da v Münchnu deluje omenjena grupa, ki naj bi od vsega začetka jugoslovanske krize financirala secesijo Slovenije in Hrvaske in kasneje še Severno ligo prek nekega Trzacana po imenu Stock in furlanske družine Strassoldo. Vertone trdi, da se Nemčija poslužuje svojih Goethe institutov za nacrt, ki je predvideval Evropo brez Italije: po tem načrtu bi »Padanijo« integrirali v Evropo pod nemško hegemonijo, ostali predeli Italije bi bili emarginirani, tako da italijanske finančne težave ne bi »okuzile« Nemčije. V Bonnu pa so te trditve ocenili kot norost.

Šolo zasedli ob prazniku

BARI - »Koordinacija srednjesolskih antifasističnih studentov« iz Barija je poslopje klasičnega liceja »Socrate« zasedla v nedeljo in včeraj, danes bodo lekcije potekale regularno. Studenti protestirajo proti državnemu financiranju zasebne šole, reformi solskih ciklusov itd.

V jaslicah politiki in lady Diana

NEAPELJ - Lady Diana namesto Matere božje, Antonio Di Pietro namestu sv. Jožefa, Prodi, Berlusconi in Agnelli kot sv. trije kralji: to je zadnji predlog neapeljskih obrtnikov, ki bodo kipe prodajo v prihodnjih dneh. Med tistimi, ki so že na razpolago, je kipe D'Alme: prodajajo ga kot med.

RIM / OD DANES V ZBORNICI

Odločilna bitka o finančnem zakonu

Še nerešeno je zahtevno vprašanje o pokojninah neodvisnih delavcev

RIM - Poslanska zbornica bo danes začela maratonsko debato o finančnem zakonu. Potem ko je proračunska komisija ob koncu prejšnjega tedna odobrila osnutek zakona, se bo bitka med vladnim zavezništvom in opozicijo preselila na plenarno sejo zbornice, ki bo morala preuciti kopico amandmajev, kar je zelo zamudno. Poleg tega se bo morala spoprijeti še z nekaterimi zahtevnimi nerešenimi vprašanji, med katerimi je upokojitvena starost neodvisnih delavcev.

Kartel svoboščin in Severna liga sta napovedala zelo ostro opozicijo, večina pa kljub temu meni, da bo finančni zakon odobren v roku. Zbornica naj bi se izrekla do 21. decembra, nato pa naj bi zakon sel se v senat za tretje branje, zgornji dom pa naj bi ga odobril do 23. decembra.

Reforma welfara in se zlasti vprašanje pokojnin je se vedno najbolj sporno. Potem ko je vlada pristala na dogovor z uslužbenci železnic, ki bodo za tri leta odhajali lahko v predčasno upokojeitev po dosedanjih normah Dinijevega zakona, vlada razmišlja, kako bi lahko vsaj delno zadostila želji neodvisnih delavcev in znižala upokojitveno starost z 58 na 57 let, višji izdatek pa naj bi krila z dodatnimi prihodki, ki jih bo navrgel davek IRAP. V tem okviru se je oglašil tajnik SKP Fausto Bertinotti, ki je poudaril, da odvisno delo ni privilegirano, Franco Giordano, ki vodi pri komuni-

stih resor za delo pa je takoj skušal zamejiti maneverski prostor, saj je pogojeval pristanek stranke na znižanje upokojitvene starosti neodvisnih delavcev z ugodnejšimi pogoji za upokojeitev solnikov.

Popravki nakazane reforma welfara pa so zaskrbeli Demokratično stranko levice. Alfiero Grandi, ki pri Hrastu vodi resor dela, je kritiziral popustljivost vlade v pogajanjih z železničarji in se ogradil tudi od »popustov« neodvisnim delavcem, za dialog s katerimi se zavzema predvsem Ljudska stranka, češ da Oljka ne sme zastopati samo odvisno delo. Grandi je vsekakor prepustil odločitev vladi in poudaril, da bo DSL podprla vladine predloge. Očitno pri Hrastu računajo, da minister za ekonomijo Carlo Azeglio Ciampi ne bo preveč popustil pritiskom in bo skušal za vsako ceno zaščititi doseg finančnega zakona, ki bi moral zagotoviti, da bo italijanska državna blagajna zadostila merilom mastrichtskega sporazuma. Vstov v Evropo pa je, kot je poudaril premier Romano Prodi, glavni cilj sedanje vlade.

Trgovci in obrtniki so že napovedali ostre proteste, če vlada ne bo ugodila njihovim zahtevam. Silvio Berlusconi se je skušal navezati prav na to nezadovoljstvo in poudaril, da je vladin predlog finančnega zakona »ideoloski«, ker naj bi v največji meri prizadel neodvisno delo, ki je Oljka ne zastopa. Zato je napovedal ostro opozicijsko bitko.

RIM / POLITIKA

Kljub kritikam bo Di Pietro oblikoval svojo skupino

Ime nove skupine bo znano, ko bo tudi formalno konstituirana

RIM - Antonio Di Pietro bo oblikoval lastno parlamentarno skupino. Ime je že določeno, vendar bo objavljeno, ko bo skupina tudi uradno oblikovana. Tako je povedal v nedeljo med obiskom v volilnem okrožju v Mugellu, kjer je bil pred slabim mesecem izvoljen. Istocasno je Di Pietro tudi začel postavljati na nogo strukturo, ki naj bi ga obveščala o problemih volilnega orožja, da bo prispeval k njihovemu reševanju. Okoli bivšega sodnika nastaja torej struktura, ki ni se gibanje, a bi se v prihodnje lahko v to razvila.

Odlocitev Antonia Di Pietra je izzvala dokaj polemične odmeve v sredinskih silah Oljke in Kartela svoboščin, kjer se marsikdo boji, da bi Di Pietro s svojo popularnostjo in priljubljenostjo pri ljudeh omejil vlogo teh političnih sil.

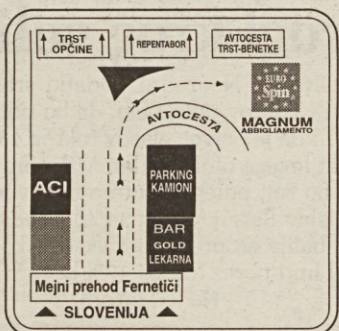
»Preden oblikuje lastno parlamentarno skupino, bi moral Di Pietro vsaj povedati, katera so idejna, politična in programska izhodišča skupine,« je poudaril podtajnik Krščanskega demokratskega centra Marco Follini. Bivšemu sodniku je očital politični transformizem, pa »česarvno se skuša prikazati kot novost«. Se ostrejši je bil njegov strankarski kolega in predsednik poslancev KDC Carlo Giovanardi. »Di Pietro skuša samo krasti poslance in senatorje desne sredine,« je menil in dodal, da gre »za pravo politično lumparijo«.

Tudi bivši tajnik Ljudske stranke Gerardo Bianco ni prikrival nejevolje. »Rekli smo mu, da bo z oblikovanjem svoje skupine samo prispeval k razkroju sredinskih sil Oljke, namesto, da bi jih krepil,« je izjavil in povabil Di Pietrak mizi, da bi se »pogovorili o organizaciji centra«. Beneški zupan Massimo Cacciari pa je menil, da je Di Pietrova pobuda povsem »naravna, saj ima bivši sodnik svojo avtonomijo in specifično«. Po njegovi oceni Di Pietro tudi ne škodi nikomur, saj je »Oljka volilna koalicija in nihče ne bo oskodoval, če bo v zavezništvo se nova skupina«.



FERNETIČI 24 (TS)

200 M od mejnega prehoda na desno
URNIK NON-STOP 9.00-18.00
PONUDBA VELJAVNA OD 9. 12. DO 27. 12. 1997



PARMEZAN "PADANO"
KONF. kg ~~17.980~~ **14.880**

SIR MASCARPONE
"LAND"
250 g ~~1.980~~ **1.680**

KUHAN PRŠUT V KOSIH
BREZ POLIFOSFATOV
kg ~~13.950~~ **10.880**

OLIVNO OLJE 1. KATEGORIJE
750 ml ~~4.980~~ **3.980**

NORVEŠKI PREKAJENI LOSOS
150 g ~~4.800~~ **3.680**
kg 24.533

KAVA "ORO"
250 g ~~2.490~~ **1.880**
kg 7.520

TORTELINI S SUROVIM PRŠUTOM "TRE MULINI"
500 g ~~3.280~~ **2.580**
kg 5.160

TORTELINI S SKUTO IN ŠPINAČO "TRE MULINI"
500 g ~~3.280~~ **2.580**
kg 5.160

POLNOMASTNO MLEKO "LAND" STEKLENICA
1 lt ~~1.380~~ **1.180**

IZKOŠČIČENE OLIVE
545 g ~~2.350~~ **1.880**
kg 3.450

PRAŽENI ARAŠIDI
500 g ~~1.980~~ **1.580**
kg 3.160

ANANAS - 10 REZIN
565 g ~~1.530~~ **1.280**
kg 2.264

MEHAK TURŠKI MED Z MANDELJNI
200 g ~~2.450~~ **1.980**
kg 9.900

SLADKO PENEČE VINO
750 ml ~~1.390~~ **1.180**
lt 1.573

VINO "SOAVE DELL'ABATE" DOC
750 ml ~~2.780~~ **1.980**
lt 2.640

PENEČE VINO BLU DI PINOT
750 ml ~~3.580~~ **2.780**
lt 3.707

PENEČE VINO BRACHETTO DOC
750 ml ~~7.980~~ **6.580**
lt 8.773

VSE ZA BOŽIČNO DREVO

 1.950	 1.950	 3.450
 1.950	 7.950	 4.450
 4.450		

ZAMRZNJENA HRANA

 10.900 8.900	 9.980 8.980
 3.250 2.490	 5.500 3.490
 4.290 3.290	



CELOVEC / ODMEVI NA ŠTUDIJO O NEMŠKI MANJŠINI

Na Koroškem sedaj bolj previdni glasovi

Zmerni pristop direktorja urada deželne vlade Anderwalda

CELOVEC - Uradna avstrijska studija o »nemško govoreči skupnosti v Sloveniji«, v kateri zgodovinar Stefan Karner ugotavlja, da nemško govoreca skupnost v Sloveniji nedvoumno obstaja, ceprav v bistvu le se v ostankih, je na Koroškem predmet prvih komentarjev.

Drugi najvišji uradnik koroške deželne vlade dr. Karl Anderwald, namestnik direktorja urada koroške deželne vlade in pristojen za manjšinska vprašanja, je v prvi oceni studije povedal, da si Koroška pričakuje vsaj minimalni standard manjšinskih pravic za to narodno skupnost. Ob tem je poudaril, da ta manjšina ne zahteva nič drugega kot zagotovitev osnovnih kulturno-etničnih pravic, kot so osnovnosolski pouk v materinskini, pomoč pri vzdrževanju kulturne dediscine itd. Namignil pa je hkrati, da naj bi bila nemško govoreca manjšina v Sloveniji delezna tudi pravic, »ki jih Slovenija na vzoren način nudi italijanski in madžarski narodni skupnosti in

kateri zahteva za svojo manjšino v Avstriji, ceprav se težnje manjšin od države do države razlikujejo«.

Anderwald je ob tem poudaril, da je pozicija Avstrije, se posebej pa zunanjega ministra, da se zavzema za nemško manjšino v Sloveniji. »Zdaj gre zato, da ta problem preverimo v prijateljskem dialogu z našim sosedom Slovenijo in ga tudi sporazumno rešimo«. Vsekakor bo potreben »previden pristop obeh strani« do problema, je menil Anderwald in se izrekel zato, da se počaka tudi na rezultat znanstvenega dela slovenskega zgodovinarja Dušana Necaka.

Anderwald je tudi ponovil, da bo Avstrija svojim narodnostnim skupnostim na področju nekdanje avstro-ogrske monarhije nudila takšno podporo, kot jo npr. nudi Nemčija svojim manjšinam na Poljskem in Madžarskem. Ob tem je govoril tudi o potrebi po finančni podpori tem manjšinam in s tem v zvezi spomnil na nedavni sklep koroške deželne vlade in tudi deželnega zbora, ki sta

v ta namen od avstrijske vlade zahtevali vsoto 20 milijonov silingov letno.

Koliko od te vsote naj bi bila namenjena nemško govoreči skupnosti v Sloveniji, visoki koroški uradnik ni hotel povedati. V pogovoru za celovški deželni studio Avstrijske radiotelevizije pa je imenoval prejemnike te podpore, namreč v studiji omenjena tri nemška društva v Sloveniji. »Le-ta morajo zdaj povedati, kaj želijo«, je poudaril Anderwald in dodal, da se bo potem videlo, »v katero smer gredo njene želje in zahteve«.

Kot smo že obsirno poročali, naj bi po Karnerjevi studiji danes v Sloveniji živele 1813 pripadnikov nemško govorece manjšine, pri čemer je malo več kot polovica avtohtonega prebivalstva, ki živi v sestih večjih slovenskih mestih. Studija obsega nekaj nad 700 tipkanih strani, zajeta pa je zgodovina nemško govorečih od leta 1939 do leta 1995.

Ivan Lukan

LJUBLJANA / MOŽGANŠKA KAP

Umrli je komandant IX. korpusa Stane Potočar-Lazar

Za posledicami možganske kapi je v Ljubljani umrl Stane Potočar - Lazar, generalpolkovnik JLA v pokoju, narodni heroj, med NOB na Primorskem komandant XXXI. divizije in od septembra 1944 komandant IX. korpusa.

Stane Potočar - Lazar se je rodil na Dolenjskem v Mirni peči 27. aprila 1919. Zaradi skromnih družinskih socialnih razmer se je moral opredeliti za obrtniški poklic in se izučil za mesarja, vneto pa je deloval v Sokolu in v naprednem društvu Kmečkih fantov in deklet. Ze v mladosti ga je mikal vojaški poklic, kariero je najprej poskušal v mornarici, po-

tem pa je v času rednega služenja vojaškega roka opravil podoficirsko solo v kraljevski vojski in v Beogradu doživel razpad jugoslovanske vojske. Po srečnem povratku na Dolenjsko in hitro po italijanski zasedbi Slovenije je vstopil v Osvobodilno fronto, marca 1942 pa je odšel v partizane v Krški odred. Septembra 1942 je postal komandant bataljona v Gubčevi brigadi, v februarju 1943 je napredoval za namestnika komandanta brigade, nekaj mesecev kasneje pa je dosegel čin majorja in postal komandant Gubčeve brigade. Odlikoval se je v številnih bojih in napadih na sovražne postojanke na Dolenjskem in delno na Hrvaškem.

Zaradi pridobljenih izkušenj in izkazanih poveljniških sposobnosti, ga je Gl. stab NOV Slovenije januarja 1944 imenoval za komandanta XXXI. divizije v sestavi IX. korpusa. V tem svojstvu je vodil divizijske brigade v številnih napadih na sovražne komunikacije v soški dolini, v Baški grapi, na progi Trst - Ljubljana in drugje, v avgustu 1944 pa je uspešno izpeljal evakuacijo težkih ranjenecv iz primorskih partizanskih bolnišnic na osvobojeno ozemlje in od tam v Južno Italijo.

V začetku septembra 1944 je po povišanju v čin polkovnika bil imenovan za komandanta IX. korpusa in tako postal za gen. Ambrozi-

cem-Novljanom in gen. Petrom Stanetom - Skalo tretji in predzanji komandant IX. korpusa. Na tem mestu je ostal do februarja 1945, ko je odšel v aprilu istega leta v Moskvo na vojaško akademijo, ki jo je leta, 1952 uspešno končal.

Po povratku je opravil razne vojaške funkcije in bil med drugim v svojstvu generalpolkovnika do leta 1979 tudi načelnik generalnega staba JLA, se prej pa je bil tudi komandant Odreda JLA v STO. Leta 1953 je bil razglašen za narodnega heroja. Po upokojitvi je opravljal se vrsto dolžnosti v vojskih in družbeno-političnih organizacijah, do leta 1990 ko je bil tudi član predsedstva ZZB Slovenije.

Stane Potočar - Lazar je ostal med primorski partizani v spominu kot odličen in strog poveljnik do samega sebe in podrejenih; ob svoji mogočni fizični postavi pa je bil tenkocuten in pozoren za težave in stiske tudi najbolj preprostih borcev in primorskih ljudi.

Pogreb Staneta Potočarja - Lazarja bo v četrtek ob 14. uri na ljubljanskih Zalah. Pokopali ga bodo z vojskimi častmi slovenske vojske. Na žalni seji na sežu ZZB se bo od njegove poslovilne. Branko Jerkič, na Zalah pa prvi komandant IX. korpusa gen. Lado Ambrožič - Novljan in v imenu Primorske župan nogovoriške občine Crtomir Spacapan.

j.k.

Včeraj v Vidmu prvič vsadili bio-umetna jetra v Italiji

VIDEM - V univerzitetni kliniki v Vidmu so včeraj prvič v Italiji vsadili bio-umetna jetra v človeka. Kot je povedal primarij kirurškega oddelka klinike prof. Fabrizio Bresadola, so zahtevni kirurški poseg opravili na 46-letni pacientki, ki že dalj časa hudo boleha na jetrih in na ledvicah. Vsaditev je dobro uspela.

Primarij Bresadola je pojasnil, da bio-umetna jetra predstavljajo prehodno rešitev za bolnike, ki imajo se upanje, da jim jetra ozdravijo, kakor tudi za one, ki čakajo na presaditev. Bio-umetna jetra so nekakšen filter, ki čisti kri s pomočjo živih celih prasičjih črevesja izvora. To rešitev so že preizkusili v ZDA. Danes je na svetu kakih deset zdravstvenih centrov, ki so v stanju izvesti takšne kirurške podvige. Ekipa prof. Bresadole že več let dela na tem projektu in zdaj se je odlocila, da svoje znanje preizkusi.

Vsaditev bio-umetnih jeter v videmski univerzitetni kliniki je včeraj z zadovoljstvom komentiral tudi ravnatelj ustanove Nord Italia trapianti. Podčrtal je, da Videm prednjači v Italiji po številu darovanih organov za presaditve.

SLOVENIJA / AKCIJA MNZ

»Natakar, taksi prosim«

S šolami uskladili akcijo proti petardam

LJUBLJANA - V pričakovanju božičnih in novoletnih praznikov je preventivna dejavnost policije namenjena zagotavljanju čimbolj varnega in mirnega preživljanja prostih dni. Ministrstvo za notranje zadeve (MNZ) bo v tem času izvedlo več preventivnih akcij, najobsežnejša med njimi je namenjena omejevanju pirotehničnih sredstev. Kot so povedali na včerajšnji novinarski konferenci MNZ, bo tudi letos v prednovoletnem času potekala akcija »Natakar, taksi, prosim«, policija pa bo nadzor okrepila ne samo na cestah, ampak tudi na smučiscih.

Akcija, namenjena omejevanju pirotehničnih sredstev, bo potekala med 8. decembrom in 10. januarjem, pripravljata pa jo ministrstvo za notranje zadeve (MNZ) in ministrstvo za solstvo in šport (MSS), ki je k sodelovanju povabilo tudi osnovne šole. Akcija »Petarde, lepše je brez njih!« je prvič potekala konec leta 1995, njeni dobri rezultati in dobri odmevi v javnosti (leta 1993 je bilo 51 poškodb, lani »samo« sedem) pa so MNZ spodbudili k nadaljnjemu delu.

Kot so povedali predstavniki obeh ministrstev na novinarski konferenci, bodo o nevarnostih uporabe pirotehničnih izdelkov in možnih posledicah učence letos seznanjali s pomočjo zlozenk, ki so jih pripravili organizatorji akcije. Za učence 4. razredov osnovnih sol pa je ministrstvo za solstvo in šport razpisalo nagradni natečaj za izdelavo plakata na temo odrekanja petardam. Komisija, ki jo sestavljajo predstavniki obeh ministrstev, instituta za varovanje zdravja in likovni umetniki, bo

ob zaključku akcije izbrala najboljšo avtorje in jih nagradila.

Organizatorji akcije so pripravili tudi zlozenko za odrasle, saj želijo, da bi se ti s svojimi otroki čimveč pogovarjali o nevarnosti petard in prepovedi njihove uporabe, ki velja za otroke oziroma mladoletnike do 16. leta starosti.

Pokanje petard in uporaba izdelkov, katerih glavni učinek je pok, sta omejena na čas med 26. decembrom in 2. januarjem, so opozorili na novinarski konferenci. Ne glede na omejitve pa je prepovedana uporaba teh izdelkov v strnjenih naseljih, zgradbah in vseh zaprtih prostorih, v bližini domov za ostarele, vrtec, sol, cerkva, kinodvoran, gledališč, na stadionih, in drugih površinah, kjer so športne ali kulturne prireditve, ter na mestih, kjer se je naključno zbralo večje število ljudi. Policija bo tudi letos ukrepala zoper vse kršilce, na državni meji bo v skladu v dogovoru s Carinsko upravo RS okrepila nadzor nad vnosom pirotehničnih izdelkov v državo.

V okviru akcije »Natakar, taksi, prosim«, ki bo potekala v tem mesecu, bo policija poostрила nadzor nad psihofizičnim stanjem voznikov, predvsem bo ugotavljala njihovo morebitno alkoholizirano. MNZ voznike tudi opozarja, naj svoja vozila opremijo za vožnjo v zimskih razmerah.

Ob začetku nove smučarske sezone pa so na novinarski konferenci smučarje pozvali k previdnosti in odgovornosti. Policija bo tudi letos okrepila nadzor na smučiscih, predvsem zaradi kraj in drugih premoženjskih deliktov. (STA)

CELOVEC / RESOLUCIJA

KHD nasprotuje povezovanju Koroške s Slovenijo in FJK

CELOVEC - Koroški Heimatdienst (KHD) je na svojem letnem srečanju v nedeljo sprejel resolucijo, naslovljeno na avstrijsko zvezno vlado, koroško deželno vlado in koroški deželni parlament, v kateri terja, da za vselej prepriči povezovanje avstrijske Koroške, italijanske Furlanije-Juljske krajine in Slovenije.

Kot poroča avstrijska tiskovna agencija APA, je omenjena organizacija izrazila tudi pričakovanje, da bo koroška deželna vlada od Sloveni-

je zahtevala hitra in resna pogajanja o zahtevah za zaprtje Jedrske elektrarne Krško, za priznanje obstoja in pravic nemško govorece manjšine, za odpravo omejevalnih pravnih določil o državljanstvu v zakonu o denacionalizaciji, kakor tudi za razjasnitev vprašanja odvzetega premoženja.

Poleg tega KHD zahteva odpravo določil AVNOJ-a. Heimatdienst dunajsko vlado se poziva, naj glede navedenih vprašanj podpre Koroško. (STA/APA)

CELOVEC / V PRIREDBI PEDAGOŠKEGA INŠTITUTA

Seminar za profesorje zgodovine

Seminar je bil na Osojskem jezeru, zadnje dni pa v Lipici - Prisotnost predstavnikov IRRSAE

CELOVEC, TRST - Prvi teden v decembru se je odvijal na Koroškem petdnevni izpopolnjevalni seminar za avstrijske in slovenske profesorje zgodovine. Seminar prireja Pedagoški institut iz Celovca v sodelovanju z Zavodom republike Slovenije za solstvo, vodi pa ga prof. Karl Stuhlfarrer z Inštituta za sodobno zgodovino na Dunajski univerzi. Srečanje je potekalo sedmič, že drugi pa sta se ga udeležila tudi predstavnika deželnega pedagoškega zavoda IRRSAE, eden za slovenske, drugi za italijanske šole. Uradna jezika na seminarju sta bili slovenscina in nemščina, prisoten pa je bil prevajalec. Letošnja tema Mirovna pogodba z Italijo 1947 je bila posebno zanimiva za nas. Na zalost se ga profesorji na solah, kljub vabilu, niso mogli udeležiti, ker ni uradno priznan in ker na slovenskih solah ni na razpolago dodatno osebje za nadomeščanje kolegov. (V Avstriji je s petdnevno odsotnostjo za izpopolnjevanje imenovan suplent).

Prvi dnevi seminarja so potekali v tistem okolju Osojskega jezera. Tam je se danes grob Mutca Osojskega »Glej, delal je pokoro naš nemi samotar, brat Boleslav, kralj poljski, ...zavreci ga nikar,« je zapisal Askerc.

Zadnje dni smo se preselili v Lipi-

co, osredotocili pa smo se na Trzasko. Marta Ivasic je udeležence vodila skozi multikulturni in narodnostno večplastni Trst, začeni z Oberdankovim spomenikom, Narodnim domom in kipom princeze Sissi. V Bazovici je povedala, kako del Trsta roma k enemu spomeniku, drugi del pa k drugemu. Samo Pahor je udeležencem na Liceju Franceta Preserna prikazal zgodovino slovenskega solstva v Italiji, Aleksij Kalc in Milan Pahor sta jim predstavila razmejitevno crto na Kokosi in na Repentabru ter probleme ljudi ob meji. Kolege je posebno prizadelo pripovedovanje Aleksija Kalca, kako so se septembra 1947 ljudje se zadnjic zbirali pri nedeljski maši in kako se je nato meja zarezala vanje in v njihova življenja. Obvezen je bil seveda tudi obisk Kraske hiše. Pozneje je Sandi Volk vodil ogled Izarne. Tudi ta obisk je na kolege napravil močan vtis, močnejšega kot muzejsko urejena taborišča v Nemčiji. Zadnje popoldne je sledilo se srečanje s prof. Jožetom Pirjevcem, ki je nazorno prikazal takratna politična dogajanja in nudil odgovor na vrsto vprašanj.

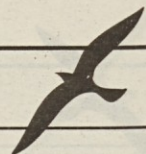
Vseh pet dni je uvodnim poročilom izvedencev in razpravi sledilo bogato skupinsko delo, ki je bilo pri-

ložnost za spoznavanje med udeleženci različnih dežel in držav, za medsebojno soočanje, za poglobljanje posameznih vidikov, tudi izven predloženih tem. Verjetno je to najdragocenejši del takih srečanj.

Vabilo k udeležbi in sodelovanju je prišlo s strani Pedagoškega instituta v Celovcu. Pred poldrugim letom je namreč obiskal slovensko sekcijo IRRSAE dodeljeni za slovenske in dvojezične sole na Koroškem, v spremstvu ravnatelja oddelka za izpopolnjevanje učiteljev na Pedagoškem inštitutu. Od takrat sta se predstavnika zavoda IRRSAE že večkrat udeležila srečanj za profesorje zgodovine na Koroškem. Nekateri slovenski učitelji iz Trsta so se udeležili tudi izpopolnjevalnih tečajev na Koroškem. Ti stiki pa so potekali le na osebni ravni in so ostali brez formalnega priznanja.

Morda je končno dozorel čas za vzpostavitev širšega tristranskega sodelovanja in izmenjav, saj predstavlja obogatitev za vse in dejansko preseganje mej. Stiki s slovenskimi učitelji na Koroškem so posebno važni za nas, ker imamo številne skupne probleme, ceprav je problem znanja slovenskega jezika v dvojezičnih solah na Koroškem mnogo hujsi.

Z. Marc



NETEKMOVALNI POHOD / SKOZI VSEH 6 OBČIN

Sto kilometrov za železarno

Pobuda Krožka škedenjske železarne



Da bi proslavili stoletnico delovanja škedenjske železarne, se je včeraj odvil stokilometrski stafetni pohod po cestah trzasko pokrajine. K osemurnemu netekmovalnemu pohodu so pristopili številni udeleženci, ki so si predajali stafeto vsakih 5 kilometrov in to od Skednja do Milj, Doline, Opcin, Repentabra, Zgonika in Nabrezine, pa se nazaj do mestnega središča in končno do cilja v Skednju. Pohod se je pričel že ob 8. uri zjutraj, zaključil pa popoldne ob 16. uri; zadnjih pet kilometrov so prehodili tudi otroci uslužbencev železarne, ki so pospremili zadnjega nosilca bakle do sedeža Krožka škedenjske železarne, kjer so prižgali simbolni ogenj (na sliki - foto KROMA).

Med potjo so udeležence pohoda pozdravili predstavniki krajevnih uprav kot dokaz pomena, ki ga javnost pripisuje škedenjskemu

obratu in stoletnici delovanja železarne kot najpomembnejše tradicionalne industrijske dejavnosti na Trzaskem. Udeležence pohoda so pozdravili zupani Roberto Dipiazza v Miljah, Boris Pangerc v Dolini, Aleksij Krizman na Colu in Tamara Blazina v Zgoniku (srečanje z devinsko-nabrežinskim zupanom Marinom Voccijem, ki jih je kakal s člani občinskega odbora, je odpadlo zaradi nesporazuma o urniku) ter trzaski podzupan Roberto Damiani, ki je izročil poslanico odsotnega zupana Riccarda Illyja. Damiani se je tudi udeležil krajše slovesnosti v Skednju ob zaključku pohoda, kjer so vsem udeležencem dodelili spominsko kolajno.

Organizator - Krožek škedenjske železarne - se je odločil za pobudo v okviru proslav ob stoletnih uprav kot dokaz pomena, ki ga javnost pripisuje škedenjskemu

pripeljali na rob propada, se vedno ena najpomembnejših proizvodnih dejavnosti na Trzaskem.

V OBČINSKI KNJIŽNICI

Najboljše božične risanke za dolinske osnovnošolce

Danes, 9. decembra in v petek, 16. decembra ob 14. uri si bodo v prostorih občinske knjižnice v Boljuncu prvi, drugi in tretji razredi osnovnih šol dolinskega didaktičnega ravnanja lahko ogledali risani film Najlepše božične risanke. Pobuda se uokvirja v projekt spodbujanja, spoznavanja in vrednotenja slovenskega jezika in kulture na osnovnih solah didaktičnega ravnanja v Dolini. V ta projekt sodi tudi sodelovanje med že omenje-

Petje je res "izraz duše in srca", kot je zapisal Ivan Cankar v svojih Podobah iz sanj, in prav zato je globoko povezano z narodno kulturo. Zato so vsi naši pevski zbori, vključno cerkveni, v resnici odigrali in se odigravajo pomembno vlogo v naši narodni zgodovini. Pomislimo le na izreden prispevek, ki so ga dali k ohranjanju slovenske besede za časa fašizma na Primorskem. Dovolj je npr. spomniti na izreden uspeh pesmaric, ki jih je okrog leta 1930 izdajala Goriska Mohorjeva družba. Dobe sedno preplavile so slovenske cerkvene in druge zборе ter predstavljale dragoceno injekcijo življenjskosti v mračnem času za vso našo narodnostno skupnost.

Tako je povedal bivši konzul Republike Slovenije

Kakovostno petje na letošnji reviji ZCPZ

Govor Tomaža Pavšiča - Priznanje g. Marianu Živcu



v Trstu prof. Tomaz Pavšic, ko je v nedeljo nastopil v Kulturnem domu v Trstu kot slavnostni govornik na Zborovski reviji, ki jo je priredila Zveza slovenskih

cerkvenih pevskih zborov. Na tem tradicionalnem pevskem srečanju je letos sodelovalo devet zborov, in sicer MePZ Igo Gruden iz Nabrezine pod vodstvom

Bojane Kralj, MPZ Macolje pod vodstvom Iva Lesnika, MePZ Repebtabor pod vodstvom Toneta Bendecica, MePZ Skala iz Gropade pod vodstvom Hermana Antonica, MoPZ Novi sv. Anton iz Trsta pod vodstvom Edija Raceta, ZePZ Glasbene matice iz Trsta pod vodstvom Tamare Stanese, PZ Jacobus Galus iz Trsta pod vodstvom Janka Bana, MePZ Lipa iz Bazovice pod vodstvom Tamare Razem, MePZ F. B. Sedej iz Steverjana pod vodstvom Bogdana Kralja ter MoPZ Fantje izpod Grmade pod vodstvom Iva Kralja.

Med revijo je predsednik ZCPZ prof. Zorko Harej podelil posebno priznanje g. Marianu Živcu za vse opravljeno delo in za vsa prizadevanja na področju slovenskega zborovskega petja. G. Živca je občinstvo tudi nagradilo s toplim in dolгим aplavzom. Pristavimo naj, da nam je prof. Harej ob koncu revije izrazil zadovoljstvo nad kakovostjo petja, ki je na njej prisla do izraza.

VODIL BO MIKE BONGIORNO

Tudi Branduardi in I Pooh na večeru »malih Mozartov«

Devet instrumentalnih solistov, starih od 6. do 13. leta, bo v četrtek, 11. t.m., zvečer nastopilo v Rossettijevem gledališču v Trstu na prireditvi »Mali Mozarti«. Slo bo za dogodek mednarodnega dometa, saj gre za četrto izvedbo prireditve, ki so jo doslej uresnili na Dunaju ter v Parizu in Montecarlu, pa tudi mladi glasbeniki bodo prišli iz najrazličnejših evropskih in izvenevropskih držav. Pristavimo naj, da gre za tekmovalno glasbeno srečanje. Najboljši »mali Mozart« bo s prvo nagrado prejel 20 milijonov lir, vsi ostali udeleženci pa se bodo morali »zadovoljiti« s 5 milijoni lir na glavo.

Glasbeni večer bosta popestrila nastopa ansambla lahke glasbe »I Pooh« in popevkarja Angela Branduardija. Slednji bo tudi predsedoval ziri. Večer bo povezoval izredni napovedovalec, in sicer televizijski zvezdnik Mike Bongiorno. Večer bo namreč oddajala v posrednem prenosu na dan sv. Stefana (25. t.m.) televizijska mreža Canale 5. Za zainteresirane je na razpolago še nekaj vstopnic v blagajnah Rossettija in v galeriji Protti.

NOVICE

S škofom počastili brezmadežno spočetje

Včeraj so tudi v Trstu verniki praznovali dan brezmadežnega spočetja. Dopoldne je škof Evgen Ravignani vodil slovesnost prek spomenikom Device Marije na Garibaldijevem trgu, kjer so gasilci okrasili pozlačeni kip s cvetnim vencem, številni verniki pa so položili sope cvetja na vznožje spomenika.

Zgodovina Trsta od I. 1945 do I. 1995

Danes ob 17.30 se bo v konferenčni dvorani hotela Savoia-Excelsior v Trstu pričel niz javnih razprav na temo: »Trst in njegove zgodovine: od leta 1945 do leta 1995«, ki jih prireja Studijski krožek Ercole Miani. Današnje prvo srečanje bo imelo naslov: »Trst v vojni: druga svetovna vojna in njen konec.« Govorili bodo bivši docent na trzaski univerzi prof. Teodoro Sala o balkanski krizi 1939-43 s trzasko perspektive, tajnik Deželnega inštituta za zgodovino odpornosti Galliano Fogar o Trstu pod nacistično okupacijo, profesorica zgodovine na trzaski univerzi Annamaria Vinci, raziskovalec Stefano Fattorini in pričevalka Giuditta Giraldi. Srečanje bo uvedel in vodil predsednik Krožka Miani Maurizio Fogar.

Nevidna materija

Od danes pa do četrta, 10. t.m., se bo v kongresnem središču na Pomorski postaji v Trstu odvijal prvi vsedržavni posvet o t.i. »temni materiji«. Priredila ga bosta Trzaski astronomski observatorij in Mednarodna visoka šola za višje studije (SISSA) iz Miramara. Na študijskem srečanju bodo razpravljali o tisti vrsti materije, ki ne izdaja nikakih radiacij, tako da je zaznavna le preko svojih gravitacijskih učinkov na »navadno« materijo. Na posvetu bo sodelovalo kakih 80 izvedencev iz vse Italije.

SPOROČILO ZVEZE NEPOSREDNIH OBDELOVALCEV

Ostra reakcija na neka stališča

Zveza se nanaša na nedavno objavljena stališča Kmečke zveze

Prejeli smo tiskovno sporočilo Zveze neposrednih obdelovalcev in ga v celoti objavljamo.

Izvršni svet Zveze neposrednih obdelovalcev iz Trsta najostreje zavrača obtožbe Kmečke zveze na račun naše stanovske organizacije in obsoja demagogijo izvršnega odbora KZ: v pojasnilo samo nekaj ugotovitev in pripomb.

1) Deželna Zveza neposrednih obdelovalcev je k sodelovanju na prostetni shod povabila vse sindikalne organizacije, vendar je bila deležna s strani slednjih grobega izsiljevanja. Zato se je odločila, da nastopi samostojno. Kmečka zveza deluje v okviru Vsedržavne zveze kmetov (CIA), njena samostojnost je zato enaka samostojnosti Zveze neposrednih obdelovalcev iz Trsta.

Večkrat smo že poudarili, danes to delamo poslednjikrat, da si Kmečka

zveza sama ne more lastiti pravice do zastopstva slovenskega kmetijstva (približno 80 % naših članov je namreč Slovenec in to jasno dokazuje tudi sestava odbora).

2) Povsem izkrivljeno, neresnično in podlo je razlaganje ter podtikanje, da si naša stanovska organizacija ne prizadeva za ovrednotenje goratih območij in za odpravo vseh omejevanj, ki ga je tu deležen kmetijski sektor. Verjetno bi se lahko tudi pravno nastopalo proti organizaciji, ki si dovoli trditi, da »druge« stanovske organizacije (Coldiretti seveda) niso »pozivale k spoštovanju proizvodnih kvot mleka«.

O Kraškem parku, ki ne spada sicer v tematiko manifestacije, samo naslednje: razprostriranje Kraskega parka samo na zaščitena območja je grobo potvarjanje resnice. Dejstvo je, da bomo na

Krasu, taka je pač politična volja naprednih uprav, imeli tudi medobčinski park. Zahteva, da bi bili soudeležni pri upravljanju parka (kakrsnegakoli pač), pa se nam zdi povsem umestna: podobno zahtevajo sta svoj čas postavili tudi Agrarna skupnost in Zveza lastnikov kraških zemljišč. Menimo namreč, da smo dovolj osveščeni, da nase zahteve in stališča predstavljamo sami.

Vabimo zato vse kmete, ne glede na njihovo opredeljenost, naj se udeležijo manifestacije, saj gre tokrat za interese celotnega kmetijskega sektorja.

Stališče, ki ga zastopa Kmečka zveza pa postavlja pod resen vprašaj nadaljnje sodelovanje med KZ in Zvezo neposrednih obdelovalcev iz Trsta. Stališče Kmečke zveze bomo zato obsirneje razčlenili na svetu Zveze.

CORRIERE DELLA SERA

Marcia v Trstu sprava med Violantejem in Finijem?

Predsednik poslanske zbornice Luciano Violante in predsednik Nacionalnega zavezništva Gianfranco Fini naj bi se srečala v Trstu marca prihodnjega leta na zasedanju, ki ga bo priredila trzaska univerza na temo »skupnega zgodovinskega spomina«. Informacijo, ki pa ni uradna, je objavil včerajšnji Corriere della Sera v okviru članka o premoščanju povezav s fasistično preteklostjo s strani italijanske desničarske stranke, ki jo je sprožil Fini. Med drugim naj bi v kratkem obsodil Salojško republiko oz. medvojni fašizem in kolaboracionizem, vendar ob istocasnem priznavanju dobre vere mladih, ki so se vključevali v fasistične grupacije. S tem naj bi pripravil teren za spravo med italijanskim postfasizmom in antifasizmom, piše Corriere; ena od postavk sprave naj bi bilo preganjanje Italijanov s strani »slavokomunistov«, fojbe in eksodus iz Istre.

Zahvala Jezeranov

V mali vasi Jezero so 21. novembra končno postavili v zvonik cerkvice sv. Lovrenca novi zvon, ki ga je izdelalo podjetje Slochiatti iz Vidma. Dvig in postavitve zvona je opravilo podjetje samo. Sedaj bo zvon, ki so ga neznanci pred časom odnesli iz zvonika, zopet zvonil ob sredah in sobotah, ob 16. uri, svojim vaščanom.

Ob tej priložnosti so nam sporočili sledeče: »Zeleli bi se preko vašega dnevnika zahvaliti vsem, ki so prispevali, da smo novi zvon naročili in ga tudi plačali. Vasi članki o naši pobudi so prav gotovo opravili svoje. Vaščani smo srečni in zadovoljni in prav tako bodo verjetno z nami zadovoljni vsi prebivalci našega območja.«

N.L.



PREDSTAVITEV NOVE KNJIGE MIRANA KOŠUTE

Važen stik slovenske z italijansko kulturo

Scritture parallele predstavili v knjigarni Minerva

V dvorani knjigarne Minerva v Trstu so sinoči predstavili knjigo Mirana Košute z naslovom *Scritture parallele*. Delo je ravnokar izšlo pri tržaški založbi Lint. O delu slovenskega književnika in publicista je najprej spregovoril založnik Valerio Fiandra, ki je dejal: »Upati je, da

bo knjiga delovala pozitivno. Tako je delovala name, zato sem si tudi želel, da bi čimprej izšla.»

Za založnikom je k mikrofonu stopil prof. Elvio Guagnini, docent italijanske književnosti za tržaški univerzi. Večji del svojega posega je namenil oceni o znanstve-

ni tezi Kosutovega dela in o avtorjevem delovanju na področju literarne kritike, zgodovine in založništva.

Scritture parallele, tako sta podčrtala oba predavatelja, je izbor esejev, ki so smiselno vključeni v celovito studijo o odnosih in vzporednicah med italijansko

in slovensko književnostjo ob meji.

O svojem zadnjem delu, je za tem spregovoril se avtor Miran Košuta.

Predstavitve knjige je v dvorano privabila izredno veliko število ljudi, med temi tudi veliko predstavnikov italijanskega tržaškega kulturnega življenja, tako da je moral marsikdo obiti kar pred vrati. M. G.

Liberitmi drevi v teatru Miela

Drevi ob 20. uri bo v Mieli na pobudo dijakov devinskega Zavoda združenega sveta prireditev *Liberitmi*, na katerem bodo prikazali ljudsko kulturo različnih skupnosti (slovensko bo zastopala TFS Stu ledi). Prireditve, na kateri bodo nastopili tudi dijaki zavoda, sodi v okvir leta boja proti rasizmu.



NABREŽINSKA GODBA / ODPADNE TRADICIONALNI BOŽIČNI KONCERT

Težave z nastopi, ker ni dvoran

V nedeljo pred božicem naj bi imelo Godbeno društvo Nabrežina svoj tradicionalni koncert, s katerim je želelo vsočiti vsem prebivalcem občine vesele in prijetne preznike in srečno v novem letu. 17 let se je ponavljala ta navada, največkrat v telovadnici, stiri leta pa v domači cerkvi. Telovadnica je v slabem stanju, zupnišče pa je prav pred dnevi sporočilo, da tudi ne more dati na razpolago cerkvenih prostorov za ta koncert.

»Zako koncerta ne bomo mogli izvesti, za kar nam je resnično žal in se opravičujemo občinstvu«, so nam povedali odborniki društva, s katerimi smo se sestali v prostorih sole, kjer ima godbeno društvo svoje vaje.

»Vemo, da se čudežev ne da delati. Je pa žalostna ugotovitev, da niti v eni od 14 vasi v občini ni primerne dvorane, kjer bi se lahko odvijale razne prireditve. Sedaj imamo novo občinsko upravo in jo želimo se posebej opozoriti na te probleme. Godbeno društvo, ki steje okrog 50 članov, zeli seveda nastopati. Zato se preko vašega dnevnika obračamo na vse odgovorne, da bi začeli vprašanje dvoran in prostora



rov za razne kulturne prireditve in nastope čim prej reševati. Upamo, da bo naš poziv naletel na ugodna usesa.

Kljub temu, da je bil začetek razgovora bolj žalosten in nič kaj spodbuden, so nam odborniki posredovali dve lepi novici. 20. t. m. ob 15.30 bodo člani godbenega društva nastopili v dvorani sedeža za ostarele Stuparich v Sesljanu. Prireditve bo povezana se z nastopom otrok in drugih skupin.

Za božic bo godbeno društvo pripravilo nastop na glavnem trgu, s katerim bo vaščanom vsočilo vse dobro. 11. januarja pa bo godba nastopila v centru v Zgoniku, kjer bosta nastopili tudi godbi iz Brega in Divače.

Slika, ki jo objavljamo, je s proslave 100-letnice godbe, ki je potekala julija v Nabrežini. Na njej so zbrani vsi člani godbenega društva, ki jih vodi Sergio Gratton.

Neva Lukes

NABREŽINA / RAZSTAVA »KAMEN...«

Ko se umetnost prelije v kamen

Veliko zanimanje za to umetniško obrt



»Razstavo smo si zamislili pred šestimi leti, skoraj za salo, in jo nato pripravili v piclih stiri-najstih dneh. Takrat je bila zamisljena predvsem v funkciji promocije mladih domačih obdelovalcev kamna, ki so ravnokar zaključili tečaj kamnoseštva«, je povedal Ivo Marusic, dolgoletni aktivni član SKD »Igor Gruden« ter v bistvu duša in glavni organizator že seste izvedbe kamnitih izdelkov, ki nosi preprost a zgovoren naslov »Kamen...«

Sobotno slovesno otvoritev razstave je uvedla kulturna referentka društva Maja Lapornik, ki je poudarila skromnost in nenacrtovanost prve izvedbe pred šestimi leti in nato vsakoletno izboljšanje, popestritev in odmevnost nabrežinske kamnarske razstave.

»Krog razstavljalcev se stano siri in letos smo veselili, da lahko v svoji sredi pozdravimo kamnarske mojstre in navdušence iz Slovenije in tudi iz širšega italijanskega prostora - naši naporji bodo obenem usmerjeni tudi v to, da kamnarsko obrt in tradicijo bolje in v večji meri približamo naši mladini«, je povedala Lapornikova.

Pozornost in priznanje občinske uprave do te pobude je zgovorno pod-

črtala navzočnost župana Marina Voccija in podzupanje Marize Skerk, ob njih pa se drugih političnih in gospodarskih predstavnikov našega prostora. V svojem pozdravu je novopečeni župan poudaril tako kulturni kot tudi gospodarsko - zaposlitveni pomen umetniško - obrtnega obdelovanja kamna. Podzupanja Skerkova, ki je v soboto doživela »ognjeni krst« v svoji novi javni funkciji, se je najprej zahvalila vsem tistim, ki so s svojo poztvornostjo in nesebičnostjo omogočila že sesto zaporedno izvedbo razstave, ki spada, po besedah podzupanje, med najbolj posrečene pobude domačega društva. Nazadnje pa je izrekla najgloblje priznanje umetnikom in obrtnikom, ki v prvotno mrzlo snov, kot je kamen, vlijejo edinstveno toplino človeškega umetniškega čuta.

V pričakovanju skrajšnje otvoritve kamnarskega muzeja v prostorih bivše Grudnove domačije, je tudi letos razstavo gostoval v zupnijski dvorani nabrežinski duhovnik Bogumil Breclj, kateremu so se organizatorji tudi iskreno zahvalili. Javne zahvale so bili deležni tudi glavni pokrovitelj pobude Zadrzna kraska banka in Kraska gorska skupnost ter

pohistveno podjetje Papis.

Letos v Nabrežini razstavlja približno trideset umetnikov - obrtnikov obdelovalcev kamna, ki vsak v svoji zvrsti in po lastnem okusu predelujejo prvinsko grobnost kamna v najrazličnejše edinstvene okrasne predmete, od najbolj preprostega pepelnika, preko krožnikov, miniaturnih kraskih portalov, posod in korit, do rafiniranih zenskih aktov in najrazličnejših figur. Pravo letošnja novost predstavlja podjetje Papis, ki ponuja primer rustične kuhinje, v kateri se prepletata kamen in les, ki z neobhodnim doprinosom umetniške roke ustvarja pravo poezijo domačnosti in topline.

V teh dneh si je razstavo, ki se očitno sklicuje na nabrežinsko dvatisočletno kulturo kamnarstva, ogledalo že veliko ljubiteljev obrti in kraske tradicije, zamudnikom pa je razstava na voljo se prihodnjo soboto in nedeljo, od 10. do 12. in 16. do 20. ure. Ob pasi oči in samoumevnem hvaljenju mojstrovin pa se bo morala kdo tudi zamisliti v možnost nenavadnega božičnega darila. Seveda tu ne gre za prodajno razstavo, ob posameznih predmetih pa so vendar natisnjena tudi imena avtorjev... (GB)

Miklavževanja po šolah in društvih

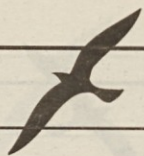


Po kulturnih društvih in v otroških vrtcih ter osnovnih solah je bilo prejšnje dni bolj živo, kakor po navadi. Kako bi tudi ne bilo, ko pa so vseh povsod pričakovali in pričakali sivobradega dobrotnika v belordecijah oblacilih, z rdečo mitro na glavi in škofovsko palico v roki, sicer pa obloženega z najrazličnejšimi dobrotami. Mimo tradicionalnega Miklavževega obdarovanja

pa je bilo vseh povsod prijetno in veselo tudi zaradi prazničnega vzdušja, ki so ga v društvih in solah ustvarili otroci sami z raznimi prireditvicami na priloznostno temo. Svojim staršem nantom in bratom so kaj zapeli in zaigrali ter se jim s tem oddolžili, ker so jim pac poslali na prijeten obisk... Miklavza. Zdaj jih kmalu caka spet nova praznična radost, pa tudi nekaj

truda, saj bodo morali spet peti in igrati.

Vseh Miklavževih obiskov seveda ne moremo fotografsko dokumentirati, zato objavljamo le nekaj fotografij. Na levi (foto Magajna) miklavževanje v dolinski osnovni soli, na sredi prizor z miklavževanja malih telovadcev Sportne sole Trst na Stadionu, na desni pa Miklavz v Sempolaju (foto KROMA)



SLOVENSKO STALNO GLEDALISCE
FRANCIS VEBER
VEČERJA BEDAKOV
Režija VLADIMIR JURČ
jutri, 10. t. m., ob 16.00 RED G
v petek, 12. t. m., ob 20.30 RED F
v nedeljo, 14. t. m., ob 16.00 RED C

SLOVENSKO STALNO GLEDALISCE
LUTKOVNO GLEDALISCE - Ljubljana
Marjan Pungartnik
PRIHAJA CIRKUS!
Režija Pavel Polak
V nedeljo, 14. t. m., ob 11. uri
OTROSKA MATINEJA

VČERAJ-DANES

Danes, **TOREK**,
9. decembra 1997
VALERIJA

Sonce vzide ob 7.39 in
zatone ob 16.16 - Dolžina
dneva 8.37 - Luna vzide ob
14.02 in zatone ob 2.01

Jutri, **SREDA**,
10. decembra 1997
SMILJAN

VREME VČERAJ OB 12.
URI: temperatura zraka 9,8
stopinj, zračni tlak 1015
mb ustaljen, veter 5 km na
uro jugovzhodnik, vlaga
51-odstotna, nebo jasno,
morje skoraj mirmo, tempe-
ratura morja 11,4 stopinje.

LEKARNE

Od **TORKA**, 9. do **SO-**
BOTE, 13. decembra 1997
Normalen urnik lekarn
od 8.30 do 13.00 in od
16.00 do 19.30

Lekarne odprte tudi od
13.00 do 16.00
Trg Unità 4 (tel.
365840), Ul. Mascagni 2
(tel.820002), Lungomare
Venezia 3 (Milje) (tel.
274998).

Opcine, Proseška ulica 3
(tel. 215170) - s predhod-
nim telefonskim pozivom
in z nužnim receptom.

Lekarne odprte od
19.30 do 20.30

Trg Unità 4, Ul. Masca-
gni 2, Trg Ospedale 8, Lun-
gomare Venezia 3 (Milje).

Opcine, Proseška ulica 3
(tel. 215170) - s predhod-
nim telefonskim pozivom
in z nužnim receptom.

NOCNA SLUŽBA
Lekarna odprta od
20.30 do 8.30

Trg Ospedale 8 (tel.
767391).

Za dostavljanje zdravil
na dom tel. 350505 -

TELEVITA
Urad za informacije
KZE-USL - tel. 573012.

Urad za informacije
KZE deluje od ponedeljka
do petka od 8. do 13. ure. -
tel. 573012.

Zdravstvena dežurna
služba

Nocna služba od 20. do
8. ure, tel. 118, predpraz-
nična od 14. do 20. ure in
praznična od 8. do 20. ure.
Hitra pomoč tel. 118.
Telefonska centrala
KZE-USL: 399-1111.

KINO

ARISTON - 16.45,
18.35, 20.25, 22.15 »Ragaz-
ze« r. Mike Leigh.
EXCELSIOR AZZURRA -
16.30, 18.20, 20.10, 22.00
»Fuochi d'artificio«, i. Leo-
nardo Pieraccioni.

EXCELSIOR - 15.45,
17.55, 20.05, 22.15 »Spy«,
i. Geena Davis, Samuel L.
Jackson.

AMBASCIATORI -
15.00, 18.40, 20.20, 22.20
»Hercules«, Risanka.

NAZIONALE 1 - 17.00,
18.40, 20.20, 22.20 »Mr.
Bean, l'ultima catastrofe«,
i. Rowan Atkinson.

NAZIONALE 2 - 17.00,
18.40, 20.20, 22.10 »Vulca-
no« i. Tommy Lee Jones.

NAZIONALE 3 - 17.00,
18.40, 20.20, 22.10 »Mur-
der at 1600 - Delitto alla
Casa Bianca«, i. Wesley
Snipes, Diane Lane.

NAZIONALE 4 - 17.30,
19.50, 22.10 »Il quinto ele-
mento«, r. Luc Besson, i.
Bruce Willis.

MIGNON - 16.00, 17.30,
19.00, 20.30, 22.00 »Tutti i
vizi di mia moglie«, porn.
Prepovedan mladini pod
18. letom

CAPITOL - 15.30, 17.40,
19.50, 22.10 »The Peace-
maker«, i. George Clooney,
Nicole Kidman.

ALCIONE - 16.00,
18.00, 20.00, 22.00 »Carne
tremula«, r. Pedro Aldo-
movar, i. Liberto Rabal,
Francesca Neri, Angela
Molina.

PRIREĐITVE

ZBOR JACOBUS GAL-
LUS prireja v soboto, 13.
decembra, ob 20.30 v cerk-
vi sv. Lovrenca v Skednju
7. ZBOROVSKO BOŽIČ-
NO REVIJO. Nastopata se
Komorni zbor Kras pod
vodstvom Matjaza Sceka in
zbor Cappella Tergestina
pod vodstvom Marca Pod-
de. Vljudno vabljeni!

*Cirili, Niku in Mariji
se je pridružila mala*

Anastazija

Z njimi se veselijo

Ivo, Anica, Andrej,
Rosanda, Robi ter
Ivana, Martina in
Marko

PIHALNI ORKESTER
BREG vabi na zaključni
koncert in nastop gojencev
glasbene sole v nedeljo, 14.
decembra, ob 17. uri v Kul-
turnem domu France
Prešeren v Boljuncu.

SLOVENSKO GLASBE-
NA SOLA - KONCERTNA
POBUDA ROJAN vabi na
letosnje zadnje glasbeno
srečanje mladih, ki bo v
nedeljo, 14. decembra, ob
18. uri v Rojanskem Mariji-
nem domu, ul. Cordaroli
29. Nastopilo bo 9 mladih
slovenskih zamejskih gla-
sbenikov, ki bodo posa-
mezo in v skupinah zaig-
rali skladbe različnih av-
torjev; skupno pa bodo so-
delovali pri krstni izvedbi
skladbe za 9 instrumentov
Toma Hmeljaka. Na spore-
du bo tudi prva izvedba
kompozicije za violino in
kitaro domačina Paola
Bembija. Vstop pro



IZLETI

KRASKA SEKCIJA SPI-
CGIL prireja v sodelovanju
z agencijo Nord Est v ne-
deljo, 14. t. m., izlet v Ce-
dad in v Goriska Brda. Vpi-
sujejo sekcije in Nabrežini
(200-698), na Opcinah
(214-222) in v Križu (220-
710).

MLADINSKI ODBOR
SLOVENSKE PROSVETE
obvesča, da so na razpolo-
go informacije o **NOVO-**
LETNIH IZLETIH za stu-
dente in mlade v Prago ter
na Irsko (organizira SOU -
Studentska organizacija
Univerze v Ljubljani) in v
New York in Washington
ter v Barcelono (organizira
Sončna pesem). Informa-
cije na sedežu Slovenske
prosvete, ul. Donizetti, 3
Trst ali na tel. st. 370846
(urad Slovenske prosvete)
od pon. do pet. od 9. do
17. ure.

KMETIJSKA ZADRU-
GA v Trstu organizira sil-
vestrovanje v Krškem. Izlet
bo potekal v dneh od 30.
12. 1997 do dne 2. 1. 1998.
Vse podrobnejše informa-
cije dobite v uradih Kme-
tijske zadruge ali pa po te-
lefonu 8990111.



OBVESTILA

MLADINSKI DOM
BOLJUNEC vabi na preda-
vanje z diapozitivi »Od
Teherana do Pekinga«. Pre-
davalca bo Katja Kjuder. Da-
nes, 9. t. m., ob 20. uri v
Domu.

DRUŠTVO SLOVEN-
SKIH UPOKOJENCEV TR-
ST prireja jutri, 10. decem-
bra, ob 16. uri v Gre-
gorčičevi dvorani, ul. Sv.
Franciška 20, predavanje
»Skandinavske razgledni-
ce« s potovanja po Nor-
veski, Švedski in Finski.
Diapozitive bo prikazal
Lojze Abram. Vljudno va-
bljeni!

KRUT v sklopu ciklusa

predavanj in vaj proti bo-
lecnam v hrbtenici in
osteoporozi prireja v cetr-
tek, 11. decembra, ob 17.
uri na sedežu krožka, v ul.
Cicerone 8, predavanje na
temo: bolečine v vratu.
Predavatelj dr. Danica Ra-
dulović. Vabljeni!

SLOVENSKO PLANIN-
SKO DRUŠTVO TRST va-
bi na **DRUŽABNI VEČER**
v cetrtek, 11. decembra, v
Domu v Brisicah, z
zacetkom ob 20.30. Posa-
mezni člani bodo pokazali
svoje diapozitive in foto-
grafije z izletov in priredi-
tev v letu 1997.

OBČINSKA KNJIZNICA
v Boljuncu vabi na srečanje
s pisateljem. Gost večera bo
Marko Sosić. Z avtorjem
knjige »Balerina balerina«
se bo pogovarjal pesnik in
publicist Marij Cuk. Na
večeru bosta sodelovala
mlada kitarista sole Glasbe-
ne Matice Bojan Kuret in
Walter Gregori iz razreda
prof. Marka Ferija. Srečanje
bo v cetrtek, 11. t. m., ob
20. uri v prostorih občinske
knjiznice v Boljuncu. Pri-
srčno vabljeni!

FOTOKROŽEK TRST
80 vabi na ogled članske
fotografske razstave v Gre-
gorčičevi dvorani, ul. S.
Francesco 20, II. nad-
stropje. Urnik 9 - 16 od po-
nedeljka do petka.

TPK SIRENA in SKD
BARKOVLJE prireja v
petek, 12. t. m., na sedežu
Sirene predstavitev knjige
Vesne Gustin »Je več dne-
vou ku klobas«. Caka vas
prijetno presenečenje.
Preživeli boste lep večer.
Zacetek ob 20.30.

ZSKD prireja Seminar
za usposabljanje mentorjev
za delo z otroki na gleda-
liškem področju: delavnice
bodo obsegale teoretični in
praktični del. Tema druge
delavnice je Psihomotorika
in se bo vsrila v dveh
srečanjih, v soboto, 13. de-
cembra od 16. do 19. ure
(teoretiški del na temo: Psi-
homotorična teoretska
izhodišča s posebnim pou-
darkom na pomembnosti
telesnosti in celovitosti pri
otroku) in v nedeljo, 14.
decembra od 10. do 13. ure
(praktični del: telo, gib,
prostor). Vodila jo bo Lore-
dana Kralj, profesorica te-
lesne vzgoje in prva slo-
venska zamejska psihomo-
trististka. Delavnica bo na
sedežu ZSKD (ul. S. Fran-
cesco 20).

SKD IGO GRUDEN pri-
reja pod pokroviteljstvom
ZADRUŽNE KRASKE
BANKE in v sodelovanju s
KRASKO GORSKO SKU-
PNOSTJO »KAMEN...« VI.
razstava kamnitih izdelkov
v dneh 13. in 14. decembra
1997. Urnik od 10. do 12.
in od 16. do 20. ure. Zu-
pnijska dvorana Sv. Roka v
Nabrežini.

SKD GRAD od Banov
prireja tradicionalno božič-
no razstavo na kateri se bo-
sta predstavili Alessandra
Del Coco z okrasnimi ska-
tlami iz lepenke ter Ariella
Perossa Nait z izdelki iz
sušenih roz, v društvenih
prostorih pri Banih. Urnik
razstave: ob nedeljah
(30.11., 7.12. in 14.12), od
16. do 19. ure, v soboto 13.
12., od 17. do 19. ure.

VZPI - POLITICNI PRE-
GANJENCI IN DEPORTI-
RANCI vabijo v nedeljo,
14. decembra, ob 15. uri na

opensko strelisce na spo-
linsko svečanost ob 56-
letnici usmrtnice Pinka To-
mazica, Viktorja Popka,
Ivana Ivancica, Simona Ko-
sa in Ivana Vadrnala. Spre-
govorila bosta Filibert Be-
nedetić in Paolo Sema.
Predsedovala bo Dasa
Bolcina. Sodeloval bo
MoPZ Tabor pod vodst-
vom Aleksandra Sluge.

KNJIZNICA P. TO-
MAZIC IN TOVARISI -
VZPI Opcine, Bani, Ferlugu
in Pisci - v nedeljo, 14.
decembra, ob 16. uri v Pro-
svetnem domu odprte raz-
stave o drugem trzaskem
procesu. Nastopajo TPPZ
Pinko Tomazić pod vodst-
vom Oskarja Kjudra ter
MoPZ in ZePZ Tabor pod
vodstvom Sveta Grgića.
Sledi program Društva za
negovanje rodoljubnih tra-
dicij organizacije Tigr pri-
morske. Sodelujejo Alek-
sej Kalc »Organizacija Bor-
ba - krajsa predstavitev te
veje Tigra«, Lida Turk
»Obtoženci drugega
trzaska procesa« - vzorec
za razumevanje primorske-
ga odpornstva, pričevanje
udeležencev drugega
trzaska procesa.

SK BRDINA sporoča, da
vpisovanje za zimovanje v
Mariboru je podaljšano do
15. decembra. Informacije
na tel. st. 212859.

ZUPNIJA SV. JERNEJA
NA OPCINAH vabi vse do-
maće likovne ustvarjalce k
sodelovanju pri postavitvi
razstave na temo: BOŽIČ-
NA SKRIVNOST. Razstava
bo v novem zupnijskem
domu Andrej Zink, od 25.
decembra do 6. januarja
1998. K sodelovanju va-
bljeni tudi otroci in dijaki,
saj bo del razstave na-
menjen otroškim božičnim
risbam. Za informacije
pokličite na tel. st. 211276
vsak dan (razen nedelje) od
19.30 do 20.30.

DIJASKI DOM S. KO-
SOVEL obvesča, da je vp-
sovanje za zimovanje, ki bo
potekalo od 27. 12. 97 do
3. 1. 98 v Kranjski gori
zaključeno. Na razpolago
so se rezervna mesta. Infor-
macije dobite na upravi
Dijaskega doma - ul. Gin-
nastica 72, tel. 040/573141.

KRD DOM BRISCIKI
vabi na tečaj vezanja
(stikanja), ki se odvija na
društvenem sedežu vsak
cetrtek, od 17. do 19. ure.

GLASBENA MATICA
TRST vpisuje abonmaje za
koncertno sezono 1997/98
vsak dan razen sobote na
GM, ul. Manna 29. Infor-
macije od 10. do 12. ure na
tel. 418605.

TRZASKA KNJIGAR-
NA vam V MESECU DE-
CEMBRU nudi promocijo
slovenske knjige s popusti
od 10 do 40 od sto.

KRISKA SEKCIJA VZPI
»Evald Antončič - Stojan«
sporoča, da bo na sedežu,
v ljudskem domu decembra
'97 in januarja '98 vsako
soboto, od 16. do 17. ure
na razpolago vaščanom, ki
zele doseči povrnitev
priimka v izvorno obliko.

SKLAD MITJA CUK ob-
vesča, da je vsak torek, pe-
tek in soboto na razpolago
svetovalnica za vzgojo in
razvoj. Informacije od po-
nedeljka do petka na tel. st.
212289 v dopoldanskem
casu.

SK DEVIN obvesča, da
je nekaj prostih mest, v
okviru novoletnega zimo-
vanja od 1. do 6. januarja
'98 v smučarskem središču
Falcade. Informacije nudi
tajništvo, vsak večer na tel.
2916004.

SK DEVIN prireja
smučarski beli tedni od
17. do 24. januarja 1998 v

krasni Val di Fassa.
Prčakuje nas cez 100 km
snežnih smucin, da ne bi
govorili o »Super Doliniti
ski-ju«. Nastanitev je pred-
videna v udobnem hotelu
v kraju Vigo di Fassa, po
izredno ugodni ceni. Infor-
macije nudi tajništvo v
večernih urah na tel.
2916004.

ŠOLSKE VESTI

ZDRUŽENJE STARSEV
osnovne sole F. Bevka na
Opcinah vabi starše in vz-
gojitelje na predavanje dr.
Viljema Scuke, na temo
»NEZNOST ALI EROTIKA
V OTROSTVU?«, ki se bo
odvijalo danes, 9. decem-
bra, ob 18. uri v prostorih
openske osnovne sole.

DTTZG Zige Zoisa ob-
vesča, da so na razpolago
na Zavodu in v Trzaski
knjižarni brosure, ki so bile
izdane ob 250-letnici rojst-
va Zige Zoisa.

RAVNATELJSTVO
DTTZG Zige Zoisa sporoča
staršem, da bodo na po-
družnici - Canestrinijeva
ploščad, 7 - roditeljski se-
stanki po naslednjem redu:
sreda, 10. 12. 97, ob 18. uri
za A sekcijo; cetrtek, 11. 12.
97, ob 18. uri za B sekcijo;
petek, 12. 12. 97, ob 18. uri
za sekcijo geometrov.

URAD SINDIKATA
SLOVENSKE SOLE, Ul.
Carducci 8, posluje vsak
torek in cetrtek, od 16. do
17.30.

MALI OGLASI

tel. 040-7796333

PRODAM Renault 5
1.100, letnik '90, edini la-
stnik. Tel. 228701.

TRGOVSKO PODJETJE
na področju industrijske
opreme s sedežem v Trstu
nudi zaposlitev dvema
uslužbencema/kama: 1.
uslužbencu/ki s splošno
tehnično izobrazbo za de-
lo v zunanjetrgovinskem
poslovanju, z znanjem
italijanskega, slovenskega
in drugega tujega jezika
(zazeljeni sta hrvaščina in
angleščina); 2. izkusene-
mu/i knjigovodju/kinji za
administrativno in splos-
no uradniško delo. Pisme-
ne ponudbe poslijte na
Primorski dnevnik, ul.
Montecchi 6, 34137 Trst,
pod sifro »Trgovsko
podjetje«.

SKORAJ DARUJEM
pet metalnih pisalnih miz
komur jih pride iskat. Tel.
0335 6158792 od 9. do
12. ure.

V GORICI iscem stano-
vanje primerno za dve
studentki. Klicati na tel.
040/771909 pred 8. uro
zjutraj ali po 20.30
zvečer.

VOLVO 740 turbo, let-
nik '85, s tehničnim pre-
gledom prodam. Cena po
dogovoru. Tel. na st. 040-
228932 ob uri kosila.

NIVA 4X4 letnik '90,
prodam. Cena po dogovo-
ru. Tel. na st. 040-228932
ob uri kosila.

PRI GABROVCU pro-
dam zemljišče 1.500 kv.
metrov. Tel. 225826.

PRODAM nov plinski
gorilnik Herman, 25.000
kalorij, brez grelnika to-
ple vode, se v embalazi,
zaradi selitve. Tel.
225826 ali 225396.

ISCIMO PROSTORE
primerne za urad na Kra-
su, od Opcin do Nabreži-
ne, po možnosti v pri-
tličju, 50 / 70 kv. m. s ko-
palnico in steklenimi vra-
ti. Tel. 361899 od 9. do
17. ure.

ZAGAM DRVA za
kurjavo. Tel. 228547.

PRI SV. JAKOBU (trg
Puecher) dajemo v najem
nerezidentom popolnoma
opremljeno stanovanje,
100 kv. metrov, 7. nad-
stropje, z dvigalom, razle-
dom in centralnim ogre-
vanjem. Mesečno 600.000
lir + približno 200.000 lir
stroškov. Tel. 212457.

DAJAMO V NAJEM
prostore primerne za urad

ali ambulanto v centru
Opcin. Tel. 212735 od 16.
do 18. ure.

MLADO PRO-
DAJALKO isce upeljana
trgovina v centru mesta.
Pisne prijave poslijte na
Primorski dnevnik, ul.
Montecchi 6, 34137 Trst,
pod sifro »Mlada pro-
dajalka«.

MLADA TUJKA, bi-
vajoca na Krasu, isce delo
kot otroška varuska, hisna
pomocnica ali oskrba sta-
rejših oseb. Tel., v večer-
nih urah, na st. 225968.

ISCIM zidarskega moj-
stra za popravilo 300 me-
terske strehe. Tel. 575145
- 54390.

TAMBURASKI AN-
SAMBEL SKD F. Preše-
ren isce mandoline, man-
dole in tamburice. Tel. v
večernih urah na tel.
0347-4847310 (Izidor).

OSMICO sta odprla
Marcelo in Ervin, Sama-
torca 49.

V MEDJE VASI, st. 10,
je odprla osmico Maurica.
Vabljeni!

OSMICO ima v Borstu
Danjel Glavina.

OSMICO sta odprla
Cvetka in Mirko Briscak,
Brisce 3.

BERTO TONKIC je na
Trzaski cesti st. 25 v Do-
berdobu odprl osmico.
Toci belo in črno vino ter
nudi domač prigrizek.

KMECKI TURIZEM
SKERLJ, Salez 44, je od-
prt ob petkih, sobotah in
nedeljah. V ponedeljek, 8.
decembra bomo odprti.
Tel. 229253.

OSMICO so odprli pri
Batkovih, Repen 32.

AGRITURIZEM je od-
prl Ostrouska, Zagradec
1. V cetrtekli ztaprto.

OSMICO sta odprla
Magda in Slavko Skerlj,
Zgonik 15/A. Vabljeni!

DO 20. DECEMBRA je,
pri Bibcu v Križu, odprto
ob cetrtkih, petkih in so-
botah.

PRI KUKUKOVH v
Dobrodoju so odprli agri-
turizem. Zaprto ob torkih
in sredoah. Tel. 0481-
78140.

DAROVE in PRISPEVKE

za objavo v časopisu sprejemajo
v tajništvo Uredništva PD (tel.
7796600) in preko poverjenikov
posameznih društev in ustanov.

Prispevke sprejema tu-
di krožek KRUT - Trst -
Ul. Cicerone 8 (priteljice) tel.
360072, s sledečim urnikom: od
9. do 13. ure ter od 1



Na drugem mestu!



Ivica Marić bi rad ostal v Trstu

DANES V PRILOGI

»S trebuhom za kruhom«

Ce bi mi Kras priskrbel službo, bi se takoj vrnila v Trst, nam je zaupala naša namiznoteniška igralka pri Castellani Ana Bersan

Stran 16

Laskavo o našem športu

V pogovoru za naš dnevnik je takšno oceno izrekel predsednik Olimpijskega komiteja Slovenije Janez Kocijancić

Stran 17

Z optimizmom v novo tisočletje

Na občnem zboru so se zbrali člani sportne organizacije Slovencev z avstrijske Koroske

Stran 17

Naša ponudba je najboljša

Peter Gerdol, eden od soustvarjalcev projekta »iger brez meja na Trbižu, je prepričan v možnosti skupne kandidature

Stran 18

Jutri v pokalu UEFA

Inter in Lazio čaka povratna tekma osmine finala

Stran 18



Sovodenjci nadigrali tržaški Edile



Na Padričah padlo kar sedem golov

NA SLIKAH

ZGORAJ:

Odbojkarji La Goriziane Kmečke banke so se po sobotni četrti prvenstveni zmagi povzpeli na 2. mesto lestvice B1 lige

ZGORAJ DESNO:

Ivica Marić je v pogovoru za naš dnevnik (na 15. strani) med drugim razkril svoje načrte za bodočnost

SPODAJ:

Nogometaši Sovodenj so v zaostali tekmi 1. amaterske lige včeraj nadigrali tržaški Edile Adriatico

SPODAJ DESNO:

Na tekmi mladincev Zarje Gaje z močno Mosso (na sliki Andrej Bban) je padlo kar sedem golov, enega več pa so žal dosegli gostje. Primorje je v derbiju ugnalo Vesno

Francija '98: če bo Čilu tudi v tretje šlo rado...

»Zlata zara, Italija!« Tako, že skorajda zmagovito, je najbolj znani in najbolj rožnati italijanski športni dnevnik pretekli petek pokomentiral izzrebanje skupin prihodnjega svetovnega nogometnega prvenstva v Franciji. Drugi časopisi niso bili nič manj evforični, dovolj zgovorni pa so bili tudi zaresni obrazi vodstva italijanske nogometne federacije. Ko bi reprezentanco »azzurrov« se vodil plešasti trener iz Fusi-gnana, bi zlobneži takoj namignili, da mu je bil že spet priskočil na pomoč njegov nepogresljivi cul-de-Sacchi. Z Maldinijem si kaj takega ne upajo (se) trditi.

Naj bo kakorkoli že, Italija je imela po mnenju vseh tehnikov, strokovnjakov, analitikov in no-

gometnih izvedencev pri zrebu v Marseillu veliko srečo: vsi so prepričani, da bo v kvalifikacijski skupini B pometla z nasprotniki, da bo veselje.

In vendar, malce skromnosti ne bi škodilo. Tudi zato ne, ker prvi trije nasprotniki »azzurrov« niso tako nogometno skromni, kot jih skušajo prikazati.

Zacnimo kar pri Avstriji, ki bo po mnenju vseh se najhujši tekmeč »azzurrov«. Severni sosede so doslej v medsebojnih obračunih že 12-krat premagali Italijo. Vraževni Neapeljčani se bojijo, da bi se trinajstic ne ponovilo prav v Franciji. Avstrijcev se dobro spominja tudi spremljevalec Italije, nekdanji legendarni Rombo-di-tuono (kot ga je bil

prekrstil nepozabni Gianni Brera) Gigi Riva. Sredi sedemdesetih let ga je prav avstrijski bek Hof, sicer železničar po poklicu, tako nerodno oplazil po nogi, da mu jo je zlomil in ga prisilil k nekajmesečnemu počitku.

Casopisi so seveda povelicevali zadnji »svetovni« spopad med Italijo in Avstrijo izpred sedmih let, čes da je pač svetovna tradicija na italijanski strani. Iz pozabe so priklicali tudi takratnega strelca Schillacija, povsem pa so prezrli, kako klavarno je napadalec z izbuljenimi očmi nato propadel. Kot da bi ga doletelo avstrijsko prokletstvo...

Maldini in njegovi so se menda najbolj veselili »najsibkejše« afriske ekipe - Kameruna. Africa-

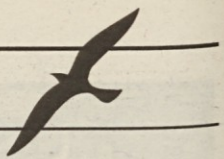
ni so tako sibki, da jih ni Italija doslej še nikoli premagala! Kamerun naj bi Italijanom prinašal srečo, so menili na Polotoku, ker so se z njim srečali že v Spaniji leta 1982, ko so »azzurri« osvojili svetovni naslov. Ob tem seveda pozabljajo na afero o transfuziji krvi in o nekakšnem nepostojnem dogovoru, ki naj bi skrojil neodločen izid med Italijo in Kamerunom v kvalifikacijski skupini.

Dulcis in fundo: Čile. Ko je iz zara izšlo ime te andske države, so se Maldiniju verjetno posteno stresle hlace. Gotovo ni pozabil na prvenstvo izpred 35 let v Čilu, ko se je Italija zaslala v isti skupini kot domačini, in jo v medsebojnem obračunu posteno

skupila. Izgubila je tekmo in še nekaj nogometašev povrh (zaradi izključitev in pretefov na igrišču). Stiri leta kasneje je bilo v Angliji le za spoznanje bolje. Italija se je sicer Čilu masčevala za poraz, a je morala že po prvih treh tekmah spakirati kovčke. Usodna zanjo sta bila »Sovjet« Cislenco in severnokorejski zobozdravnik Pak Do Ik.

Prisotnost latinsko ameriske države v »italijanski« skupini je torej več kot nevarna. Skorajda že usodna. Če bo Čilu tudi v tretje šlo rado, ne bo italijanski sportni dnevnikom preostalo drugega, kot da zalosti primerno prirojijo sedanje evforične naslove: »Črna zara, Italija...«

Marijan Kemperle



Promocijska liga

IZIDI 12. KOLA

Aiello - Muggia 1:1, Aquileia - S.Canzian 0:2, Flumignano - Ponziana 0:0, Juventina - S.Luigi 1:1, Manzano - Montalcione 0:0, Maranese - Lucinico 2:2, Primorje - Capriva 1:1, Zarja - Trivignano 2:1.

LESTVICA

Montalcione	12	7	4	1	17:5	25
San Luigi	12	6	4	2	22:11	22
Ponziana	12	6	3	3	12:6	21
Capriva	12	5	6	1	11:6	21
Manzano	12	5	5	2	17:11	20
San Canzian	12	4	6	2	9:8	18
Zarja/Gaja	12	4	5	3	18:12	17
Lucinico	12	3	7	2	14:11	16
Flumignano	12	4	4	4	12:10	16
Maranese	12	4	4	4	14:14	16
Muggia	12	3	6	3	12:19	15
Primorje	12	2	7	3	13:14	13
Trivignano	12	2	4	6	9:19	10
Aquileia	12	1	5	6	10:20	8
Juventina	12	1	4	7	8:17	7
Aiello	12	1	2	9	10:25	5

PRIHODNJE KOLO

Capriva - Maranese, Lucinico - Aiello, Montalcione - Juventina, Muggia - Flumignano, Ponziana - Zarja, S.Canzian - Manzano, S.Luigi - Primorje, Trivignano - Aquileia.

1. amaterska liga

IZIDI 12. KOLA

Castione - S.Lorenzo 1:0, Fincantieri - Isonzo 2:1, Gonars - Staranzano 0:0, Lignano - Opicina 1:0, Ruda - Pro Fiumicello 3:0, S.Giovanni - Futura 1:0, Sovodnje - Edile 4:0, Vesna - Pro Romans 2:2.

LESTVICA

Vesna	12	8	4	0	23:10	28
Isonzo	12	8	2	2	16:6	26
Futura	12	6	3	3	18:9	21
Sovodnje	12	5	5	2	14:7	21
Lignano	12	5	5	2	15:7	20
San Giovanni	12	5	5	2	11:6	20
Ruda	12	6	2	4	13:15	20
Pro Romans	12	4	7	1	16:9	19
Gonars	12	4	3	5	8:7	15
Opicina	12	4	3	5	13:14	15
Pro Fiumicello	12	3	6	10	10:14	12
Edile	12	3	0	9	10:27	9
San Lorenzo	12	1	6	5	9:16	9
Castione	12	2	3	7	8:16	9
Fincantieri	12	2	3	7	9:19	9
Staranzano	12	1	4	7	6:15	7

PRIHODNJE KOLO

Edile - Vesna, Futura - Sovodnje, Isonzo - S.Giovanni, Opicina - Fincantieri, Fiumicello - Gonars, Pro Romans - Castione, S.Lorenzo - Ruda, Staranzano - Lignano.

2. amaterska liga

IZIDI 10. KOLA

Breg - Zaula 1:1, Chiabola - Medeuzza 1:4, Isonzo - Poggio 1:2, Natisone - Sagrado 2:0, Portuale - Roianese 3:2, Primorec - Mladost 1:2, Villesse - Villanova 1:3.

LESTVICA

Roianese	10	6	3	1	16:8	21
Portuale	10	5	5	0	17:10	20
Villanova	10	6	2	2	14:7	20
Natisone	10	6	1	3	16:9	19
Zaula	10	5	2	3	12:8	17
Poggio	10	5	2	3	10:10	17
Mladost	10	4	3	3	11:6	15
Breg	10	3	3	4	7:9	12
Medeuzza	10	3	2	5	11:13	11
Primorec	10	3	2	5	11:15	11
Isonzo	10	3	1	6	14:20	10
Chiabola	10	1	4	5	6:13	7
Villesse	10	2	1	7	11:18	7
Sagrado	10	2	1	7	12:22	7

PRIHODNJE KOLO

Medeuzza - Breg, Mladost - Natisone, Poggio - Villesse, Roianese - Primorec, Sagrado - Chiabola, Villanova - Portuale, Zaula - Isonzo.

3. amaterska liga

IZIDI 10. KOLA

CGS - Zarja 4:0, Union - Kras 0:3, Pieris - Mont.D.Bosco 2:3, Sant'Andrea - Cus 0:0, Servola - Breg B 0:4, San Vito - Venus 1:0, Campanelle niso igrale.

LESTVICA

Sant'Andrea	9	7	2	0	29:5	23
CUS Ts	9	7	2	0	18:3	23
Kras	9	7	0	2	17:6	21
Campanelle	9	6	0	3	25:11	18
San Vito	9	6	0	3	12:8	18
Mont.D.Bosco	9	5	1	3	20:15	16
CGS	10	4	3	3	16:14	15
Breg B	9	4	1	4	13:11	13
Servola	9	3	1	5	11:16	10
Pieris B	9	2	0	7	12:27	6
Venus	10	1	2	7	4:18	5
Zarja/Gaja	9	1	1	7	7:23	4
Union	10	0	1	9	2:29	1

PRIHODNJE KOLO

Venus - Campanelle, Breg B - San Vito, CUS - Servola, Mont.D.Bosco - S.Andrea, Kras - Pieris B, Zarja - Union, CGS ne igra.

1. AMATERSKA LIGA / VČERAJ V ZAOSTALI TEKMI

Visoka zmaga Sovodenjcev

Fabio Sambo in Businelli strelca 4 golov

Sovodnje - Edile Adriatica 4:0 (1:0)

STRELCI: F. Sambo 2 (obe iz 11-m), Businelli 2.

SOVODNJE: Gergolet, Hmeljak (Cernic), Tomsic, Interbartolo, Bregant, F. Sambo (V. Peteani), Bastiani, Zotti, Cecotti (Cescutti), M. Peteani, Businelli.

V zaostali tekmi 1. amaterske lige so včeraj Sovodenjci doslej v tem prvenstvu izbojevali najvišjo zmago in so se z novimi točkami pomaknili na 4. mesto lestvice.

Gostitelji so začeli zelo poletavno in odločno prejeli pobudo v svoje roke. Ustvarili so si tudi več priložnosti za gol s Cecottijem in Businellijem, povedli pa so v 25. minuti iz enajstmetrovke: gostje so v kazenskem prostoru zrusili na tla Zottija in sodnik je brez oklevanja dosodil najstrožjo kazen. Fabio Sambo je uspešno izvedel enajstmetrovko. Tudi v drugem polcasu so Sovodenjci imeli premoč in podvojili spet z enajstmetrovko, ki jo je realiziral Sambo. Gostitelji so nadaljevali z napadalno igro, ki se jim je se kako obrestovala, saj so doslegli z Edom Businellijem se dva zadetka in s tem tudi visoko zmago. Po tekmi je bilo seveda slavlje v sovodenjskem taboru veliko. Tudi številni navijači so se veselili novega uspeha in bili tudi zadovoljni s prikazano igro vse ekipe.

Po tekmi je kapetan sovodenjske ekipe Marko Fajt, ki včeraj zaradi poškodbe ni igral, takole ocenil tekmo: »V prvem polcasu smo igrali bolj previdno in smo doslegli le en gol z enajstmetrovko. V drugem polcasu pa smo zaigrali odločno bolje. Stalno smo napadali in tudi zasluženo visoko zmagali.« (bl)



1. AMATERSKA LIGA

Kriška Vesna izenačila prav ob izteku srečanja

Vesna - Pro Romans 2:2 (0:1)

STRELCI: Silvestri, Sirca 11-m.

VESNA: Ellero, Bandel, Giovini, Sambaldi, Soavi, Malusà, Lakoselj, Sannini, Sirca, Silvestri, Kriščak (Pussini).

Vesna je tokrat v zadnjih minutah igre izenačila in tako ohranila prvo mesto na lestvici. Ze od prvih minut so Krizani prevzeli pobudo v svoje roke, toda v vodstvo so presli gostje z avtogolom Soavija. Trenutna prednost Pro Romanas pa ni potrla Krizanov. Pet minut pozneje je bil storjen prekršek v kazenskem prostoru nad Saninijem in sodnik je tako dosodil enajstmetrovko za Krizane, ki pa jo je Sirca zastreljal. V 25. minuti so Krizani spet imeli lepo priložnost, da bi izenačili, a tudi tokrat je niso znali izkoristiti (Sirca je streljal mimo vrat). Napadalcii so veliko grešili, a poleg tega tudi niso imeli sreče, saj je Lakoselj v 40. minuti po lepem prostem strelu zadel prečko.

V drugem polcasu je Vesna nadaljevala obleganje nasprotnikovih vrat in končno v 3. minuti je prišel tako pričakovan zadetek. V 30. minuti pa je Pro Romans ponovno povedel s prostim strelom Oliva. Zgledalo je ze, da bo tokrat Vesna potegnila krajši konec, a v 90. minuti so gostje podrli Sambaldija v kazenskem prostoru in sodnik je dosodil enajstmetrovko za Vesno, ki je tokrat Sirca ni zgrešil in tako rezultat v zadnjih minutah izenacil. Predsednik SD Vesne Franv Katonar je po tekmi izjavil, da so imeli veliko priložnosti, a da jih niso uspeli konkretizirati, ali zaradi napak napadalcev, ali zaradi sreče, ki jim je obrnila hrbet.

"NAŠE" ŠTEVILKE

ZBIRA B. RUPEL

Po negativnih rezultatih v prejšnjem kolu so se v glavnem nase enajsterice takoj oddolžile svojim navijačem s sorazmerno dobrimi rezultati, ce upostevamo, da od 30 možnih, so skupno odnesle 19 točk.

V derbiju Primorec - Mladost je to ze drugic, da so Doberdobci premagali Trebence doma. Prvic je Mladost zmagala v Trebcah (2:0) v drugem derbiju 15.4.84. Strelca sta takrat bila Visintin in Kobal. V nedeljo pa je oba zadetka (prva v dresu Mladosti) dosegel Vitturelli, kije lani igral v promocijski ligi s Sovodnjami (27 tekem 3 gole), letos pa je v Sovodenjskem dresu v A. AL igral pet tekem in edini gol dal proti Fincantieri. V novembrski borzi pa je Vitturelli prestopil k Mladosti. Za Primorec pa je bil uspešen Srebernich, ki pri trebenski ekipi igra ze od sezone 1991/92. Skupno je doslej Srebernich odigral 133 prvenstvenih tekem in z nedeljskim je bil to njegov 20. gol v trebenskem dresu.

Na tekmi Vesna - Pro Romans ko je sodnik dosodil 11-metrovko v korist Vesne, je bil za strel določen Matej Sirca, ki je doslej uspešno izvedel tri 11-metrovke (Castione, Ruda, Isonzo). Tokrat pa se je njegov strel odbil od vratnice. Ob izteku srečanja pri vodstvu gostov, ko je sodnik ponovno dosodil 11-metrovko za Krizane, je trener Nonis brez oklevanja pozval Sirco, naj izvede najstrožjo

kazen. Zaupanje je bilo poplacano. Mladi Matej tokrat ni zgrešil, točka je bila zagotovljena in nepremagljivost Vesne se nadaljuje.

Druga Bregov postava je v nedeljo dosegla rekord svoje najizdatnejše zmage (4:0) odkar igra v amaterskih prvenstvih. Lani, ko je prvič nastopala, je najboljši rezultat dosegla proti Venusu (2:0). Letos pa je to ze izboljšala v 8 kolu, ko je premagala Pieris 3:1.

V nedeljo sta krstni nastop opravila, pri Vesni Ellero, ki je lani igral pri Zarji, pri Primorju pa Bernobi, ki prihaja iz mladinskih vrst.

STRELCI NAŠIH EKIP

13 golov: Di Donato (Zarja/Gaja), 7: Sirca (Vesna), 5: P. Gergolet (Mladost), Versa (Vesna), 4 gole: Businelli (Sovodnje), Vrše (Zarja/Gaja B), Silvestri (Vesna), Mosca (Kras), 3: Miclaucich, Pescatori (Primorje), Sclaunich (Zarja/Gaja), Lakoselj (Vesna), Canelli (Breg), Delise, Asselti (Breg B), Verce (Kras), F. Sambo. 2: Macuzzi, Esposito (Juventina), Soavi (Vesna), Cecotti, Vitturelli (Mladost), Blanos, Giassi, Srebernich (Primorec), Blau (Breg B), Cocoluto, Chies, Marchesi (Kras).



Peter Gergolet

»Predvsem prijatelj«

Najboljši strellec doberdobske Mladosti in ta čas eden naših najboljših napadalcev sploh, Peter Gergolet v nedeljo v Trebcah sicer ni dal nobenega gola, bil pa je vedno trn v peti Primorceve obrambe. Prisluzil si je tudi odločilno enajstmetrovko, ki jo je nato Vitturelli tudi uspešno izvedel.

Peter, ta čas vam gre kar dobro ...

»Seveda smo zadovoljni. Po slabem začetku smo si opomogli, tako da smo sedaj na sredini lestvice.«

Vas cilj ostaja se naprej obstanek v ligi?

»V tem prvenstvu smo startali za obstanek v ligi, ali bolje, da bi cimprej nabrali zadostno stevilo točk, da bi si cimprej zagotovili rešitev. Po zadnjih nastopih smo ze na dobri poti, da svoj cilj tudi dosežemo.«

V začetku pa ni slo

najbolje?

»V začetku prvenstva smo imeli nekaj težav, bolj kot tehničnih predvsem to, da smo se morali privaditi na novo ligo. Ekipa je napredovala iz tretje lige, zato je tudi normalno, da se nismo takoj privadili na novo prvenstvo.«

Vec kot tretjina prvenstva je ze za nami, si z dosedanjim obračunom ekipe zadovoljen?

»Vsekakor. Upam tudi, da bomo nadaljevali po tej poti in da bomo svojo uvrstitev na lestvici se izboljšali.«

Z Juventino si ze igral tudi v promocijski ligi. Je razlika med promocijsko in 2. amatersko ligo velika?

»Glede individualne tehnike bi si upal reci, da ni prav tako velika. Opazna pa je predvsem glede hitrosti igre in fizične pripravljenosti. V promocijski ligi imajo

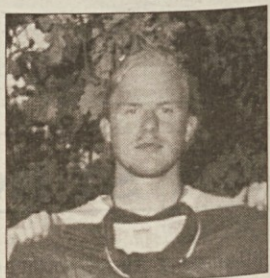
prvem polcasu smo imeli nekaj dobrih priložnosti, ki pa jih nismo uspeli konkretizirati. Vratar Cantarut pa je večkrat izvrstno branil trele napadalcev San Luigija. Tokrat smo zdržali do konca, igralci pa so pokazali veliko poztvovovalnost. V končnici tekme pa je sodnik dosodil San Luigiju izmisleno enajstmetrovko, ki je spremenila izid tekme. Sodnik pa je bil precej pristranski, saj je v napadu stalno zvižgal v korist nasprotnikov. Sedaj nas v nedeljo čaka tekma proti prvovršenemu Monfalconu, ki pa ima trenutno nekaj težav s postavo.«

Primorje - Capriva 1:1 (1:1)

PRIMORJE: Savarin, Baz-zara, Crocetti, Laurica (Gustin), Dagri, Stocca, Braini, Legisa, Miclaucich (Lando), Chrevatin, Bernobi (Emili).

Primorje je doseglo pomembno točko po lepem nastopu, saj je bilo kos Caprivi, ki nedvomno sodi med najboljše ekipe prvenstva. Čeprav niso igrali diskvalificirana Mislej, Strolfa ter poškodovani Pescatori, so »rdecerumeni« skozi vso tekmo skusali napadati in so utegnili spraviti v težave goste. Pro-seska enajsterica je pršla v vodstvo ze v 7. minuti prvega polcasa, ko je nasprotnik nesrečno zadel svoja vrata. Gostje so takoj skusali reagirati in so imeli nekaj priložnosti na prostih streljih. Prav na enem izmed teh so premagali vseeno dobrega Savarina in izenacili.

V drugem polcasu je moral zapustiti igrišče se poškodovani Miclaucich. Zamenjal ga je Lando, ki je okreval hudo poškodbo. Primorje je v drugem polcasu stalno napadalo, toda ni utegnilo konkretizirati svojega truda. Neodločen izid pa zadovoljuje obe ekipi (Edvin)



ekipe tudi po tri-stiri igralce, ki tudi tehnično izstopajo in so zato tudi dosti bolj kakovostne.«

Vzdusje v ekipi je gotovo veliko pripomoglo, da ste doslej dosegli dobre rezultate ...

»Res je! Vzdušje v naši ekipi je zelo dobro. Vsi smo v ekipi predvsem prijatelji. Tudi naše publike ne smemo pozabiti. Stalno nam je ob strani. Bodri nas tako na domaćih srečanjih kot na gostovanjih, kjer je njena pomoč se važnejša.« (bl)



2. AMATERSKA LIGA / V TREBČAH

Derbi osvojili Doberdobci

Premagali so Primorec - Remi Brega A



Primorec - Mladost 1:2 (1:1)

STRELCA: Srebrnich v 19. min., Vitturelli v 43. min., d.p.: Vitturelli v 37. min. iz 11-m.

PRIMOREC: Martellani, Parovel, Leghissa, Srebrnich, Policardi, Naperotti (Umek), Giassi, Sorrentino, Blanos (Bulich), Perltitz (pagliaro), Savino.

MLADOST: Pischedda, Argentin, Pellicani, Kobal, Zin, Sitá, Maniá, Marusic, P. Gergolet, Vitturelli, Caiffa (D. Gergolet).

Nedeljski derbi v Trebčah (na sliki KROMA) se je koncal z zmago doberdobske ekipe, ki je bila v ključnih trenutkih srečanja prisrebnejša.

Po izenačenem začetku so Trebenci prejeli pobudo v svoje roke in tudi zaslužen povedli v 19. minuti s Srebrnichem, ki je odlično izvedel prosti strel. Igra je bila še naprej izenačena, malo pred iztekom polcasa pa je Vitturelli izkoristil Caiffovo »blokado«, prestavil se je sam pred domačim vratarjem in ga brez tezav premagal.

Tudi v drugem polcasu je bila igra v glavnem dokaj izenačena. Gostitelji so bili v premoci na sredini igrišča. Doberdobci pa so bili nevarnejši s protinapadi. Prav v eni izmed teh akcij so domači branilci zrusili Petra Gergoleta v kazenskem prostoru. Sodnik je dosodil enajstmetrovko, ki jo je Vitturelli tudi uspešno izvedel ter s tem prislužil doberdobski ekipi tri zlata vredne točke.

Breg A - Zaule 1:1 (1:0)

STRELCA: Canelli v 13. in Mutton 51. min.

BREG: S. D'Agnolo, Paoletti, Gargiolo (65. min. Buzzi), B. D'Agnolo, Maiorano, Castro, Vuk (od 80. min. Paoli), Sabini, Porro, Svab, Canelli (od 60. min. Mauri).

Vsaka ekipa je imela premoc v enem polcasu. Tako je bilo na nedeljskem srečanju med Bregom in Zaulami.

Obe ekipi sta dobro igrali le po en polcas. V prvem delu tekme se je to posrecilo domacinom, ki so že v 13. minuti povedli po zaslugi Canellija, ki je preusmeril v mrežo strel Svaba. Brežani so se nato dobro branili, ceprav so bili gostje stalno nevarni in zadeli so tudi prečko. V uvodnih minutah drugega polcasa pa so gostje izenačili v protinapadu. To je vtilo dodatnega poguma igralcem iz Zavelj, ki so potisnili domacine v lastno polovico igrišča. Vrtar D'Agnolo je večkrat moral poseci, kapetan Paoletti pe je bil kot vedno najbolj zanesljiv. Pritisk je trajal do vstopa na igrišče Paoija, ki je nekoliko uredil vezno linijo, tako da so lahko branilci ponovno zadihali. Dve minuti pred koncem pa so imeli domacini odlično priloznost. Svab je po podaji D'Agnola zelo lepo streljal, žoga se je odbila od vratnice, Mauri pa meter pred vrati je ni uspel potisniti v mrežo. Zares skoda! (E. B.)

3. AMATERSKA LIGA

Brežani in krasovci visoko zmagali

Servola - Breg B 0:4 (0:1)

STRELCI: Blau, Luisa, Delise 2.

BREG B: Gregori, Babudri (Rapotec), Luisa, Sibelja, Pangerc, Biondi, Praselj, Rocchetti, Marussi (Delise), Blau, Vesnaver.

Brežani so popolnoma nadigrali Servolo, jo prehiteli na lestvici in tako osvojili cetrti zmago. Breg je v tej tekmi stalno imel igro v svojih rokah. Prvi zadetek je dosegel Blau, ki je z lobom premagal nasprotnikovega vratarja. Tudi v drugem polcasu je bila premoč razigranih Brežanov očitna. Drugi zadetek je padel v 15. minuti. Po odbitem strelu Blaua je zogo prejel Luisa in jo poslal v gol.

Zadnja dva zadetka pa sta pršla v zadnjih desetih minutah igre. Oba zadetka je dosegel Delise, prvega je z lepim lobom premagal gostujočega vratarja, drugega pa tako, da je nadigral samega vratarja Servole. (MDD)

Union - Kras 0:3 (0:2)

STRELCI: Mosca, Marchesti, Pauluzzi.

KRAS: Scignar (Rebez), Marchesi, Scigner, Modolo, Angelini, Bastianelli (Norbedo), Mosca, Mauro, Coccoluto, Berce, Silvagni (Pauluzzi).

Krasovci so takoj povedli z Mosco, nato so dali še drugi zadetek z Marchesijem in tekme je bilo že tedaj praktično konec. Union je namreč najslabša ekipa v skupini, saj je na zadnjem mestu lestvice in doslej je že prejlo 29 golov.

Takoj v začetku drugega polcasa so krasovci dosegli se tretji zadetek in tako je bilo srečanja dejansko konec.

CGS - Zarja/Gaja B 4:0 (2:0)

ZARJA/GAJA B: Zagar, Emili, Metlika (Ferfolja), peric (Leban), D. Gherbassi, M. Gherbassi, Carli (Tome), M. Kalc, Frassinelli, Argentin, Vrše.

Nasa združena ekipa je torkat igrala precej slabo in tudi zaslužen visoko izgubila. Treba pa je poudariti, da naše mostvo igra sstalno s spremenjeno postavo, kajti igralcev je veliko in je tudi pravilno, da igrajo vsi.

Vsekakor so tokrat vsi, razen vratarka Marka Zagarja, igrali pod svojimi spo-

MLADINSKA PRVENSTVA / V ZAOSTALI TEKMI MLADINCEV

Proseško Primorje premagalo Vesno

Zarja/Gaja izgubila proti močni ekipi Mosse (3:4) - Zadovoljiv obračun

POKRAJINSKO PRVENSTVO

Primorje - Vesna 2:0 (1:0)

STRELCA: Hrovatin in Bernobi.

PRIMORJE: Trevisan, Blocovich, Bukavec, Bianco, Palascou, Franco, Braini, Lovrečić, Ostrouska, Hrovatin (De Simon), Bernobi.

VESNA: Gruden, Mercuzza, Beno, Blazina, Martellozzo (Bergamasco), Germani, Martincich, Erbi, Moratto, Polli (Urdih), M. Pussini.

Na včerajšnji zaostali tekmi je Primorje zaslužen premagalo Vesno, ki je nastopila v dokaj okrnjeni postavi. Sicer pa je bila igra precej nezanimiva. Očitno so igralci obeh ekip bili precej utrujeni, saj so nekateri igrali dan prej s clansko ekipo.

Zarja - Gaja 97 - Mossa 3:4 (2:2)

STRELCI (Zarja Gaja): Cocevari (11-metrovka), Manzi in in Karis: RDECI KARTON: Jan Gregori.

ZARJA - GAJA: Damjan Gregori, Krizmancic, Jan Gregori, Altaraz, Donaggio, Karis, Cocevari (Bavazzano), Ribaric, Ban, Manzin, Damjan Gregori (Milkovic), 12. Babuder, 13. Iozza.

Lepo vreme je privabilo na padrisko igrišče lepo stevilo nogometnih privrzenecv, a žal je domača enajsterica tekmo izgubila. Gostje so hitro povedli v protinapadu. »Rumeno-modri« pa so kmalu ostali z desetimi igralci, potem ko je v sodnik izključil Jana Gregorija zaradi prekrška. Mossa pa je nato zadela se drugi zadetek. Ko je vse zgledalo, da bodo domacini popustili, je sodnik dosodil domacinom 11-metrovko. Cocevari jo je uspešno izvedel in kmalu nato je se Manzin remiziral z lepim strelom od dalec.

V drugem polcasu je pršla na dan številčna premoč gostov in utrujenost pri domacinih, tako da so igralci Mosse kmalu povedli v protinapadu in pozneje spravili rezultat na varno. Nasi pa so se borili do konca in prav v zadnjih minutah srečanja zmanjšali prednost. (Jan Gr.)

OSTALI IZIDI: Chiarbola - Edile Adriatica 3:0,

Fogliano - Lucinico 1:2, Primorje - Costalunga 0:0, Mossa - Domio 2:0, Zarja/Gaja - Opicina 1:1, Portuale - Latte Carso 0:0, Mont./D.Bosco - Vesna 1:1. VRSTNI RED: Latte Carso in Mossa 27, Portuale 21, Zarja/Gaja 20, Opicina 19, Lucinico 17, Costalunga in Primorje 16, Vesna 15, Domio 14, Edile Adriatica 11, Fogliano 7, Chiarbola 6, Mont./D.Bosco 1. PRIHODNJE KOLO: Portuale - Primorje, Vesna - Fogliano, Zarja/Gaja - Domio.

DEŽELNO PRVENSTVO

IZIDI: Monfalcone - Capriva 0:1, Juventina - Sevegliaano 0:4, Pro Gorizia - Itala S.Marco 0:0, Rivignano - Pro Romans 2:3, Ronchi - San Luigi 2:1, San Canzian - Muggia 1:2, San Sergio - Manzanese 2:1, Sangiorgina - Ponziana 0:1. VRSTNI RED: Manzanese, Sevegliaano 32, Monfalcone 28, San Sergio, Ponziana, Sangiorgina 25, Muggia 22, San Luigi 21, Ronchi 20, Pro Gorizia 14, Itala S.Marco 13, Pro Romans 12, Capriva 11, San Canzian 9, Rivignano 6, Juventina 0. PRIHODNJE KOLO: Capriva - Juventina.

NARASCAJNIKI NA TRZASKEM

Zaule Rabuiese - Primorje 1:3 (1:1)

STRELCI: Batti (11-metrovka), Berce, Masè

MLADINSKA PRVENSTVA

Strelci naših mostev

NAJMLAJSI

10 golov: Svava (Zarja/Gaja), 5: Padovani (Sovodnje), 4: Pauletic, Pilat (Zarja/Gaja), 3: Merlak, Kante (Zarja/Gaja), 2: V.Krizmancic (Zarja/Gaja), 1: Bachi (Zarja/Gaja), Pellegrin, Spacapan (Sovodnje).

NARASCAJNIKI

9 golov: Stranj (Primorje), 5: Todde (Sovodnje), Giral di (Primorje), 4: Cernjava, Berce (Primorje), 3: Pavsic, Bagon (Sovodnje), 2: Radinja (Sovodnje), 1: Longo, Spacapan, Grgic, Martini, Batti, Mase (Primorje), Figelj, Piras (Sovodnje).

MLADINCI

5 golov: Ban (Zarja/Gaja), 4: Cocevari, Manzin (Zarja/Gaja), Bovo (Vesna), Bernobi (Primorje), 3: Laghezza (Vesna), Ostrouska (Primorje), 2: Padoan, Karis, Krizmancic (Zarja/Gaja), Lovrečić (Primorje), Costa, Bonavitacola (Juventina), Sirca, Sustersic (Vesna), 1: Furlani, Martinuzzi, Lorenzi, D.Gregori (Zarja/Gaja), Del Vecchio, Erbi, D.Pussini, Urdih, Germani (Vesna), Florenin (Juventina).

PRIMORJE: Jas Gregori, Zornada, Longo, Grgic, Batti, Gustin, Martini (Masè), Giral di, Berce, Primosi (Skabar), Spacapan (Tolentino)

Ceprav je nasa združena ekipa Primorja stopila na igrišče z dokaj okrnjeno postavo, je vseeno zmagala s 3:1 nad ekipo Zaule Rabuiese. »Rdecorumeni so si na začetku napravili veliko zlatih priloznosti, tako da potem so domacini nepricakovano presenetili nasa obrambo s protinapadom in povedli z 1:0. Takoj potem pa so nasi fantje reagirali in končno remizirali z 11-metrovko, ki si jo je priskrbel Spacapan. Za najstrozjo kazen se je odlodil Batti, ki jo je lepo izvedel. Po odmoru pa so nasi fantje zaigrali boljše in premoc nase ekipe je bila očitna. Na začetku drugega polcasa je Berce izkoristil napako domačega vratarja in drugic zatresel nasprotnikovo mrežo. Kmalu potem pa je Masè z lepim strelom z glavo poskrbel za tretji zadetek in tako je bilo praktično tekme konec. V drugem polcasu pa so »rdece-rumeni« imeli še veliko drugih priloznosti, tako da bi bil rezultat lahko še visji. (gr.jas)

OSTALI IZIDI: Opicina - Esperia 2:2, Mont./D.Bosco - Chiarbola 1:0, Zaule - Primorje 1:3, Latte Carso - Domio 2:0. VRSTNI RED: Primorje 23, Esperia 20, Mont./D. Bosco, Opicina 14, Domio 10, Latte Carso 8, Zaule 7, Chiarbola 5, Cgs 2. PRIHODNJE KOLO: Primorje - Montebello/D. Bosco.

NA GORISKEM Staranzano - Sovodnje 3:1 (0:1)

STRELEC ZA SOVODNJE: Tomsic SOVODNJE: Simcic, Mauri, Todde, Pavsic, Figelj, Cotic, Radigna, Pintar, Piras, Valle, Tomsic.

Sovodnje so stopile na igrišče z okrnjeno ekipo (manjkali so trije standardni igralci). Potek igre je bil v prvem polcasu vseskozi v rokah Sovodnjcev, ki so si ustvarjali veliko priloznosti za goi, a zal jih nasi napadalci niso znali konkretizirati. V 31. minuti je Tomsic srečno premagal gostujočega vratarja in Sovodnje so zaslužen prisle v vodstvo. Povedati velja, da Staranzano ni imel v prvem polcasu nobene priloznosti za gol. Po odmoru je gostujoca

ekipa opravila nekaj menjav in igra je pršla v roke Staranzana. Gostje so v roku desetih minut dvakrat premagali vratarja Simcica. Treba je se omeniti to, da pri rezultatu 2:1 za goste sodnik ni piskal očitnega prekrška nad Pavšicem v kazenskem prostoru Staranzana. Sovodnje so z vsemi močmi skušali izenaciti, a to jim ni uspelo. Deset minut pred koncem je Staranzano dal se tretji gol, ki je pokopal vse možnosti za izenacjenje.

Pohvalo si zasluži vsa ekipa, predvsem za borbenost. (Aljoša Pavšic)

NAJMLAJSI

Esperia - Zarja/Gaja 0:2 (0:0)

STRELCA: Pilat in Svava

ZARJA/GAJA: Meriglioli (Belicic), Milic (Raseni), D. Gregori, I. Krizmancic, Pilat, V. Krizmancic, Merlak (Bachi), Kante (A. Gregori), Strajn, Svava, Milkovic (Stoka).

Ceprav so v prvem polcasu nasi nogometasi združene ekipe najmlajših zaigrali slabo so na koncu vendarle zmagali z dvema goloma razlike. Nasi so bili na tem srečanju nesporni favoriti, to pa so potrdili sele po odmoru, kajti v glavnem nezanimivem prvem polcasu smo prisostvovali dokaj medli igri. Po odmoru je bila igra bolj zivahna. Predvsem na krilih so bili nasi fantje nevarni, toda prvi zadetek je padel po natančnem izvedenem prostem strelu Pilata, ko je zogo silovito poslal v mrežo. Se najlepši pa je bil tudi drugi zadetek Kanteja, ko je po lepo izvedeni akciji se drugic premagal domačega vratarja, tako je bilo tekme praktično konec; kljub temu, da so hoteli Tržacani v zadnjih minutah priti do gola in imeli tudi priloznost, a nas vratar Belicic se je se posebno izkazal. (d.gr.)

OSTALI IZIDI: Latte Carso - Domio A 1:1, Esperia - Zarja/Gaja 0:2, Roianese - Chiarbola 2:2, Ponziana B - Mont./D.Bosco 1:0, San Luigi B - Cgs 0:1, Domio B - Zaule 0:0.

VRSTNI RED: Cgs 21, Mont./D.Bosco 20, Zarja/Gaja, San Luigi B 19, Ponziana B 17, Roianese 15, Domio B 14, Esperia 10, Chiarbola, Domio A 8, Latte Carso 6, Zaule 2. Naslednje kolo: Zarja/Gaja - Roianese.

ZACETNIKI

Domio Altura - Breg 0:0

BREG: Kante, Milic, Claudio, Mihlcic, Stoka, Sancin, Franco, Pipan, Batti, Klun, Cheber; Ghezzi, Cecchi.

Tekma je bila dokaj nezanimiva in se je v glavnem odvijala na sredini igrišča. Od Brezanov bi tokrat pohvalili krstni nastop cicibanov Cheberja in Ghezzi, ki sta kar zaodovljivo opravila svojo nalogo.

Na sliki KROMA: Fabio Cocevari (Zarja/Gaja) med včerajnjio tekmo mladincev na Padricah.



MOŠKA B1 LIGA / PO PRESTIŽNI ZMAGI PROTI SASSUOLU

»Ko zaostajamo, se vsakič tudi poberemo!«

Trener De Marchi vidi v tem pomembno kvaliteto moštva
Kljub 2. mestu na lestvici ostaja obstanek edini pravi cilj

Valovi odbojkarji so se s sobotno prestižno zmago proti Sassuolu povzpeli na drugo mesto začasne lestvice B2 lige. Če trenerja De Marchija vprašate, kaj si misli o tem, vas takoj prekine: »Lestvica je zdaj takšna, jutri je že lahko drugačna. Naš cilj ostaja obstanek, o čem drugem zdaj ne smemo razmišljati. Cimprej moramo doseči najmanj dvanajst zmag!«

Gasilski posegi nad ognjem navdušenja so kajpak za novince v ligi prirocljivi, vendar pa tudi trener ne more povsem prikriti svojega zadovoljstva.

»Res je, zdi se mi, da smo tudi tokrat naredili majhen korak naprej. Sassuolo je namreč po mojem mnenju dobra ekipa, ki bo se napredovala. Imajo odličnega podajalca, ki zna

zelo dobro voditi kombinirano. Zame je najpomembnejše to, da smo znali na tekmi udejaniti to, kar smo pripravljali med tednom na treningih. Obrnili smo postavbo, tako da je Snidero napadal preko njihovega nizkega podajalca in čudi me, da oni niso podvzeli nobenih protiukrepov. V prvem setu smo do dvanajste točke res igrali brezhibno.«

Se vedno pa so v igri pavze...

»Ja, ampak to je v določeni meri odvisno tudi od moči nasprotnikov. Nasi problemi so znani. Nas podajalca tehnično napreduje, a včasih se »pozablja« komu mora kdaj podati. To ni tako lahko kot si lahko predstavlja zunanji opazovalec. Casa za razmislek namreč za podajalca



nikoli ni veliko. Dogaja se nam tudi, da dozivimo padec intenzivnosti pri izvajanju nekaterih igralnih prvin. Vendar pa bi opozoril tudi na to, da se znamo odlično pobrati, ko zaostajamo. To se dogaja zelo pogostokrat in to nikakor ni slučaj, ampak kvaliteta

tega moštva.«

Po trenerjevem mnenju mora moštvo zlasti izboljšati celoten koncept napada preko kril, veliko pohval pa je po sobotni tekmi izrekel na račun kapetana Ferija (na sliki). »Feri je igral zelo dobro: sprejemal je, branil, po negotovem začetku dobro serviral, v napadu pa premagoval daleč najvišji nasprotnikov blok.«

Zdaj čakata valovce dve težki tekmi. V soboto bodo igrali v Lugu, pred prazniki pa bodo gostili veronski Boomerang. Nato jih čaka odmor. De Marchi se dobro zaveda, da nima opravka s profesionalci, ampak obljublja »pot in kri« tudi med novim letom. Za treninge med prazniki se že pogajamo...« je dejal. (ak)

Moška B1 liga

IZIDI 7. KOLA

Valdagno - Red Level 0:3 (11:15, 12:15, 15:17), Occhiobello - Lugo 2:3 (16:14, 17:15, 11:15, 8:15, 12:15), Mirandola - Concesio 3:2 (13:15, 14:16, 16:14, 15:11, 15:12), Goriziana KB - Sassuolo 3:1 (15:12, 12:15, 17:15, 15:11), Viserba - Mantova 3:2 (15:6, 9:15, 16:17, 15:10, 15:8), 2 Castelli - Mestre 3:0 (15:7, 15:3, 15:4), Boomerang ni igral.

LESTVICA

Boomerang	6	5	1	15:4	10
Lugo	6	5	1	16:7	10
Mirandola	7	5	2	18:13	10
Sassuolo	6	4	2	13:8	8
Red Level	7	4	3	15:11	8
La Goriziana KB	6	4	2	13:10	8
Viserba	7	4	3	14:16	8
Mantova	6	3	3	11:12	6
Valdagno	7	3	4	13:16	6
Concesio	6	2	4	12:14	4
Occhiobello	7	2	5	14:18	4
2 Castelli MN	7	1	6	11:18	2
Mestre	6	0	6	2:18	0

PRIHODNJE KOLO

Red Level - 2 Castelli, Sassuolo - Valdagno, Concesio - Occhiobello, Lugo - Goriziana KB, Mantova - Boomerang, Mestre - Viserba, Mirandola ne igra.

Ženska B2 liga

IZIDI 7. KOLA

Albatros - Granarolo 3:0 (15:8, 15:12, 15:8), SGM Cons. - Camst 0:3 (13:15, 9:15, 10:15), Corlo - Giovolley 3:2 (8:15, 15:10, 12:15, 15:9, 15:8), Dolo - Vignola 1:3 (15:4, 12:15, 9:15, 8:15), Baricella - Koimpex N.Kreditna 3:0 (15:10, 15:11, 15:8), Castenetto - Teodora 3:0 (15:9, 15:10, 15:8), Ottica Tomasini - Conegliano 3:0 (16:14, 15:11, 15:4).

LESTVICA

Camst	7	7	0	21:6	14
Vignola	7	7	0	21:10	14
Albatros	7	5	2	18:6	10
Ottica Tomasini	7	4	3	15:13	8
Castenetto Sedie	7	4	3	13:12	8
Granarolo	7	3	4	15:12	6
Baricella 2000	7	3	4	15:15	6
Conegliano	7	3	4	14:16	6
Dolo	7	3	4	12:14	6
AS Corlo	7	3	4	12:14	6
Giovolley	7	3	4	13:16	6
Teodora	7	2	5	10:18	4
Koimpex N.Kreditna	7	1	6	9:20	2
SGM Consulting	7	1	6	4:20	2

PRIHODNJE KOLO

Granarolo - Ottica Tom., Vignola - Albatros, Giovolley - SGM Consulting, Koimpex N.Kreditna - Corlo, Camst - Dolo, Teodora - Baricella 2000, Conegliano - Castenetto.

Moška B2 liga

IZIDI 7. KOLA

Sisley - Mogliano 1:3 (8:15, 15:12, 6:15, 6:15), Koimpex - Mec&Gregory's 3:2 (15:8, 15:10, 13:15, 9:15, 15:10), San Miguel - Riviera 1:3 (6:15, 12:15, 15:5, 8:15), Debei Bonac - Noventa 3:2 (10:15, 15:12, 15:10, 8:15, 15:9), Oderzo - Futura 3:0 (15:13, 15:9, 15:7), VBU - Pontelongo 3:0 (15:6, 15:8, 15:6), Ideal Volley - Laguna Light 0:3 (7:15, 9:15, 10:15).

LESTVICA

Debei Bonac	7	6	1	19:7	12
Oderzo	7	6	1	18:8	12
Laguna Light	7	5	2	17:8	10
VBU	7	5	2	16:10	10
Mec&Gregory's	7	4	3	17:12	8
Riviera Brenta	7	3	4	13:15	6
Koimpex	7	3	4	12:14	6
Ideal Volley	7	3	4	11:13	6
San Miguel	7	3	4	15:18	6
Futura Cordenons	7	3	4	12:15	6
Noventa	7	3	4	11:15	6
Sisley	7	2	5	10:17	4
Pontelongo	7	2	5	9:17	4
Mogliano	7	1	6	8:19	2

PRIHODNJE KOLO

Mogliano - Ideal Volley, Noventa - Sisley, Riviera - Koimpex, Futura - San Miguel, Mec&Gregory's - Debei Bon., Pontelongo - Oderzo, Laguna Light - VBU.

MOŠKA B2 LIGA / V SOBOTO V REPNU

»Aljoša Kralj kot lani De Cecco«

Koimpex dobiva svojo podobo - Žensko ekipo izdala prevelika želja po zmagi

»V Repnu že dolgo nisem videl tako lepe tekme«. Slogini športni vodja Ivan Plesničar je bil s sobotnim nastopom Koimpexovih fantov upravičeno zadovoljen, z njim pa seveda tudi navijači. Sobotna tekma je pokazala, da je moštvo trenerja Maria Cača dokončno dobilo svojo pravo podobo. Tocki proti Mec & Gregory'su sta zlata vredni, na teži pa je pridobil tudi uspeh preteklega kola proti Mogliano, ki očitno le ni tako neobglen kot je zgedel, če vemo, da je v soboto prvič prisel do točk na račun neposrednega konkurenta za obstanek, mladincev Sisleya. Zamenjave, ki jih je Cač vnesel v moštvo po drugem kolu, se očitno obrestujejo. »Aljoša Kralj je v vlogi

korektorja zaigral res fenomenalno, na ravni De Cecca lani,« je povedal Peterlin. Nekaj panike je nastalo v cetrtm setu, ko si je center Edi Božić zvil gleženj (kaj več o resnosti poškodbe bo znano danes, a kaže, da stvar le ni hujska), vendar ga je Walter Princic dobro nadomestil, spet pa je zadovoljil tudi Radetti, tako da lahko res govorimo o zmagi celotnega kolektiva. Da sobotni nastop ni od muh, pove sestava nasprotnikovega moštva. Za Mec & Gregory's igrajo skoraj izključno igralci z visjeligasko preteklostjo. Njihova šibka točka (predvsem zaradi telesne višine) ostaja podajalca, ki je obenem tudi lastnik ekipe. Sele ko ga je trener dokončno zamenjal, so Verončani

polno izrazili svoj potencial, a so naleteli na izredno razpoložene slogase. Odločini v tie breaku so bili trije bloki nad veronskim Argentincem De Palmo, dokončno pa so si gostje jamo izkopali sami, ko so si pri rezultatu 13:10 zaradi živčnosti prislužili kazensko točko z rdecim kartonom.

Zal se ponovno premagane vračajo domov igralke Koimpexa Nuove Kreditne. V Bologni jih je izdala prevelika želja po zmagi, treba pa je tudi reči, da so naleteli na zelo izkušenega nasprotnika, ki je v obrambi polovil vse zoge. Slogasice na lestvici se naprej delijo zadnje mesto s trzasko Omo, od moštev, ki so slabše uvrščena, pa je v tem kolu zmagal samo Corlo.

1. ŽENSKA DIVIZIJA / NA TRŽAŠKEM

V lepem derbiju nepričakovano prevladal Sloga Veto

Odlična igra slogasice Martine Coretti - Breg Alta Trade naredil preveč napak

Sloga Pizzeria Veto - Kontovel Nuova kreditna 3:1 (16:17, 15:12, 15:6, 15:8)

SLOGA PIZZERIA VETO: Ban, Canziani, Cauter, Coretti, Crissani, Ferluga, Kalc, Prestifilippo, Sossi, Zagar.

KONTOVEL NBCTKB: Bogatec, Cerne, Ivana in Veronika Sossa, Jagoda in Nastja Milic, Svara, Stoka, Bukavec, Batigelli, Vitez.

V drugem prvenstvenem kolu je derbi na Opcinah pripravil presečenec, saj je pred tekmo za favorita veljal Kontovel. Obe nasi ekipi sta zelo perspektivni, saj jo sestavljajo mlade igralke, vendar bi izkušenost morala biti na strani Kontovel, ki imajo nekaj igralok s starejšim stažem od slogasice, ki pa so takoj na začetku pokazale, da se nameravajo odločno boriti. Na Opcinah smo tako gledali res lepo tekmo, se največ pa so igralke obeh ekip pokazale v prvih

dveh setih, ki sta trajala malo manj kot eno uro. Igralke Pizzerie Veto so povedle že v prvem s 6:2, vendar so gostje zelo dobro reagirale in z ostrimi napadi kmalu vzpostavile ravnotežje. Do 14. točke so nato prve prisle domačinke, a je Kontovelkam uspelo izenaciti in potem v zelo razburljivem finisu tudi osvojiti set. Tudi v drugem se je serija lepih akcij in odličnih obrambnih potez na obeh straneh mreže nadaljevala. Slogasice so bile stalno v rahli prednosti, ki so jo tudi obdržale do konca. Izenačenje v setih je Kontovelke spravilo nekoliko iz tira, tako da jim je v nadaljevanju nekoliko padla zbranost. Pomagali niso ne time outi ne menjave in Sloga Pizzeria Veto je po res dobri igri tako na mreži kot v obrambi dosegla sicer nekoliko nepravilno, a povsem zasluženo zmago. Tokrat moramo izrecno omeniti



odlično igro mlade slogasice Martine Coretti, ki je sama za svojo ekipo dosegla kar 18 točk in 11 menjav. (Inka)

Killjoy - Breg Alta Trade 3:0 (15:10, 15:7, 15:10)

BREG: D. in M. Zeriali, Sancin, Pettiroso, U. in I. Laurica, Carboni, Druzina, Furlani, Sturman.

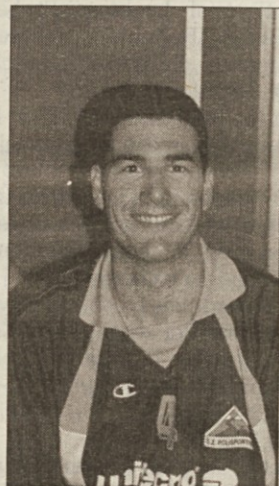
Tekma je bila manj enosmerna kot kaže rezultat, zal pa so Brežanke naredile preveč napak, da bi lahko proti solidnemu nasprotniku iztržile boljši rezultat.

Ostali izidi 2. kola: Pall. Trieste - Prevenire 1:3, Altura - Julia 0:3, S. Andrea - Virtus 3:1. Vrstni red:

S. Andrea in Killjoy 4, Prevenire, Kontovel, Virtus, Breg Altra trade, Julia in Sloga Veto 2, Pallavolo Trieste in Altura 0. Prihodnje kolo: Breg Altra Trade - Pallavolo TS, Kontovel - Killjoy, Sloga Veto - Altura.

Na sliki: derbi na Opcinah

Ales Klede je eden od stebrov Soče in je temu društvu zvest že od vsega začetka svoje odbojarske kariere. V prvi ekipi igra odkar članska ekipa sploh obstaja in je bil med najbolj odločilnimi, ko je ekipa v nekaj letih napredovala iz 1. divizije do C1 lige. Letos pa bo tudi od njegove igre odvisno, če bo močno pomlajena Soča dosegla obstanek v enotni C ligi. Zato smo skušali z njim analizirati probleme, s katerimi se Soča srečuje v zadnjih dveh letih: »Do letošnje sezone se ekipa v bistvu sploh ni spreminjala. Vedno nas je igralo istih šest do osem igralcev, mladim pa se mogoče ni dovolj zaupalo. Zato je letos povsem normalno, da ekipa na kaj več kot obstanek ne more ciljati. Mislim, da je letos neke vrste



prehodna sezona, saj bodo v letošnji sezoni vsi igralci imeli priložnost, da napredujejo in da pridobijo na izkušnjah. Vzdušje v ekipi je dobro, kljub zamenjavam v igalskem kadru se je spet ustvarila prava »klapa«, kar pa je tudi najbolj pomembno. Poleg tega pa smo že dokazali, da lahko igramo zelo dobro, če smo v popolni postavi, na žalost pa se je letos že nekajkrat zgodilo, da smo bili iz raznih razlogov okrnjeni. Zelo problematična bosta januar in februar, saj bomo takrat vedno igrali brez Mitje Ferija.«

Ti tudi nekajkrat nisi mogel igrati, ker si vojak. Kako bo pa s tabo?

Vojak bom sicer do avgusta, toda odslej bom prisoten na vseh tekmah.

Ce je letošnja sezona za Sočo neke vrste prehodna faza, pa to ni moglo veljati za lansko sezono...

Ko se je pred dvema letoma društvo odločilo, da se odpove igranju dodatnih tekem za prestop v B2 ligo, je bil zame in se za nekatere igralce pravi sok, saj smo se hoteli boriti za napredovanje. Zato smo v lansk sezoni igrali brez motivacije in brez borbenosti. To pa je bil edini razlog za lansko neuspešno sezono, saj vplivata borbenost in motivacija petdesetodstotno na rezultat.

Kakšno se ti zdi letošnje prvenstvo?

Mislil, da je lažje od lanskega, ceprav so določene ekipe iste kot lani. Mislim, da nivo pocasi pada. Ni več

tiste kvalitete, ki je bila nekoč značilna za C ligo.

V naslednjem kolu vas čaka derbi z Olympio...

Olympia je seveda na tem srečanju favorit, saj je seveda nepremagana. Kljub temu pa se ni gotovo, da bo zmagala, saj je zmagovalec na derbiju vedno pod vprašajem. Mi bomo gotovo dali vse od sebe, da se bomo cim bolj enakovredno kosali z njimi. Nastopiti bi morali v popolni postavi, pod vprašajem je le Daniele Brani, ki ima že več časa probleme s kolenom. Vsekakor sem zadovoljen, da bomo igrali derbi, ker so mi bili derbiji vedno všeč, saj je vzdušje na taki tekmi res enkratno.

Mislis, da bo Olympii uspelo napredovati v B2 ligo?

Ze večkrat so dokazali, da so zelo dobra ekipa in da so zelo borbeni. Tudi njihova zmaga proti Finvolleyu je se enkrat potrdila, da napredovanje tudi zaslužijo. Če bodo se naprej igrali s tako zagrizenostjo in odločnostjo, jim napredovanje po mojem ne more uiti.

Si kdaj pomislil, da bi se preizkusil v kaki višji ligi?

Odkrito povedano sem na to prvič pomislil letos poleti. Vse pa je odvisno od tega, kako mi bo uspelo vskladiti studij na univerzi in igranje odbojke.

Kaj pa mislis na splošno o goriski odbojki?

Kar se moskega področja tiče, bo Val nedvomno se naprej lokomotiva vse nase odbojke. Ženska odbojka pa je močno napredovala, saj sta tako Olympia kot Val dobri ekipi in mislim, da bosta se nekaj let lahko igrali na tem nivoju. Problem pa je, da na obeh področjih primanjkuje mladih, kar bi znalo biti predvsem za naše društvo zelo nevarno, saj se lahko zgodi, če se določeni igralci odločijo, da prenehajo z igranjem, da ostanemo brez ekipe. Zato bo treba privabiti cim več mladih in z njimi zelo dobro delati, če hočemo, da bo goriska odbojka se naprej tako uspešna.

(T. G.)

DEŽELNE LIGE / PO KAR USPEŠNEM SOBOTNEM KOLU

Naš prapor končno osvojil prvi par točk

Spet zmaga ekip Olympie in Vala - Podvig Soče
Prvi poraz Vala v D ligi - Boru in Slogi ne gre

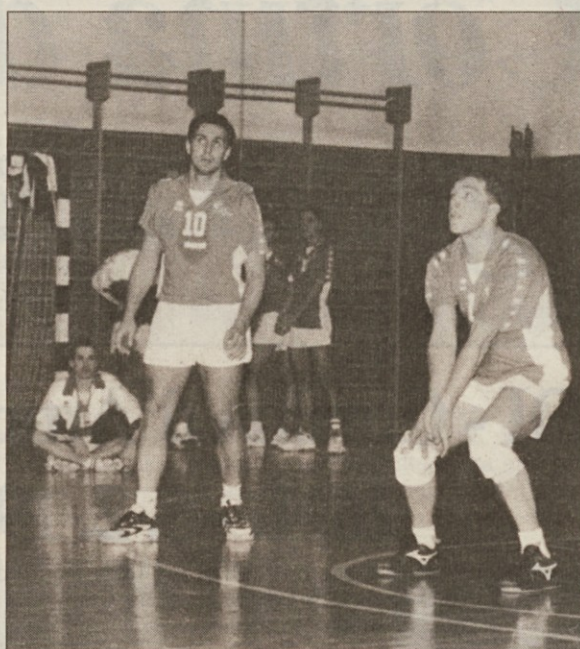
Sobotno kolo je bilo zelo ugodno za goriske deželne ligase, saj so z izjemo Vala Koimpexa vse sesterke zmagale, neugodno pa za tržaške predstavnike v C in D ligi, saj so vsi potegnili krajši konec. Najbolj uspešni so bili naši predstavniki v moški in ženski C ligi, kjer smo zabeležili štiri zmage in en sam poraz, v D ligi pa je bil tokrat uspešen le Nas prapor, ki je s to zmago končno prebil led.

V moški C ligi je prvoouvrščena Agraria Terpin strla zilav odpor odbojkarjev trziškega Finvolleya in tako dokazala, da je trenutno res najboljša ekipa v ligi. Vivil, ki je v derbiju kola kar v gosteh premagal Il Pozzo, in Eltor sta sicer naši sesterki se vedno za petami in nestrpnost pricakuje njen prvi poraz, tako da si Olympie ne sme privoščiti spodrsjlaja, če hoče se naprej sama kraljevati na vrhu lestvice. Za presenečenje kola pa je poskrbela pricakovana ekipa, ki je napravila Prevenire in s tem naredila veliko uslugo Olympii. Položaj Coticevih varovancev je sedaj nekoliko boljši, saj

si z Buio in S. Vitom delijo osmo mesto na lestvici. Razočaral pa je tokrat Bor, od katerega smo pričakovali povsem drugačen rezultat, saj je igral proti ekipi, ki je bila prav tako se brez točk. Seppiyevi varovanci pa so na tej tekmi povsem odpovedali in si tako zapravili možnost, da bi prebili led.

V ženski C ligi se vedno nepremagana vztrajata Manzano in Tarcento, tako da bo verjetno treba čakati na njun medsebojni spopad, da bomo lahko izvedeli, kateri je boljši. Od naših predstavnikov pa Val Imsa BBC Sovodnje se vedno vztraja takoj pod vrhom in je gotovo največje presenečenje letošnje sezone. Položaj Olympie Kmečke banke pa je tudi iz kola v kolo boljši, forma igralk rase, tako da bo verjetno derbi med njimi in valovkami zelo zanimiv. Presenečenjv tem kolu ni bilo, v derbiju kola med Porcio in Vivilom pa je brez večjih težav prevladal Vivil. Spet se je torej izkazalo, nati na zene more računsteve, saj je doslej protivsem boljšim nasprotnikom potegnili krajši konec.

V moški D ligi je novinec Naš prapor le prebil led in tako dokazal, da je njegova igra res v vsakem kolu boljša. S to zmago so Goricani izboljšali svoj položaj na lestvici, saj so tri ekipe se vedno brez točk. Odsočnost Visciana in Graunerja pa je slabo vplivala na igro Vala Koimpexa, ki je v soboto izgubil s Casarso 3:1 (15:12, 12:15, 15:7, 15:12). Porazu je botrovala predvsem prevelika živčnost igralcev, katerim v ključnih trenutkih ni uspelo ohraniti mirne krvi. »Score« valovcev je sledec: Marko Cernic 2+1, Orel 5+12, Mitja Cernic 2+1,



Naš prapor v Romjanu prvič uspešen

Plesnicar 3+21, Jelen 9+6, Princič 4+1, Prichiazzi 0+2, Frandolic ni igral.

V ženskem delu tega prvenstva pa sta spet potegnili krajši konec obe nasi ekipi: Bor Friulexport je moral priznati premoc enega izmed favoritov za napredovanje, a z igro ni zadovoljil, Sloga Sava pa je v okrnjeni postavi izgubila proti tekmeču za obstanek. Položaj na lestvici naših sesterk ni dober, tako da bosta morali obe ekipi v prihodnje zaigrati bolj odločno, da se izogneta nevarnim vodam.

Precej zamejskih odbojkarjev igra v italijanskih ekipah

Med prvenstvi, v katerih igrajo nasi predstavniki, so samo v moški in ženski B2 ligi vse ekipe osvojile vsaj po en par točk. Kar 5 ekip pa je led prebilo v soboto: Colorificio S. Marco v moški B2 ligi, Rigutti v moški C ligi, Naš prapor in Corno v moški D ligi in Tecnoinox v ženski D ligi.

Koimpex Nuova Kreditna je že druga ekipa, ki je v italijanskih ekipah teku letošnje sezone. Pred njo je nova trenerja dobila Soca Unitecno, kjer

je Begič nadomestil Cotič. Zamenjava trenerja pri našem ženskem B2 ligasu pa je povzročila zamenjavo tudi na klopi Slogine ekipe v D ligi, kjer je Drašicevo mesto prevzel Martin Maver.

Tudi med zamejskimi odbojkarji je precej takih, ki letos igrajo v italijanskih društvih. Ob Mateju Cernicu so to vsaj se Erika Brisco, Ingrid Sancin, Tatjana Pucka, Natasa Golec, Mitja Gombac, Mattia Betocchi, Marko Marega, Diego Batić in Paolo Pernarčić.

Moška C liga

IZIDI 7. KOLA

IZIDI 7. KOLA

Finvolley - Agraria Terpin 1:3 (11:15, 13:15, 17:15, 11:15), Ideal Sedia - Eltor 3:1 (13:15, 15:13, 15:12, 15:11), Il Pozzo - Vivil 1:3 (15:3, 11:15, 7:15, 9:15), Rojalese - Faedis 1:3 (3:15, 15:3, 4:15, 9:15), Rigutti - Bor 3:0 (15:2, 15:6, 15:8), Mossa - San Vito 1:3 (12:15, 16:17, 15:4, 5:15), Soča - Prevenire 3:0 (15:7, 15:8, 15:12).

LESTVICA

Agraria Terpin	7	7	0	21:6	14
Vivil Latt. Friulane	7	6	1	20:7	12
Eltor Tubac	7	5	2	18:6	10
Il Pozzo	7	5	2	17:9	10
Prevenire	7	5	2	15:11	10
Ideal Sedia Buia	7	4	3	15:11	8
Italy Faedis	7	4	3	16:13	8
Finvolley	7	4	3	15:13	8
San Vito	7	3	4	14:15	6
Soča Unitecno	7	3	4	11:13	6
Rojalese	7	2	5	8:17	4
Rigutti	7	1	6	4:18	2
Mossa	7	0	7	6:21	0
Bor	7	0	7	1:21	0

PRIHODNJE KOLO

Agraria Terpin - Soča, Faedis - Finvolley, Vivil - Ideal Sedia, Bor - Pozzo, Eltor - Rojalese, San Vito - Rigutti, Prevenire - Mossa.

Ženska C liga

IZIDI 7. KOLA

IZIDI 7. KOLA

Delser - Asfir 0:3 (3:15, 10:15, 10:15), Torriana - B Meters 0:3 (11:15, 9:15, 9:15), Juvenilia - Tarcento 0:3 (12:15, 7:15, 7:15), Vivil - Porcia 3:0 (15:11, 15:9, 15:9), Kmečka Banka - Furlanina 3:2 (7:15, 15:11, 15:11, 7:15, 15:12), Farra - Imsa 1:3 (14:16, 6:15, 15:13, 15:17), Cassacco - Alimentaria 3:1 (15:9, 11:15, 15:10, 15:12).

LESTVICA

B Meters	7	7	0	21:3	14
Tarcento	7	7	0	21:4	14
Vivil	7	5	2	18:6	10
IMSA	7	5	2	16:10	10
Domovip Porcia	7	4	3	15:11	8
Kmečka Banka Go	7	4	3	18:14	8
Asfir	7	4	3	13:11	8
Cassacco	7	3	4	11:15	6
Torriana	7	3	4	10:14	6
Libertas Furlanina	7	2	5	9:15	4
Libertas Delser	7	2	5	9:15	4
Farra	7	2	5	9:18	4
Alimentaria GO	7	1	6	6:19	2
Juvenilia	7	0	7	0:21	0

PRIHODNJE KOLO

Asfir - Cassacco, Porcia - Delser, Tarcento - Torriana, Furlanina - Juvenilia, B Meters - Vivil, Imsa - Kmečka Banka, Alimentaria - Farra.

Moška D liga

SKUPINA A

IZIDI 3. KOLA

Torriana - Demar 3:1 (15:11, 15:12, 10:15, 15:13), VBU - Remanzacco 3:1 (7:15, 15:11, 15:6, 15:13), NPT - Travesio 3:1 (15:12, 12:15, 15:8, 15:9), Acil Ronchi - Naš Prapor 0:3 (10:15, 7:15, 3:15), Azimut ni igral.

LESTVICA

Torriana	3	3	0	9:2	6
Azimut	2	2	0	6:1	4
NPT	2	2	0	6:1	4
VBU	2	2	0	6:2	4
Demar	3	2	1	7:3	4
Naš Prapor	3	1	2	3:6	2
Travesio	3	0	3	2:9	0
Remanzacco	3	0	3	2:9	0
Acil Ronchi	3	0	3	1:9	0

PRIHODNJE KOLO

Travesio - Azimut, Remanzacco - NPT, Demar - VBU, Naš Prapor - Torriana, Acil ne igra.

Moška D liga

SKUPINA B

IZIDI 3. KOLA

Club Altura - Corno 1:3 (6:15, 5:15, 15:5, 7:15), Sup.Europa - Fiume Veneto 0:3 (8:15, 4:15, 4:15), Maniago - Buffet Toni 0:3 (11:15, 5:15, 3:15), Casarsa - Val Koimpex 3:1 (15:12, 12:15, 15:7, 15:12), Futura ni igrala.

LESTVICA

Fiume Veneto	3	3	0	9:2	6
Buffet Toni	3	2	1	7:3	4
Val Koimpex	3	2	1	7:5	4
Casarsa	3	2	1	7:5	4
C.Altura	3	1	2	6:7	2
Maniago	2	1	1	3:4	2
Corno	3	1	2	5:7	2
Futura	2	0	2	1:6	0
Sup.Europa	2	0	2	0:6	0

PRIHODNJE KOLO

Buffet Toni - Futura, Fiume Veneto - Maniago, Corno - Sup.Europa, Val Koimpex - C.Altura, Casarsa ne igra.

MLADINSKA PRVENSTVA / MLADINCI, MLADINKE IN DEKLICE NA TRŽAŠKEM

Združena ekipa mladincev Koimpex še vedno lahko meri visoko

Med mladinkami Bor zlahka ukrotil Brežanke, ki so med deklicami premagale drugo Kontovelovo postavo - Pizzeria Veto dobro začela

MLADINCI
Koimpex - Triestina Volley 3:0 (15:6, 15:6, 15:11)

KOIMPEX: Grilanc 4+5, Jancar 4+5, Kosuta, Mikol 8+13, Milic 1+2, Peterlin 1+7, Savarin 3+5, Stopar, Zupan.

Sest dni po prvem nastopu se je Koimpex ponovno srečal s svojimi starimi znanci-nasprotniki. Tokrat se je vse izteklo na najboljši način, saj so nasi fantje dosegli gladko zmago. V prvih dveh setih so Koimpexovi mladinci z zares dobro igro goste povsem nadigrati. Dober sprejem in dobra obramba sta omogočala podajacu Milicu, da je pripravil raznolik napad. V tretjem setu so se stvari rahlo zapletle, saj je padec zbranosti pri Koimpexu omogočil Triestini, da se je enakovredno borila z našimi fanti in občasno tudi povedla za točko ali dve. Pri stanju 11:10 za goste pa je Koimpex dokončno prevzel pobudo in svoje roke in osvojil set. Naslednja tekma čaka naše fante že jutri, ko se bodo v gosteh pomerili z vodilnim Riguttijem. V primeru zmage bi Koimpex morda lahko se račun na osvojitev pokrajinskega naslova. (Inka)

Ostali izidi: Volley club - Virtus 3:0. Vrstni red:

Rigutti in Koimpex 8, Triestina in Volley Club 8, Virtus 0.

MLADINKE

Skupina A
Kontovel - Sant'Andrea 3:0 (15:7, 15:9, 15:6)

KONTOVEL: Ivana in Veronika Sossa, Nastja in Jagoda Milic, Svara, Golija, Batigelli, Bukovec, Starc.

Kontovelke so tudi v povratnem delu premagale Tržančanke z enakim izidom, tokrat pa je bila njihova igra se bolj pripriljiva, zmaga pa lažja. Za Kontovelke so gladke zmage proti slabšim tekmečem imperativ, saj se lahko zgodi, da bo o njihovi uvrstitvi v končnico za naslov odločal prav količnik v nizih.

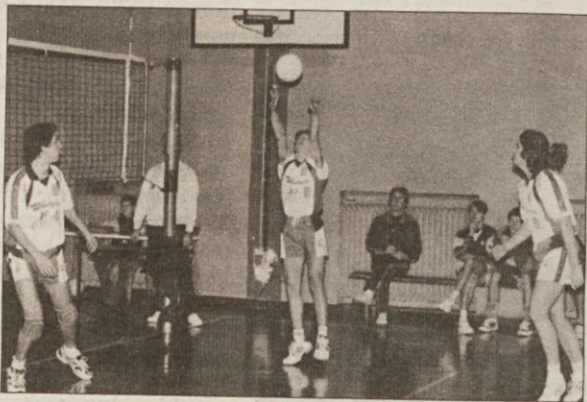
Ostali izid: Virtus - Triestina Volley 3:0, Altura ni igrala. Vrstni red: Virtus 8, Triestina Volley in Kontovel 6, S. Andrea 2, Altura 0.

Skupina B
Breg - Bor 0:3 (1:15, 4:15, 4:15)

BREG: Gregori, Zerjal, Mingot, Zerjali, Sancin, Carboni, Rodella, Furlani.

BOR: Milicevic, Posar, Flego, Macho, Rogelja, Sadlowski, Smotlak, Frandolic, Boz.

Prvoouvršene borovke so imele tokrat proti nerazpoloženim in zaspanim Brežankam zelo



Koimpexov podajac Peter Milic je lahko pripravil raznolik napad, sledila mu od leve Saša Jancar in Patrik Savarin

lahko delo. Brežanke se jim namrec sploh niso upirale in so se že pred tekmo vdale, tako da je srečanje trajalo piclih trideset minut. Borovke so zlasti dobro napadale, pri domaćinkah pa je sepalo prav vse.

Ostali izid: Oma - Sgt 2:3, Koimpex ni igral. Vrstni red: Bor 10, Koimpex 6, Breg 4, Sgt in Oma 2.

DEKLICE

Skupina A
Sloga B - Altura 0:3 (2:15, 4:15, 0:15)

Sloga B: Bogatec, Desi, Kralj, Milkovic, Pohlen, Sossi, Sinigoj, Wehnenfening.

V drugem kolu se je Sloga B pomerila z Alturo. Nasprotnice so starejše od naših igralk, ki so za nameček nastopile se na okrnjeni postavi.

Kljub vsej dobri volji, s katero so naše deklice odpravile na igrisce so morale priznati premoc gostinj. (Inka)

NPT - Bor 0:3 (9:15, 10:15, 5:15)

BOR: Carpani, Ciacchi, Furlani, Husu, Zompichiatti, Bandino, Bevilacqua, Dose.

Tudi v drugem kolu so Borove deklice dosegle gladko zmago. Za mnenje o tekmi smo vprašali Martino Carpani: »Igrale smo premalo zbrano. Mislim, da smo dobro igrale samo zadnji set, medtem ko je bilo v prvih dveh setih v nasi igri prevec pavz. Tako so na primer v drugem setu po našem vodstvu s 13:2 nasprotnice izkoristile naš padec koncentracije se nam nevarno priblizale. Nasa zmaga bi

moral biti izdatnejša.«

Kontovel A - Breg 0:3 (8:15, 1:15, 10:15)

KONTOVEL A: Picciola, Antonini, Kocjan, Milkovic, Santini, Semi, Kosuta, Zuzic, Visintin, Kodric.

BREG: Zeriali, Zerjal, Mingot, Capponi, Gregori, Koren, Plettersech, Spetic, Ferluga, Krevatin.

Druga Kontovelova postava je bila za razpoložene Brežanke premočna.

Vrstni red: Bor in Breg 4, Oma in Altura 2, Sloga B, NPT in Kontovel 0.

Skupina B
Pizzeria Veto - Sant

Andrea Computer Discount 3:0 (15:4, 15:1, 15:3)

PIZZERIA VETO: Ban, Bianchi, Coretti, Krissani, Hrovatin, Kalc, Pangerc, Prestifilippo, Zagar.

V tem tednu so z nastopi začele tudi deklice, ki so uvrščene v skupino B. V svojem krstnem nastopu so slogine igralk, ki nastopajo pod imenom Pizzeria Veto s svojimi nasprotnicami opravile skorajda formalen nastop. Computer Discount ni bil Vetu nikoli enakovreden tekmeč. Na igriscu so se zvrstile vse igralk, ki jih je imel na razpolago novi trener Peterlin, učinkovitost pa je vedno ostala nespremenjena. Realno vrednost na zeki pa ji bodo torej

pokazali naslednji nastopi. (Inka)

Ostali izidi: Triestina A - Sgt 3:2, Tuttosport B - Volley 93 3:0 brez boja. Vrstni red: Triestina A, Tuttosport B in Pizzeria Veto 2, Volley 93, Sgt in S. Andrea 0.

Skupina C
O Kontovelu B smo ze poročali med tednom.

Izidi: Triestina B - Virtus 3:1, Kontovel B - S. Andrea B 3:0, Rct - Oma B 3:0. Vrstni red: Triestina B, Kontovel B in Rct 2, S. Andrea B, Virtus in Oma B 0.

Skupina D

PIZZERIA VETO: Ban, Bianchi, Coretti, Krissani, Hrovatin, Kalc, Pangerc, Prestifilippo, Zagar.

V tem tednu so z nastopi začele tudi deklice, ki so uvrščene v skupino B. V svojem krstnem nastopu so slogine igralk, ki nastopajo pod imenom Pizzeria Veto s svojimi nasprotnicami opravile skorajda formalen nastop. Computer Discount ni bil Vetu nikoli enakovreden tekmeč. Na igriscu so se zvrstile vse igralk, ki jih je imel na razpolago novi trener Peterlin, učinkovitost pa je vedno ostala nespremenjena. Realno vrednost na zeki pa ji bodo torej

Ženska D liga

SKUPINA B

IZIDI 3. KOLA

Favento - Staranzano 3:2 (13:15, 11:15, 16:14, 15:10, 15:8), Rist.Del Doge - SGT 3:1 (15:12, 8:15, 15:5, 15:7), Tecnoinox - Sava 3:1 (14:16, 15:11, 15:3, 15:12), Gonars - Bor Friulexport 3:1 (15:7, 8:15, 15:6, 15:5), Morarese ni igrala.

LESTVICA

Favento	3	3	0	9:3	6
Gonars	3	3	0	9:4	6
Staranzano	3	2	1	8:4	4
Rist.Del Doge	2	2	0	6:3	4
Tecnoinox	2	1	1	5:4	2
Bor Friulexport	3	1	2	4:6	2
Sava Pneumatici	3	0	3	3:9	0
SGT	3	0	3	3:9	0
Morarese	2	0	2	1:6	0

PRIHODNJE KOLO

Sava - Morarese, SGT - Tecnoinox, Staranzano - Del Doge, Favento - Bor Friulexport, Gonars ne igra.

DESPAR

MARKET

S.ANDREA

MORTADELA

(čisto svinjska)

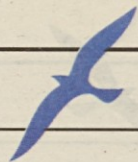
990

lir/100 g

ponudba velja do 31.12.97

ŠTANDREŽ, UL. SV. MIHAELA

DESPAR



Cortina d'Ampezzo generalka za Rim

Pripravlja Bojan Pavletic

7. ZOI - Cortina d'Ampezzo (Italija) 26. 1. - 5. 2. 1956



Italija je kandidirala za pridobitev olimpijskih iger leta 1908, a se je svoji kandidaturi tedaj tudi sama odrekla. Tako je prisla na vrsto za izvedbo te manifestacije sele po drugi svetovni vojni in sicer je najprej gostila zimske igre (letne so bile v tem roku v avstralskem Melbourneu), stiri leta kasneje pa je lahko svoje cortinske olimpijske izkušnje uporabila tudi v Rimu.

Italijani so se odločili izpeljati svoje olimpijske igre v velikem slogu, saj so želeli z njimi zasenciti vse ostale pred njimi. Totocalcio je organizatorje zalagal praktično z neizčrpnimi denarnimi sredstvi, rezultat tega pa je bilo dejstvo, da je bilo v Cortini okolici že zdavnaj pred začetkom vse pripravljeno na veliki dogodek. Pripravljenci so že v širsi okolici uredili vse cestne dostope do mesteca, preuredili visoke dolomitske gorske prelaze, pripravili parkirišča, v hotelih, v ožji in širsi okolici, pa so dali turistom na razpolago kar 30.000 postelji, to pa v kraju, ki je tedaj stal borih 6.000 prebivalcev. Vse olimpijske naprave so bile tehnični vrhunec vsega, kar je tedanji svet znal in zmogel. Ledeni stadion (12.000 sedežev) je bil za občinstvo, kljub mrazu, prijetno topel, saj so ga ogrevali z infrardečimi žarki. Več kot 600 casnikarjev z vsega sveta je imelo res idealne pogoje za svoje delo. Obenem so bile to prve igre, katere je v celoti osvojila velika novost: televizija. Ta je prvič množično spreminila ves svet v eno samo veliko olimpijsko tribuno. Za te igre ni živele le vsa Cortina, od Misurinskega jezera pod tremi Zinami, kjer se je odvijalo hitrostno drsanje sredi idilično lepih zimskih dolomitskih kulis, pa do arhitektonske lepote, skakalnice Italija (40.000 sedežev), ampak vsa Italija. Res, zaradi vlaganj izrednih, milijardnih sredstev je prihajalo tudi do kritik, toda kasneje se je izkazalo, da so bili stroški upravičeni in denar dobro naložen. To pa tem bolj, ker je bila tudi rezija do skrajnosti dodelana, bogata, pestra in privlačna. Tako niti padec zadnjega nosilca olimpijskega ognja Guida Carolija na otvoritveni slovesnosti, ki se je sredi grmenja topovskih salv italijanskih alpinov spotaknil tik pod častno tribuno, ni mogel skvariti odličnega vtisa pri vseh, ki so ta dogajanja spremljali.

Kljub vsemu, pa tedni in dnevi pred začetkom teh dolomitskih iger za gostitelje niso bili ravno brezskrbni. Ze skoraj prislovčno pomanjkanje olimpijskega snega je pestilo tudi njih. Stiska je bila tako huda, da bele oddeje ni bilo dovolj niti za najbolj skromno vadbo, kaj sele za preizkušnjo olimpijskih prog. Tekmovalci, ki so predčasno prisli v Cortino na "aklimatizacijo," so množično zapuščali ta kraj in odhajali v dobro nasneženi tirolski Arlberg, v Avstriji. V onih dneh je bilo zato v tem smučarskem naselju mnogo več olimpijskega vzdušja, kot v Cortini sami, zlasti ker so se tja začeli seliti tudi mnogi casnikarji, saj je bila v Arlbergu zbrana vsa olimpijska tekmovalna smetana.

Toda organizatorji očitno niso imeli svojega zascitnika le v Totocalciu, ampak tudi v nebesih: tik pred igrami je Dolomite tako zasnežilo, da so se spremenili v pravo zimsko pravljico, kar je dalo vsemu tedanjemu tamkajšnjemu dogajanju se poseben čar.

Iger se je udeležilo 923 tekmovalcev iz 32 držav in obe številki sta bili rekordni. Tekmovalni program je bil v bistvu enak, kot pred štirimi leti, le v smučarskem teku so moškim dodali 30 km dolgo progo, ženskam pa stafeto 3 x 5 km. Največje zanimanje je vladalo za nastop Sovjetov, saj se dotlej niso udeleževali zimskih olimpijskih iger že vse od carističnih časov. Vec kot sto sovjetskih sportnikov, oblečenih v dragocene sibirski

res, da je ta ekipa premagala Italijo (tudi v njeni postavi so bili bivši Kanadčani) sele potem (skoraj do konca tekme je bilo 1:1), ko so njeni igralci v hudem in splošnem pretepu precej bolj premikastili s pestmi in palicami "azzurre", kot oni njih. Toda to nikakor ni bilo slabo mostvo, saj je n.pr. premagalo Avstrijo kar s 23:0. Vse to pa na ruske medvede ni naredilo takega posebno globokega vtisa: Sovjeti so natančno vedeli, kako je treba igrati hokej s Kanadčani (ki so na koncu - demoralizirani - osvojili celo le bron): v odločilni tekmi so zlomili na njihovih glavah in hrbitih kar 17 palic ter osvojili zlato kolajno.

Tako je to: z Rusi se pač ne gre pretepati. Sicer pa sta to spoznala že Napoleon in Hitler, ob Donu pa tudi Mussolini. V Cortini pa se Kanadčani.

Sploh pa so bili Sovjeti v Cortini nekaj posebnega. Pri Misurinskem jezeru so najeli zase ves hotel, katerega so spremenili v nezavzetno "trdnjavo", v katero ni bilo mogoče prodreti. S seboj so pripeljali zase vso hrano, kuharje in drugo osebje, kar je bila tedaj prava senzacija. Vzdolž tekaških prog so s pomočjo radijskih sprejemnikov in oddajnikov vodili svoje tekmovalce. Imeli so tudi pravi znanstveni laboratorij, saj so kemico analizirali sneg in celo med igrami bilo hitrostno drsanje (v katerem so spravili na kolena vso svetovno elito) ter so bili sploh vrhunsko opremljeni. Necesa pa skrivnostna sovjetska reprezentanca le ni mogla skriti. Vse preveč očitno je bilo namreč, da so pripeljali s seboj, kot se za vsakega pravega Rusa spodobi, tudi dokaj zajetno zalogo - vodke.

Ce so ekipno pod dolomitskimi vrsaci blesteli tekmovalci iz Moskve ter njene ožje in (dokaj) širše okolice, je med posamezniki ljubitelje smučanja po vsem svetu povsem oca-

ral komaj 20-letni klepar iz Kitzbuehla, Toni Sailer. Mladi in prikupni Avstrijec je prvi v zgodovini te prireditve osvojil kar vse tri zlate olimpijske kolajne v alpskih disciplinah, poleg teh pa še četrto (v kombinaciji), ki pa je veljala le za svetovno prvenstvo. Poseben podvig je opravil v smuku. Na dan tega tekmovanja so mu ukazali, da mora zamenjati smuci: dotlej je vedno smučal na kaestlercah, toda očitno je Kneissel ponudil avstrijski smučarski zvezi več denarja, kot njegov konkurent in žrtev te kupcije je bil tedaj pač Toni, ki je moral tekmovali na njemu povsem neznanih smučeh. Poleg vrste drugih težav, ki so izhajale tudi iz povsem neprikrite zavisti v njegovem lastnem taboru, mu je v pravem polarnem mrazu tik pred startom počil jermen vezi. Toda hladnokrvni, visokorasli lepoteč se je kljub vsemu kot tiger pognal s starta in je na poledeneli, skrajno težki, zahtevni ter zahrbtni progi z izredno tvegano in drzno vožnjo prehitel drugouvrščenega Svicarja Fellaya kar za tri sekunde in pol. Po prihodu na cilj je nasmejan povedal, da se mu proga ni zdela težka, toda takega mnenja gotovo niso bili njegovi tekmeči, saj od 72 smukačev, ki so na njej startali, jih le deset ni padlo. Čeprav vse svoje olimpijske prednike v tej zvrsti, obenem pa je dokončno potisnil klasične discipline v drugo kategorijo na lestvici priljubljenosti zimskih sportov. Obenem pa je v Cortini povzročil pravo histerijo med ženskami. Govorili so, da je doživel desetino in desetine pisem s ključi sob v drugih hotelih, kjer so prebivala njegove številne strtosrčne oboževalke. Ce je z njimi odprl kaka vrata kronike ne govore, dejstvo pa je, da je bil ob povratku domov tudi na Dunaju deležen takega sprejema, kakršen je sicer namenjen le najvišjim državnim obiskom. To, da ni ostal klepar je pa itak samoumevno. Cortinske in druge zmage je "oplemenil" tudi kot filmski igralec, pevec, hotelir, predstavnik veletrgovskih tvrdk in z drugim. Svoje sportne dosežke je vnovcil pametno in koristno. Od njih zivi udobno in brezskrbno se danes.

Italijani so - kot gostitelji - poslali sicer na tekmovališča izredno številno ekipo, ki pa objektivno ni imela možnosti v večji meri posegati po vidnejših uvrstitvah. Se najbližja kolajni sta bila Minuzzova v smuku (4.) in stafeta 4 x 10 km (5.), 36-letni Zeno Colo pa je pod tezo svojih let nastopil v Cortini le se kot nosilec olimpijskega ognja (pa se tu ne kot zadnji, kar je povzročilo nemalo zamere) in domaćinom je zato preostalo le upanje, da bosta rešila čast italijanskega zimskega sporta druga dva smučarja. To sta bila bivša reprezentanta Monti in Alverà, ki sta morala zaradi poškodb, ki so ju prizadele na tekmah, obesiti smuci na klin ter sta nato presedlala na bob. Tako so "azzurri" stavili vse na to sportno zvrst, saj so bili ena redkih držav, ki je tedaj imela progo za to sportno zvrst. Poleg tega so bili Italijani tudi vodilni v svetu na področju izdelovanja teh vozil. Zato je razumljivo, da je vladalo za to panogo izredno zanimanje in ze med treningi se je ob progi kar trlo gledalcev. Ti so pa le preveč tiskali svoje radovedne nosove nad ledeni jarek in nekateri so to drago plačali. Med treningi se je namreč zgodilo nekaj hudih nesreč, najhuša pa je bila tista, v kateri je švicarski bob na zavoju vrglo iz korita in je dobesedno pokosil vrsto preblizu stojecih gledalcev. Med temi jih je ne-

malo nato s težkimi poškodbami sledilo igram iz bolniške postelje.

Vsekakor so domačini osvojili kar tri bobovske kolajne, od teh eno zlato. Verjetno pa bi bili zlati celo dve, ce ne bi Monti tik pred igrami dobil gripe in so ga morali zastraziti v bolniški sobi, da ni usel iz postelje ze na poskusne voznje. Monti je tako povsem brez treninga osvojil "le" srebro.

Jugoslovanska reprezentanca je odšla v Cortino zelo optimistično, ob povratku pa je prevladovalo malodusje. Svetovna kakovost v zimskih sportih je narasla tako skokovito, da je slovenska ni več dohajala. Se najboljše so se izkazali tekaci s 13. mestom v stafeti 4 x 10 km in 14. mestom Knifica na 50 km dolgi progi. Alpinci so uvrstili v deseterico po dvajsetem mestu stiri smučarje, kar sicer ni bil neuspeh, uspeh pa tudi ne.



Razocarali pa so skakalci, med njimi najbolj Janez Polda, ki naj bi bil glavno "plavo" orožje v dolomitskih spopadih, a se je "sprl" s skakalnico, kateri je zameril zanj prestirno zaletišče ter ni bil na koncu niti v prvi polovici slovenskih skakalcev na teh igrah. Njegova uvrstitev na 24. mesto je Slovenijo razocarala.

Se bolj kot Slovenci pa so bili na igrah razocarani Norvežani: potem, ko so imeli skoraj vse dotlej na zimskih olimpijskih igrah kar nekaj monopol v smučarskih skokih se je v Cortini prvič najavila nova skakalna velesila, Finska. Osvojila je obe najvišji mesti, tretje mesto Glassa iz Vzh. Nemčije (obe Nemčiji sta sicer tedaj se nastopali z enotno reprezentanco) pa je tudi ze nakazovalo, da bo treba v bodoče računati tudi s skakalci, ki niso v nobeni sorodstveni zvezi s Skandinavci. Polom Norvežanov najboljše kaže dejstvo, da se je njihov najuspešnejši "orel" uvrstil komaj na 9. mesto in bi mu zato skoraj bolj pristojala vloga takega vrabca.

Povsem drugačno vzdušje pa je ob koncu iger vladalo med Sovjeti. Ti so - težko okincani z medaljami - končno casnikarjem na stečaj odprli vrata svoje misurinske "trdnjave," kjer so, široke slovanske duše, bratsko delili s predstavniki svetovnega sportnega tiska ostanke svoje zaloge pijac. Prenekateri novinar je tedaj na lastni koži izkusil, da z Rusi ni dobro tekmovali niti v pitju vodke, saj je "zbornaja komanda" kljub večjim količinam izpite stepske kaccje sline se kar trdno stala na lastnih nogah, ko so se mehkužni zahodnjakarji ze obnasali kot nekaj dni prej tekmovalci v smuku: kako priti do vrat je bila zanje skoraj nereshljiva uganka.

Na slikah: levo, impozantna skakalnica, zgoraj junak iger in ljubljene zensk Toni Sailer



OD TELOVADNIH ZAČETKOV DO VRHUNSKE ODBOJKE IN TRENERSTVA

Učo Jurkič, steber začetkov slovenske odbojke v Italiji

Organizirani slovenski sport v Italiji ima bogato zgodovino, saj sega od prvih povojnih let skoraj nepretrgoma do današnjih dni. Do edine prekinitve je prišlo leta 1948, ko se je zaradi političnih nesoglasij med drugim prenehalo tudi vse športno delovanje, ki se je potem obnovilo neke okrog leta 1956.

Za pobudnika te nove dobe v športnem življenju slovenske mladine velja profesor Bojan Pavletic, ki je znal pravilno postaviti na noge telesnokulturno delovanje pri nas. Sicer pa brez dobrih in tudi odličnih pomočnikov sam najbrž ne bi zmozel ustvariti tako močno gibanje, kot je naš današnji sport. Med številne privržence, ki so vneto sodelovali pri razvoju telesne kulture, sodi v prvo vrsto prav gotovo Ferruccio Jurkič, ali kot je splošno poznan - Učo.

Učo Jurkič, rojen v Trstu 28. avgusta 1936, je bil v svoji športni karieri borben igralec in izvrsten trener. Veliko mladih je slo skozi njegove roke. Svojo kariero je Učo začel kot 14-letni telovadec. Na stadionu 1. maja je telovadil že pred letom 1948 in ko je leta 1956 takratna Slovenska pino, je bil Učo spet v prvi vrsti telovadno skupine, prek športnih dnevnov, tednov, igerskega je nastalo najprej Športno združenje Bor in nato iz leta v leto vsa ostala športna društva. Aktivni Učo je pri Boru takoj nastopil kot trener-igralec odbojke in njemu se je treba zahvaliti, če je odbojka postala naša vodilna panoga, ki se danes sodi med prve športne aktivnosti naše mladine.

Zato je prav, da se naših pionirjev ne samo spomnimo, ampak da jih predstavimo tudi mlajšim generacijam. Učota smo prosili za daljši klepet. Takoj se nam je odzval in se lotil pripovedovanja:

Začel sem s telovadno skupino Milosa Strgarja na stadionu 1. maja. Takrat smo imeli na razpolago zelo majhno telovadnico, ki je bila čisto dovolj velika za orodno telovadbo. Ta prostor, ali bolje lesena baraka, je nekega dne zgorel. Na srečo pa so tistega večera bili v telovadnici starejši telovadci, tako da so lahko orodje skoraj v celoti rešili in ga spravili v skladišča. Le nekaj orodja se je poškodovalo. Ta nezgoda pa nas ni ustavila. Nadaljevali smo namreč s telovadbo na odprtem. Toda na žalost nismo imeli sreče. Tudi skladišče, v katerem je bilo spravljeno vse orodje, je nekega dne zgorelo in vse naše športno imetje je s požarom izginilo.

Leta 1956, ko je bil zgrajen stadion 1. maja, smo začeli vse na novo. Kot društvo Slavko Skamperle smo se ukvarjali s takimi športnimi panogami, ki so lahko potekale v majhnih društvenih prostorih, tako smo gojili sah, namizni tenis, kaksenkrat pa smo zaigrali tudi kako tekmo odbojke, seveda na odprtem. In prav naše društvo je takrat vztrajalo pri Prosvetni zvezi, da bi imeli nek reden tečaj, če ga lahko tako imenujem, telovadbe. In res, v nedeljo, 9. decembra je bila prva telovadna ura. Veliko mladih fantov in deklet je pristopilo in resno zahajalo na te telovadne ure. Dobivali smo se dvakrat ali trikrat tedensko, ob nedeljah dopoldne pa smo najprej telovadili in nato se igrali odbojko na odprtem. Ker pa mi je bila odbojka izredno všeč, sem skupaj z Adrijanom Pavlico zahajal na treninge odbojke tudi k italijanskemu društvu Libertas. Poleg odbojke pa sva pri Libertasu trenirala tudi atletiko. Praktično sem bil zaseden skoraj vsak dan, z odbojko, z atletiko ali pa z orodno telovadbo na stadionu 1. maja. 21. junija 1959 je bilo ustanovljeno športno združenje Bor. Ustanovili smo tudi odbojgarsko sekcijo in leta 1961 sem prestopil od Libertasa k Boru in tako se je začela naša odbojgarska kariera pri Boru.

Pri Boru ste igrali v prvi moški ekipi. Kaksni so bili uspehi te ekipe?

Ko sem začel svojo odbojgarsko pot, so bile lige precej drugačne od današnjih. Oktobra 1961 smo igrali v neke vrste promocijski ligi in ker

smo jo takoj - čeprav je bilo to prvo leto nastopanja - osvojili, smo si zagotovili napredovanje v C ligo. Po rednem delu prvenstva smo bili prvi na lestvici C lige, toda v B ligo se nismo uvrstili, kajti na kvalifikacijah smo naleteli na drugo ekipo državnega prvaka in žal izgubili. Tudi v na-

Ali je kakšna razlika?

Takrat je bil trener ne samo trener, temveč tudi spremljevalec, maser itd. Skrbeti je moral za drese, za mrežo, dokumente in sploh za vse. Se najmanj skrbi smo imeli za zoge, saj jih ni bilo veliko.

Kdaj ste prenehali z aktivnim igranjem?

Uradno sem z aktivnim igranjem prenehal pri 33. letih, ko smo se bili v B ligi. Moram pa dodati, da sem pri 50 letih za lastno zadoščenje spet stopil na parket s skupino bivših odbojkarjev v prvenstvu D lige. Če bi ta skupina resno trenirala, bi morda imeli celo možnost za napredovanje.

Vemo, da ste tudi zelo vesten trener in da ste se vseskozi izpopolnjevali. Katere ekipe ste trenirali?

Svojo trenersko pot sem začel pri Boru, kjer sem treniral moske, ki so igrali v B ligi. Nato pa sem prestopil k Bregu, kjer sem treniral žensko ekipo, ki je uspešno nastopala v prvenstvu B lige. Za las smo namreč zapravili napredovanje v A ligo. Veliko pozneje pa sem se spet vrnil k Boru, kjer sem treniral mladinke in deklice.

Glede izpopolnjevanja pa moram povedati, da me ni bilo nikoli sram vprašati za katerokoli novost, ki so jo moji igralci spoznali na kaksnem tečaju.

Vsekakor ste še vedno aktivni, saj na stadionu trenirate žensko rekreacijo, poleg tega pa vas

Vi ste še danes aktivni rekreativec. Ali mislite, da je šport še koristen, ali pa je postal že pravo pretiravanje?

Sport postane pretiravanje, ko lahko škoduje športnikovemu zdravju. Do te meje je vsak šport koristen, vseeno pa je vedno odvisno od športnika. Kot sem že prej omenil, ni nihče prisiljen. Vsak naredi to, česar je zmožen in kot se počuti.

Glede današnjega načina treniranja mladih: ali otroci ne začnejo prezgodaj?

Ce ostanemo pri odbojki, sem mnenja, da otroci začnejo prezgodaj s treniranjem oziroma s specifičnim športom. Idealno bi bilo, da bi se vsaj tam do 12. leta ukvarjali z orodno telovadbo in akrobatiko, saj bi tako imeli podlago za katerikoli sport.

Danes je veliko poškodb, tudi hudih. Kako je bilo v vaših časih? Ali je mogoče odvisno od tega, da danes preveč sedimo?

Glavni razlogi so različni življenjski pogoji. Mi smo hodili bos, bos igrali nogomet na pesčenem igrišču, potepali smo se sem ter tja, plezali, skakali. Danes pa otroke na trening pripeljejo starši, ko dopolnijo 18 let, pa se sami pripeljejo. V naših časih ni bilo tako. Kamorkoli smo šli, smo šli pes.

V začetnem obdobju našega športa, ko se ni obstajala športna društva, torej v obdobju športnih iger, je bil »kampanilizem« svojevrsna gonilna sila. Ali je danes še pozitivno, da posamezne organizacije vzgajajo mladino v tem duhu?

Za takratne case je bilo to idealno, saj so se na podlagi tega kampanilizma ustvarila vsa okoliska društva. Danes pa se s tem ne strinjam, raje bi videl sodelovanje. Če vzamemo kot zgled nogomet, ima danes vsaka vas svojo ekipo, nimajo pa dovolj igralcev. Zaradi tega pa v ekipo vabijo tujce in zgodi se, da ogrodi ekipe ne sestavljajo domačini, temveč tujci. Kampanilizem bi bilo boljše odpraviti in družiti vse moci.

Kaj pa mislite o športu nasploh, je že dosegel svoj maksimum, ali bodo rekordi še padali?

Gotovo je, da bodo rekordi še padali. V preteklosti se je zdelo, da je veliko dosežkov nedotakljivih, toda danes so bili vsi ti dosežki popravljeni in gotovo bodo v prihodnosti znova izboljšani.

Kako vidite prihodnost slovenskega športa v Italiji?

Zal danes sloni vse na denarju. Če nimas denarja tudi v športu ne moreš biti konkurenčen in večkrat tudi ne moreš nuditi nobe-

srečujemo na raznih odbojgarskih tekmah.

Zelo rad sledim vsej odbojki in se kdaj podam tudi v druge države. Oktobra sem bil v Brnu na ženskem evropskem odbojgarskem prvenstvu, dve soboti nazaj pa sem bil na pokalni tekmi med Kemimplasom in Grundfosom v Kopru.

Kateri so bili vaši športni uspehi?

Največji uspeh je bila srebrna značka, to je bila nagrada, ki so jo podelili samo trem igralcem B lige v vsej Italiji. Ob tej znački je bila še zlata, ki pa so jo podelili trem najboljšim igralcem A lige. Poleg tega sem trikrat oblekel dres trzasko reprezentance. Zadoščenja pa sem imel tudi kot trener, saj mi je uspelo spraviti v državno reprezentanco tri fante in eno dekle. Nedvomno je bilo to takrat lažje kot sedaj.

Kaj menite kot bivši športnik o profesionalnem športu?

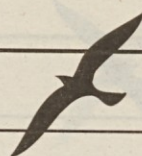
Mislím, da je to pozitivno, saj ni nihče prisiljen. Poleg tega pa je treba veliko trenirati in se zrtvovati in tega ni vsakdo pripravljen storiti.



nih aktivnosti. Drugi velik problem pa je, da je danes premalo otrok. Če manjka mladina, manjkajo tudi vrhunski rezultati.

Pogovor zapisal Rado Sustersič

Na slikah (od leve navzdol): 1. Učo Jurkič danes; 2. kjer zdaj na 1. maju stoji velika dvorana, je bilo včasih odbojgarsko igrišče; 3. Marjan Dolgan nagraduje Jurkiča med športnimi igrami



C LIGA / JADRAN NUOVA KREDITNA

Važna zmaga za boljše počutje

Za jadrancovce je v tem kolu prišla v poštev samo zmaga, igra pa ni bila navdušujoča

Sveti Miklavž je košarkarjem Jadrana Nova TKB prinesel pomembno zmago v gosteh.

Po pekočem domačem porazu iz prejšnjega kola so »modri bojevniki« proti zadnjevrščenemu Bravimarketu iz Humina tesno zmagali, potem ko je bilo srečanje stalno izenačeno. Igra jadrancovcev ni bila navdušujoča, saj so se prilagodili ritmu domačinov in so bili v obrambi preveč popustljivi, tudi odstotki pri metu pa so bili dokaj skromni.

Prvi polčas je bil uravnotežen, za naše pa je izstopal predvsem Samec, ki je bil z Oberdanom in Rauberjem med najzaslužnejšimi za uspeh. Domačini so natančno izvajali mete za tri točke, jadrancovi pa so pokazali nekoliko zrelejšo igro, ki je slonela na zaključkih iz pod koša.

Odločitev je padla sredi drugega polčasa, ko so domači košarkarji nekoliko popustili, Valtovčevi fantje pa so uspeli razviti učinkovite protinapade, s katerimi so si priborili zadostno prednost, katero so tudi obdržali do konca tekme.

Jadranova združena ekipa je mimo zmage tudi v soboto dokazala, da ni v najboljši formi, pomembno pa je bilo



Stefan Samec vedno na mestu

vknjižiti novi točki za ohranitev 5. mesta na lestvici in seveda za vzdušje v ekipi. Glavno breme so tudi tokrat nosili Oberdan, Grbec, Samec in Rauber, za osvojitve samega vrha lestvice pa ekipi nedvomno manjkajo nekatere enakovredne menjave.

Med ostalimi izidi kola velja omeniti uspešno igro Don Bosca, ki vztrajno zasleduje vodilno Cittadello in je tokrat zma-

gal v Gorici. Glede ostalih kandidatov za vrh pa beležimo uspeh Italmonfalconeja in neroden poraz Fagagne. Krecičeva Derivola je ta

teden porazena zapustila igrišče Bassana, medtem ko so košarkarji iz Conegliana, proti katerim bo Jadran igral v prihodnjem kolu (sobota, 13. decembra, ob 20.30 v Domu pristaniskih delavcev pri Brisicikih), tesno premagali Rovigo.

C2 IN D LIGA / SKROMEN IZKUPIČEK

Dom Rob Roy je v gosteh zopet ostal praznih rok, vendar je bil v igri opazen velik napredek

V D ligi uspešni le borovci, Cicibona in Kontovel KO

Amici del Basket PN - Dom Rob Roy Agorest 82:77 (30:41)

DOM ROB ROY AGOREST: Kosuta 2 (2:2, -, 0:3), Corsi 12 (1:1, 1:3, 3:9), Podbersic 10 (-, 5:7, -), Cej 4 (2:2, 1:1, 0:1), Franco 11 (2:2, 4:9, -), Campanello 21 (0:1, 5:10, 3:8), Corsi 4 (-, 2:2, -), Grauner (0:4, 0:1, -), Jarc 12 (2:4, 5:8, -), Di Cecco.

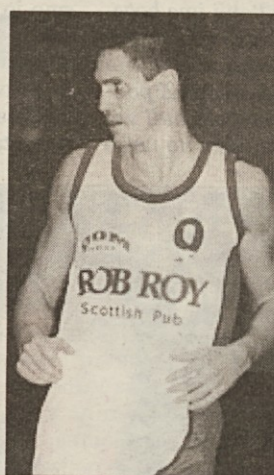
Domovci so proti vodilnim Pordenončanom zadržali prepričljivo, vendar so tudi tokrat prepustili točki nasprotnikom. Nedeljsko srečanje je bilo na visoki ravni in resnično ni bilo opaziti razlike med ekipama kot kaže časovna lestvica. Vse do 9. minute so bili gostitelji v rahli prednosti (19:16), nakar pa smo bili priča res odlični igri gostov, ki so s hitro igro in trojkami dvojice Corsi - Campanello nadigrali nasprotnika in do konca polčasa, z vmesnim delnim izidom 16:4 (od 24:25 do 28:41), prepričljivo večali prednost.

Gostje so prednost obdržali vse do 25. minute, ko je moral zaradi petih osebnih napak na klop Kosuta, Corsi pa jih je tedaj imel že štiri. Pordenončani so izkoristili nepazljivosti v Domovih vrstah in izenačili v 30. minuti (56:56). Pet minut pred koncem pa je njihova prednost znasla osem točk (66:58). Dom se ni

predal in odlično reagiral ter izenačil 69:69 (37. min.). V odločilnih trenutkih pa je domovcem zal zmanjkalo moči in tako sta točki ostali v Pordenonu.

Ne glede na končni rezultat je Dom Rob Roy Agorest tudi na tej tekmi pokazal lep napredek in na trenutke tudi zelo privlačno igro. Če bodo fantje nadaljevali po tej poti in odpravili manjše pavze, ki so se opazne v njihovi igri, bodo že v povratnem delu prve faze prisli do večjih zadoščenj (L.S.)

V D ligi so bili v sobotnem, 1. povratnem kolu uspešni le košarkarji Bora Radenske, ki so z zmago nad ekipo Drago Basket utrdili 2. mesto na skupni razvrstitvi B skupine. Proti mostvu, ki ga vodi bivši Borov trener Fabio



Di Cecco (Dom) ni igral

Sancin, se je razigral Maurizio Susani (MVP tedna), ki je dosegel 30 točk s sedmimi »trojkami«. Kljub končni razliki 10 točk pa zmaga Furlanovih varovancev ni bila lahka, saj so se gostje predali le v poslednjih minutah srečanja.

Okrnjeni Kontovelci so pred domačim občinstvom utrpeli pekoc poraz proti nevarni Legi Nazionale, predvsem pa je bilo občutiti v napadu odsotnost Igorja Civardija, ki je daleč najboljši posameznik v Vremcevi peterki. Derbi proti Boru Radenski, ki bi ga morali Turk in ostali odigrati v soboto, je bil preložen na torek, 16. decembra. Tekma bo v Domu pristaniskih delavcev ob 20.30, pričakovati pa je izenačeno srečanje med našima uspešnim predstavnikoma v četrtoligaski konkurenci.

V A skupini je Cicibona Prefabbricati Marsich zamudila odlično priložnost, da porazi se nepremagani Inter 1904. Varovanci trenerja Battilane so zaigrali prepričljivo in so bili dalj časa v vodstvu, poškodba Zuppina, peta osebna napaka Persija in nekatere zelo dvomljive sodniške odločitve pa so pripomogle k preobratu v korist pri-sebnih Tržačanov, ki se naprej vodijo na skupni lestvici. Kljub porazu pa gre pohvaliti celotno ekipo Cicibone, ki igra iz tekme v tekmo bolje. Tudi tokrat se je pod košema izkazal Matej Pettirosso, ob katerem sta bila najuspešnejša Ursic in Zuppin.

Najboljši strelci naših ekip

C LIGA: Stefan SAMEC 147, Michel GRBEC 125, Dean OBERDAN 124

C2 LIGA: Fabrizio CAMPANELLO 127, Renzo DI CECCO 121, Marko CORSI 94.

D LIGA: Igor Civardi (Konotvel) 149, Marko URSIC (Cicibona) 136, Stefan PERSI (Cicibona) 101, Alberto DI RUSSO (Cicibona) 101

PROMOCIJSKA LIGA: Marko SALVI 68, Paolo KRALJ 67, Borut KLABJAN 53

DRŽAVNI KADETI: Denis DOGLIA (Kontovel) 184, Roby PAOLETIC (Kontovel) 150, Niko STOKELJ (Bor) 136

DRŽAVNI KADETI / 10. KOLO

V Pordenonu lepa zmaga igralcev Bora Friulexport

Visok poraz v gosteh prestroga kazen za Kontovelce

Amici del Basket PN - Bor Friulexport 72:94 (52:54)

Bor: Kafol, Smilovich 6 (4:6; 1:4; -), Gaburro 23 (6:10; 7:13; 1:3), Stokelj 15 (7:11; 4:8; -), Santi 1 (1:2; 0:2; 0:1), Krcalic 11 (3:6; 4:4; -), Bosari 23 (7:8; 8:10; -), Kodric 2 (2:2; 0:2; -), Lovriha 9 (3:6; 3:14; 0:1), Romano 4 (0:2; 2:5; 0:1). Trener: Martini SON: 30 PON: Krcalic (32) in Stokelj (37) PM: 33:53 Za dve točki: 29:62

Za tri točke: 1:6 3 TOCKE: Gaburro 1

Po dveh zaporednih porazih so Borovi kadeti na gostovanju v Pordenonu z dobro skupinsko igro visoko premagali skromno domačo peterko. Organizacijske težave (zamuda zaradi zgrešenih podatkov glede telovadnice) k sreči niso prekomerno ovirale Svetoivančanov, ki pa so v prvem polcasu zaigrali pod svojimi sposobnostmi.

Razliko je tokrat predstavljala obramba, ki je bila v prvem polcasu mehka in popustljiva (52 prejetih točk), v drugem polcasu pa agresivna in skoraj nepropustna (v preostalih 20 minutah so borovci domačinom dopustili le 20 točk), tako da je tudi protinapad postal učinkovitejši. V napadu so Martinijevi varovanci skozi celo tekmo zelo dobro uhajali gostiteljem, ki so uspeli nase zaustaviti le s prekrski.

Za uspešno igro bi tokrat pohvalili celotno ekipo, predvsem pa sta se izkazala Danilo Bosari in Riccardo Gaburro, ki sta prispevala po 23 točk in sta bila zelo natančna pri metu. (ns)

Total Comfort Fiumicello - Kontovel La nuova edile 112:86 (57:41)

Kontovel: Sibelja, Paoletic 26, Sustersic 19, Doglia 24, Hrovatin, Nabergoj 7, Rogelja, Budin 4, Zagar, Gregori 6. Trener: Vremec PON: Zagar 3 TOCKE: Paoletic 4, Doglia 1

Kontovelci so v nedeljo v Fiumicellu nastopili v okrnjeni postavi (odsotna sta bila Kocjancic in Semec) in zasluženo izgubili proti sicer precej enakovredni ekipi.

Zacetek je bil za naše vse prej kot spodbuden, saj so domačini že v uvodnih minutah zanesljivo povedli (17:5 v 8') in v teku prvega polčasa vodstvo se povečali. Proti koncu prvega dela so Vremcevi fantje končno reagirali in se približali gostiteljem na samih 6 točk, nasprotniki pa so kmalu spet poprijeli in prvi del zaključili s 16 točkami prednosti.

V drugem delu so nasi zaigrali bolje in s »trojkami« razigranega Paoletica jim je uspelo nadoknaditi dobršen del zaostanka. Ob koncu pa so jim ponovno poslele moči, kar so spretno



Danilo Bosari dosegel 23 točk (Foto KROMA)

izkoristili postavni domačini, ki so prednost po visali na končnih 26 točk in s tem dokončno strli utrjene Kontovelce.

V Kontovelovem taboru je tokrat zatajila zlasti obramba, tudi pri skoku pa so prevladali fizično boljše domačini. V napadu pa so bili nasi precej dobro razpoloženi,

najuspešnejša pa je bila običajna strelska trojica Doglia-Paoletic-Sustersic, ob katerih je ugodno prese-netil Tomaz Nabergoj. Pohvalo zaslužita tokrat predvsem sodnika, ki sta

odlično opravila svojo vlogo in dokazala visoko tehnično pripravljenost.

OSTALI IZIDI: Codroipese - UBC Videm 49:78, Libertas - Galassini Gradisca 78:84, Intermuggia - Polisigma 90:100, Acli Ronke - Genertel 72:92

VRSTNI RED: UBC Videm in Galassini Gradisca 18, Polisigma 16, Don Bosco 14, Bor Friulexport 10, Acli Ronke, Bicinicco, Fiumicello, Genertel in Intermuggia 8, Amici del Basket PN 6, Libertas 4, Kontovel La nuova edile, Codroipo in Pozzuolo 2.

C LIGA

IZIDI 11. KOLA

Italmonfalcone - Istrana 94:66, Bassano - Latte Carso 102:67, Bravimarket - Jadran 75:81, Caorle - Fagagna 99:89, Castellfranco - Cittadella 75:84, Conegliano - Rovigo 77:75, Arditia - Don Bosco 62:72, Ferrara ni igrala.

LESTVICA

Cittadella	11	9	2	823:714	18
Don Bosco	10	8	2	774:723	16
Fagagna	11	7	4	934:840	14
Italmonfalcone	10	7	3	821:750	14
Jadran NTKB	10	6	4	733:729	12
Conegliano	10	6	4	766:786	12
Bassano	10	5	5	871:850	10
Ferrara	10	5	5	767:746	10
Rovigo	11	5	6	823:850	10
Caorle	10	4	6	754:739	8
Castellfranco	10	4	6	729:738	8
Arditia	10	3	7	721:765	6
Bravimarket	10	3	7	793:828	6
Latte Carso	11	3	8	782:897	6
Istrana	10	2	8	682:808	4

PRIHODNJE KOLO

Ferrara - Caorle, Fagagna - Arditia, Italmonfalcone - Castellfranco, Rovigo - Arditia, Jadran - Conegliano, D.Bosco - Bassano, L.Carso - Istrana, Fagagna ne igra.

C2 LIGA

SKUPINA A

IZIDI 9. KOLA

Barcolana - POM 77:99, Fiumicello - Intermuggia 99:87, Amici - Dom Rob Roy 82:77, Codroipese - Robur 96:82, Corno - Porcia 66:69.

LESTVICA

Corno	9	8	1	769:600	16
Porcia	9	8	1	732:674	16
Amici PN	9	7	2	752:718	14
Codroipese	9	6	3	792:739	12
POM	9	5	4	727:691	10
Barcolana	9	4	5	744:778	8
Fiumicello	9	3	6	685:725	6
Robur	9	2	7	640:694	4
Dom Rob Roy	9	1	8	677:757	2
Intermuggia	9	1	8	707:849	2

PRIHODNJE KOLO

Fiumicello - Barcolana, Intermuggia - Codroipese, POM - Amici, Robur - Corno, Dom Rob Roy - Porcia.

D LIGA

SKUPINA A

IZIDI 8. KOLA

Cicibona - Inter 65:80, Goriziana - Romans 93:83, Isontina - Duke Pub 72:73, Libertas - Acli Ronchi 53:71.

LESTVICA

Inter	8	8	0	716:613	16
Goriziana	8	7	1	739:671	14
Acli Ronchi	8	5	3	542:482	10
Romans	8	4	4	608:599	8
Libertas	8	3	5	585:600	6
Cicibona Marsic8	2	6	5	553:605	4
Duke Pub	8	2	6	582:635	4
Isontina	8	1	7	551:671	2

PRIHODNJE KOLO

Cicibona Marsich - Acli Ronchi, Duke Pub - Goriziana, Inter - Libertas, Romans - Isontina.

D LIGA

SKUPINA B

IZIDI 8. KOLA

Bor Radenska - Drago Basket 91:81, Chiabola - Arte 84:85, Gradese - Termoidraulica 60:42, Kontovel - Lega Nazionale 60:76.

LESTVICA

Arte	7	6	1	464:446	12
Bor Radenska	8	5	3	623:573	10
Gradese	8	5	3	558:532	10
Chiabola	8	4	4	649:626	8
Lega Nazionale	8	4	4	566:545	8
Kontovel	8	4	4	578:584	8
Drago Basket	8	2	6	578:632	4
Termoidraulica	7	1	6	426:504	2

PRIHODNJE KOLO

Arte - Gradese, Drago Basket - Lega Nazionale, Kontovel - Bor, Termoidraulica - Chiabola.

Promocijska liga

IZIDI 4. KOLA

Romanelli - Al Gioiello 81:70, Breg - Petrolchimica 65:69, Gioi - Planet 79:72, Meditteranea - San Vito 55:64, Skyscrapers - Soul Team 77:71, St. Azzurra - Virtus 85:77

LESTVICA

San Vito	4	4	0	284:259	8
Skyscrapers	4	3	1	341:307	6
Petrolchimica	4	3	1	284:273	6
Meditteranea	4	3	1	236:233	6
Soul Team	4	2	2	305:276	4
Momo Gioi	4	2	2	270:266	4
Romanelli	4	2	2	282:302	4
Virtus	4	1	3	265:264	2
Breg	4	1	3	291:302	2
St. Azzurra	4	1	3	288:303	2
Planet	4	1	3	274:294	2
Al Gioiello	4	1	3	273:314	2

PRIHODNJE KOLO

Breg - St. Azzurra.



DEČKI / V UVODNEM KOLU

Pomembna zmaga za Joganove fante

SGT B - Bor Friulexport 107:122 (49:57)

Bor: Posar 24, Floridan 38, Kemperle 8, Peric 2, Pozar 3, Jevnikar 27, Rebula 5, Kralcic 8. Trener: Jogan PON: Kemperle, Kralcic in Posar 3 TOČKE: Jevnikar 2

V uvodnem kolu so Joganovi varovanci dosegli pomembno zmago. Tekma je bila napeta zaradi nesportnega vedenja domačinov, ki so predvajali grobo igro (Mitja Jevnikar in Luka Peric sta se poskušala poškodovati, Peric je moral celo v bolnišnico). Kljub temu so nasi stalno vodili in tudi zaslužen zmagovalci, saj so bili zlasti v napadu neustavljivi. Med posamezniki so se odlikovali predvsem Floridan, Jevnikar in Posar, vsa ekipa pa zasluži pohvalo za važen uspeh. (ns)

Kontovel- SGT A 53:82 (31:44)

Kontovel: Starec 12, Sirk, Trampuz, Zavadlal 4, Budin 2, Razem 25, Turco 4, Nabergoj, Maticic 2, Bukavec 2, Schillani

2. Trener: Meden

Proti močnemu nasprotniku so se Kontovelci dobro upirali v prvem polcasu, ko so bili enakovredni gostom.

V nadaljevanju so jim posle moči in zmanjkalo jim je sape, tako da so več grešili v napadu in bili bolj popustljivi v obrambi.

Za dobro igro bi pohvalili Zigo Ražma in Erika Starca, ki sta se izkazala kot stebra ekipe tako v obrambi kot tudi v napadu.

Breg- Intermuggia 38:92 (12:47)

Breg: Mahne-Kalin, Corbatto 13, Barazzutti 6, Scroccaro 3, Sancin 12, Mauri, Bandi 2, Mikolj 2, Ciacchi, Coletta.

Brezani so v prvem kolu prvenstva dečkov naleteli na premočnega nasprotnika, ki jih je nadigral že v teku prvega polcasa. Kljub porazu zasluži mladi Bregovi košarkarji pohvalo za pošteno igro.

OSTALI IZIDI: Genertel- Dardi 106:68, Barcolana- Don Bosco 52:69

LIGA PRIJATELJSTVA

Zmage Sežane, Plamapura in Prestranka, danes Bor-Kontovel

Z nezamnim tempom se nadaljuje košarkarska liga prijateljev za obmejne peterke v kategoriji propaganda.

Danes bo na 1. maju (s pričetkom ob 16. uri) povratni derbi med Borom in Kontovelom, ostale ekipe pa so svoje tekme redno igrane konec tega tedna oziroma včeraj.

V A skupini je Sežana prepričljivo premagala Divačo, v B skupini pa sta bili uspešni peterki KK Plama-Pur in KK Prestranek.

Izid A skupine: Divača - Sezanma 25:52.

Vrstni red: Sežana 7, Bor 6, Kontovel in Divača 4 (Bor in Kontovel s tekmo manj).

Izida B skupine: KK Plama-Pur - OS Globocnik 35:34, KK Prestranek - KK Pivka 33:29.

Vrstni red: OS Globocnik, OS Pivka, KK Plamapur 6, KK Prestranek 0.

Objavljamo tudi lestvico najboljšega strelca vsake ekipe: Marin Spahić (Globocnik) 53, David Bergoč (Pivka) 27, Poljsak (Pivka) 42, Poljsak (Prestranek) 31, Mico Madonia (Bor) 37, Peter Hrovatin (Kontovel) 38, Jani Bencina (Sežana) 32, Andrej Prunk (Divača) 40.

NARAŠČAJNIKI / DVE ZMAGI IN DVA PORAZA

Kontovelovci zmagali s stotico, borovci so se dobro upirali

Joganovi fantje so proti resnemu kandidatu za prvo mesto izgubili z 12 točakmi razlike. Slab nastop Doma Kmečke banke

Servolana - Dom Kmečka banka 72:37 (39:22)

Dom: Culot 2, De Luca, Blasina, Premier 1, Bensa 6, Romano 4, Marini 7, Lorenzut, Marušić, Zulian 17. Trenerja: Quai in Cej

Kombinirana postava Doma in UGG je s svojim nastopom nekoliko razočarala, saj nasprotnik le ni bil tako močan. Po izenačenem začetku so gostje povsem popustili, predvsem s psihološkega vidika, in si niso več opomogli. Težave domovcev so predvsem karakterne, saj jim odločno primanjkuje samozvesti.

Bor Friulexport - SGT 77:89 (49:38)

Bor: Posar 13, Floridan 17, Milosevic 7, Sunjerga 4, Hrovatin, Premru 14, Družina 6, Kralcic 4, Pitacco 12. Trener: Jogan PON: Milosevic

Proti najresnejšemu kandidatu za prvo mesto so borovci po dobri igri izgubili z 12 točakmi razlike, potem ko so večji del tekme vodili in bili vselej enakovredni gostom.

V prvem polcasu so nasi nadigrali nasprotnike po zaslugi pazljive obrambe in učinkovite

skupinske igre, nikakor pa jim ni uspelo zaustaviti košarkarja Cavaliera, ki je bil najboljši strellec srečanja s kar 44 točkami in je v drugem polcasu odločil tekmo v korist svoje ekipe.

Nasi so po odmoru popustili predvsem v obrambi in pri skoku pod lastnim kosem, sele v zadnjih minutah pa so jih gostje dokončno strli ter z zmago potrdili status vodilnega na lestvici.

Pri borovcih je celotna ekipa zadovoljivo opravila svojo vlogo, več od ostalih pa sta pokazala Iztok Floridan v prvem delu in Jure Pitacco pod kosema. (ns)

Kontovel - Italmonfalcone 102:91 (50:43)

Kontovel: Starec, Cernjava 2, Zavadlal, Budin 6, Razem 28, Nabergoj 39, Rogelja 14, Emili, Maticic 10, Sossi, Schillani 2, Bukavec. Trener: Meden.

Kontovelci so se v tretjem krogu prvenstva pomerili doma proti ekipi Italmonfalcone in si z zmago priborili novi točki, kljub fizično močnejšemu nasprotniku. Vodstvo si je naša ekipa priborila že v prvem polcasu in ga ohranila vse do



konca tekme. Pokazalo se je, da je naša peterka tehnično bolj pripravljena od nasprotnikov, ki so si prisluzili veliko osebnih napak, saj so morali kar stiri njihovi igralci zapustiti igrišče pred koncem tekme. Za pridobljeno zmago moramo

pohvaliti vse tiste, ki so se zanj pošteno trudili. Upati je, da bodo tako uspešno igrali tudi v nedeljskem kolu 20. decembra, ki bodo na domačem igrišču gostili domovce.

OSTALI IZIDI: Pall. Gorizia-

Polet Metra 55:86, DLF- Santos B 100:80

VRSTNI RED: Ferroviario, Bor Friulexport, Polet Metra, SGT, Santos A, Italmonfalcone, Kontovel 4, Pall. Gorizia, Servolana in Santos B 2, Dom Kmečka banka 0.

INTERVJU / GENERTELOV TUJEC IVICA MARIĆ

Atipičen predstavnik nepozabne »šole«



Ilica Marić ni sodil pred pričetkom prvenstva med tiste tuje igralce, ki naj bi v A-2 ligi izstopali nad povprečjem. Njegova košarkarska kariera je potekala v glavnem v Bosni in na Hrvaškem, v Trstu pa ga je čakala prva pomembna preizkušnja na tujem. V Pancottovi ekipi, kjer ima vsak igralec svojo natančno definirano vlogo, pa se je izkazal za nenadomestljivo figuro.

V 11 tekmah je namreč igral povprečno vek kot 35 minut, dosegel 148 točk (več kot 13 na tekmo), met z več kot 46 % točnostjo za 3 točke (22:47), več kot 65 % uspehom za dve točki (25:39), zelo natančen pa je bil pri prostih metih (32:38, kar je več kot 84 %); razdelil je 3 do 4 asistenc na tekmo, pobral 2 do 3 odbite zoge, poleg tega pa se ukradel nekaj zog. Če k temu dodamo se uspešno vodenje ekipe, potem lahko trdimo, da preživlja Ivo Marić v Trstu pri 30 letih eno boljše sezono, tako da je bil spet izbran za reprezentanco Hrvaske, ki je pravkar igrala kvalifikacije za evropsko prvenstvo.

Po tekmi s Sassarijem, ki so jo Tržani dobili z izredno igro v drugem polcasu (delni izid 54:21!), smo ga zaprosili, da nam nekaj pove o sebi in o svoji letosnji izkušnji.

Najprej nam, prosim opišite svojo košarkarsko kariero...

Začel sem v Žepču, v Bosni, kjer sem se rodil. Nato sem igral pet let v Zenici od tretje pa vse do prve jugoslovanske lige. Nato sem eno sezono odšel v München v drugo nemško ligo, nato pa se vrnil v Jugosla-

vijo k Ciboni, kjer sem igral dve leti. Prestopil sem nadalje k drugemu prvotigaskemu zagrebškemu klubu Zrinjevcu, kjer sem ostal tri leta. Sedaj pa sem tu v Trstu.

Kateroga igralca ste imeli za zgled?

Ko sem bil mlad, so moji idoli bili razni, od Mirze Deliasica v Bosni pa do Jordana in Pippena v Združenih državah Amerike.

Kolikokrat ste nastopili za hrvaško reprezentanco?

Pred tremi leti sem igral na evropskem prvenstvu v Grčiji, letos pa so me spet poklicali za kvalifikacije. Vsega sem v petih sezonah za reprezentanco igral okoli 40 do 50 tekem.

Vaš način igre pa ni značilen za jugoslovansko solo...

Moja košarkarska šola je bosanska, z leti pa sem precej umiril svoj način igre.

Play-maker mora v tekmi

doseči 10 do 15 točk, obenem pa voditi ekipo in igrati agresivno obrambo.

Kako ste se znašli v Trstu?

Dobro sem se znašel s soigralci in trenerjem, tudi mesto mi je zelo všeč. Tu sem z družino (zeno in tremi otroci, najmlajša ima dva tedna) in se imamo zelo dobro.

Ste mogoče imeli kak stik s slovensko manjšino?

Nobenega. Nisem vedel, da tu živijo Slovenci. Slučajno sem opazil plakate o nekem koncertu po mestu.

Kaj pa menite o nivoju A-2 lige?

Ugodno sem bil presenečen. Prvih pet, šest ekip, je po mojem močnejših od vseh hrvaških in slovenskih ekip razen Cibone, Splita in ljubljanske Olimpije.

Sledite tudi A-1 ligi? Opazite veliko razliko?

Sledim po časopisih in

televiziji. Prvih pet ekip A-2 lige in zadnjih 6 ekip A-1 lige je po moje skoraj enakovrednih, torej ni velikih razlik.

Kdo se bo uvrstil na prva stiri mesta v A-2 ligi?

Mi, Livorno, Dinamica Gorica in Imola.

Katera sta bila vaša najhujša nasprotnika v A-2 ligi v obrambi in napadu?

V tej ligi ni veliko dobrih režiserjev, težko sem igral proti Bortolonu od Imole, ki je dober obrambni igralec; v obrambi pa sem največ težavi imel z Goricanom Fumagallijem.

Se zadnje vprašanje: z Genertelom ste podpisal enoletno pogodbo. Bi jo ob zapadlosti rad podaljšali?

Prav gotovo, tu se znajdem dobro, in sem poleg tega blizu doma. Živim namreč v Zagrebu. Upam, da bom lahko za nekaj dni sel domov okrog božica.

Marko Oblak

Obvestila

ZUTS zamejstvo obvešča učitelje, naj se za nalepke za leto 1998 javijo pri ZSSDI najkasneje do petka, 12. tm.

ZSSDI prireja v četrtek, 11. t. m., ob 20.30, v Gregorčičevi dvorani na ul. Sv. Franciska 20 v Trstu, predavanje Sandra Del Pupa iz Pordenona o novem načinu smučanja »carving«. Predvajali bodo tudi video »Carving Odissey«.

SK BRDINA sporoča, da vpisovanje za zimovanje v Mariboru je podaljšano do 15. decembra. Informacije na tel. st. 212859.

SK DEVIN prireja smučarski beli teden od 17. do 24. januarja 1998 v krasni Val di Fassa. Pričakuje nas čez 100 km snežnih smučin, da ne bi govorili o »Super Dolomiti ski-ju«. Nastanitev je predvidena v udobnem hotelu v kraju Vigo di Fassa, po izredno ugodni ceni. Informacije nudi tajništvo v večernih urah na tel. 2916004.

SK DEVIN obvešča, da je se nekaj prostih mest, v okviru noveletnega zimovanja od 1. do 6. januarja '98, v smučarskem središču Falcade. Informacije nudi tajništvo, vsak večer na tel. 2916004.



NAMIZNI TENIS / NAPOREN KONEC TEDNA

Mladi krasovci si krepijo igro

Dobra bera v Terniju in Zgoniku

Mladinske vrste Krasa Telital so bile tri dni zaposlene z napornimi tekmovanji. V soboto in nedeljo so si kvalifikacijske točke za nastop na mladinskem državnem prvenstvu nabirale v Terniju na drugem italijanskem mladinskem turnirju, včeraj pa se na deželni turnirju v Zgoniku, o katerem bomo se poročali.

Na drugi preizkusnji v Terniju je številčno močno zastopan Krasov narasčaj dosegel se boljše uvrstitve kot na prvem državnem turnirju, in to kljub večji konkurenci, saj je bilo v Terniju organizirano enotno tekmovanje za vso Italijo. Kras Telital je slavil v najvišji starostni kategoriji, kjer se je na prvo stopnico povzpela Krasova mladinka Vanja Milic.

Začnimo z uspehi starih najmlajših Krasovih predstavnic, od katerih so se tri uspešno prebile iz zacetne kvalifikacijske skupine. Mateja Crismancich in Lisa Ridolfi sta se v nadaljevanju prebile do četrtine finala, kjer sta nateleteli na prvo oziroma tretjo nosilko tabele in s tem dosegli uvrstitev med prvo osmerico, Paola Zavadlal pa med šestnajsterico. Lisa Ridolfi in Eva Carli sta se izkazali v višji starostni kategoriji od svoje, to je pri deklicah, kjer sta prisli med prvih 32 uvrščenih, se posebno je za rezultat razveselil Evo Carli (najmlajše), ki se ji je poskus preboja ponesrečil v lastni starostni skupini.

Od Krasovih deklic je najboljšo uvrstitev dosegla Alessia Gerebizza (med 16), Roberta Zavadlal in Giada Vidoni pa med 32-terico. Nesrečen zreb je imela Giada Vidoni, ker jo je v osmini finala premagala kasnejša zmagovalka Laura Pastorino iz Genove. Ista nasprotnica je prekrizala pot v četrtini finala Martini Milic v tekmovanju narasčajnic. Po ogorčenem boju (-16, -19) je Krasova igralka dosegla 5. do 8. mesto. Martina Tretjak je bila zmagovalka svoje skupine, potem pa je morala priznati premoč nosilke stev. 4, Valerie Crespi, v izločilnem delu tekmovanja ter zasedla 9. do 16. mesto. Roberta Zavadlal in Roberta Ridolfi sta osvojili nekaj kvalifikacijskih točk z uvrstitvijo med 32-terico narasčajnic.

Krasova narasčajnika Bostjan Mi-

lic in Jurij Verč sta vsak v svoji skupini premagla po enega nasprotnika, kar pa ni zadostovalo za prepustitev v drugi del temovanja.

V mladinski konkurenci je za Kras Telital igralo sedem mladink in Bojan Simoneta. Ze v skupini je igral zelo dobro. Proti najboljšemu nasprotniku je zelo tesno izgubil (v tretjem setu na 19, sicer bi bil zmagovalac skupine). V tekmovanju na direktno izločanje pa je za tem izgubil z igralcem iz Ascoli Picena Talottijem med 64-terico.

Pri mladinkah je premočno slavila Vanja Milic. V prvem delu tekmovanja je kot igralka druge jakostne kategorije pocivala. Taksnih mest je bilo na mladinskem turnirju rezervirano osem, zato tudi Dasi Bresciani in Martini Milic ni bilo potrebno opravljati preizkusnje v skupini. Z veliko samozavestjo je najboljša Krasova mladinka Vanja Milic strla odpor Sonje Araldi, Valerie Crespi in klubske tovarisice Dase. V polfinalu je bila boljša tudi od igralke Che Lina Nicolette Stefanove. V ostrem dvoboju, ki je terjal tudi dodaten set (15, -13, 21), je mirneje kri ohranila Vanja in nato v finalu z lahkoto premagala domaćinko Stefano Bosi (14, 16).

Med prvih osem mladink je prišla le Dasa Bresciani. Pred srečanjem s klubsko soigralko je premagala nasprotnico Marzolla in Racca. V drugem krogu direktnega izločanja sta se morali pomeriti tudi sestrični Martina in Nina Milic. Slednja si je izborila nadaljevanje igre kot zmagovalka skupine in je med 32-terico izgubila z Martino. Martina se je prebila se za krog naprej (med 16), kjer je naletela na nosilko št. 4 Karin Cagliari (Tramin). Dvema krasovkama preboj iz skupine ni uspel. Nekaj točk pa je osvojila Jasmin Kralj (med 64). Tudi njej zreb ni bil naklonjen z igralko Tramina Margit Rellich. Pridobljene točke se bodo v skupnem seštevku upostevale dvojno. Mladi krasovci so okrepili svojo igro. Mnogi prihajajo v formo. Z nabiranjem kvalifikacijskih točk pa bodo nadaljevali prve dni novega leta na razdvojenem turnirju Turin - Messina in konec marca ponovno na enotnem turnirju v Terniju. (J.J.)

NAMIZNI TENIS / ANA BERSAN SPREJELA PONUDBO CASTELLANE

»Če bi mi Kras priskrbel službo, bi se takoj vrnila«

Nasha najboljša igralka se v vrstah državnega prvaka dobro počuti - Krasu napoveduje solidno sezono v državnem vrhu

V letošnji sezoni več naših sportnikov nadaljuje sportno kariero v italijanskih klubih ali pa v ekipah iz matične domovine. Tak primer je tudi naša najboljša pingpongistica Ana Bersan, ki je sprejela ponudbo državnega prvaka Castellane in tako postala nasprotnica svojih prijateljic in bivših soigralk iz vrst zgoniskega Krasa. Od Ane smo hoteli izvedeti, zakaj se je odločila za ta korak in kako se v novem ambientu počuti.

»Pri Castellani igrajo same dobre igralke, ena od teh pa je zelo pogosto na pripravah z italijansko reprezentanco. Zato je hotelo društvo v ekipo vključiti se eno igralko, ki je uvrščena do petnajstega mesta na državnih lestvicah. Trener Sercer, ki me odlično pozna, saj je pred leti treniral tudi pri Krasu, je pomislil name. Vedel je, da če precej časa zaman iščem službo in je zato predlagal vodstvu Castellane, naj se poveže z mano in mi ponudi službo. In res so to storili: zaposlena sem v tovarni nogavic, poleg tega mi plačujejo stanovanje, nekaj denarja pa dobim tudi za igranje. To pa je bil tudi edini razlog za moj odhod. Če bi mi Kras priskrbel službo, bi se takoj vrnila v Trst.«

Torej bi le rajši igrala v Trstu...

Pri Castellani se počutim zelo dobro, soigralke sem že poznala, saj so bile večkrat moje nasprotnice, s Sercerjem pa nikoli nisem imela problemov. Kljub temu pa bi seveda raje ostala doma, saj imam v Trstu družino in prijatelje.

Kakšna pa je razlika med društvoma?

V glavnem je edina razlika ta, da je Castellana malce bolj profesionalno

društvo. Na razpolago ima več denarja, več je pa tudi reklame. V načinu dela pa mislim da ni nobene razlike.

Kaj pa trener? Kakšna je razlika med Sercerjem in Ge Kejem?

Oba sta zelo dobra trenerja. Razlikujeta pa se v tem, da zahteva Sercer od igralke, da sledijo njegovim navodilom, medtem ko Ge Ke dopušča igralkam možnost, da se same odločijo, kako se bodo lotile nasprotnice.

Kdaj te bomo lahko spet videli igrati?

V Zgoniku bomo igrali sele v povratnem delu, ne vem pa se, ali bom takrat igrala. Upam, da mi bo društvo dovolilo igrati proti svojim bivšim soigralkam.

Misliš, da je Kras letos slabši kot lani?

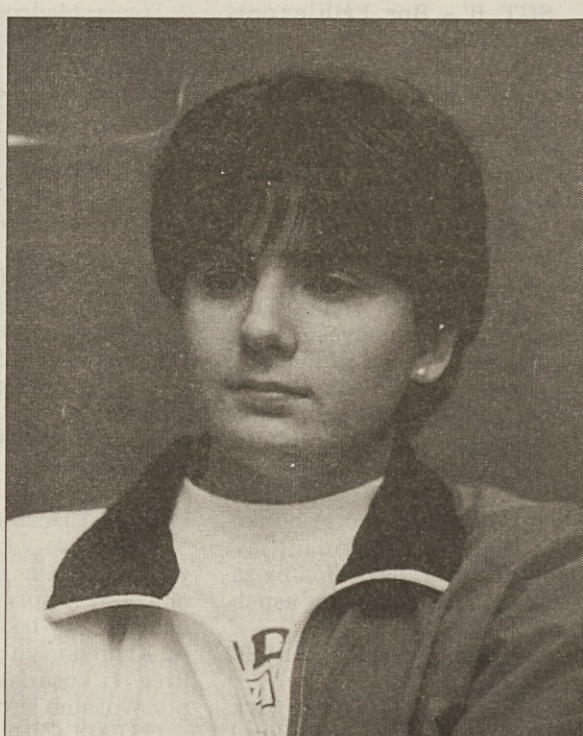
Prepričana sem, da ni slabši, saj med mano in Katjo Milic ni nobene razlike. Mogoče je Katja manj izkušena, mislim pa, da to ne bo bistveno vplivalo na rezultate.

Kakšno vlogo pa bo igral Kras v letošnjem prvenstvu?

Gotovo bo dosegel uvrstitev od 2. do 4. mesta. Upam, da bo igral proti nam za naslov prvaka, toda paziti se bo moral Caccaglia. Na naslov prvaka pa objektivno ne more ciljati, saj so moje soigralke trenutno precej boljše. Vseeno pa mislim, da bo prej ali slej Krasu uspelo osvojiti naslov prvaka, saj sta Vanja in Katja se mladi in bosta gotovo se precej napredovali.

Kakšni so tvoji cilji v letošnji sezoni?

Ciljam na državni naslov med drugokategorijami in si želim napredovati do 7. mesta na jakostnih lestvicah. (T.G.)



Koper izgubil Evropo

NAŠI ŠPORTNIKI V DRUGIH OKOLIJAH

V soboto so igralke Kemim-plasa v Bukaresti v povratni tekmi pokala prvakinj potegnile krajši konec. Tokrat so proti Grundfosu izgubile s 3:0 (15:7, 15:10, 15:4) in se tako poslovile od Evrope. Kalceve igralke so tekmo začele dobro, toda naredile so precej napak v ključnih trenutkih. Najbolj borben je bil nedvomno drugi set, v katerem so Koprčanke povedle najprej s 4:0 in nato še s 7:5 ter do rezultata 9:9 set kontrolirale. Toda v končnici niza se je nekaj zataknilo in set je bil izgubljen. V tretjem nizu so Koprčanke popolnoma odpovedale, domaćinke pa zai-grale sproščeno in tako osvojile se zadnji set in si zagotovile vstop v ligo prvakov.

Černičev Hatù osvojil drugi par točk

V nedeljo je Hatù iz Bologne premagal neposrednega tekmeca za obstoj, in sicer ekipo Com Cavi iz Neaplja s 3:0 (15:10, 15:11, 15:8), ter si trenutno izboljšal položaj. V prvih dveh setih sta bili ekipi enakovredni, vendar je bila v ključnih trenutkih Bologna odločnejša in bolj koncentrirana. V tretjem nizu je Neapelj odpovedal in Bologna je tako lahko po dolgem času ponovno slavila. Matej Černič tokrat ni zai-gral v prvi postavi, dosegel pa je 2 točki in 4 menjave. Nedeljska tekma je bila druga Matejeva tekma po poškodbah. Na igrišče je namreč stopil že v tork, ko se je Hatù pomeril z Lube Macerato. Kljub dobri Matejevi igri (4+5), je Hatù ostal praznih rok. Po zelo borbenem in napetem dvoboju je Bologna izgubila proti Macerati s 3:1.

Kraški zidar visoko izgubil

Dvotedenski premor državne košarkarske lige zaradi kvalifikacijskih tekem za evropsko prvenstvo ni prijal Kraske-mu zidarju. Tokrat so Sezancani visoko izgubili proti novomeški Krki s 62:97 (26:50 po prvem polčasu). Budinovo mostvo je vodilo le na začetku, preostali del pa je pripadel Novomeščanom. Jan Budin je tokrat dosegel 17 točk in 9 skokov in bil najboljši strellec svojega mostva.

Alen Carli slavil s Triestino

Triestina je v nedeljo zmagała proti Ospitalettu z 1:0 in se tako povzpela na tretje mesto na skupni lestvici. Tokrat je na igrišče stopil tudi naš Alen Carli. 25 minut pred koncem tekme je Triestina doživljala momentalno krizo in trener Beruatto je z igrišča priklical napadalca Riccarda, na njegovo mesto pa je poslal Carlija, tako da bi zascitil sredino igrišča in zaustavil napade Ospitaletta. Carli je tokrat na sredini igrišča zaigral dobro in zelo odločno ter s podajami lepo odkrival soigralce.

Lokar in Arena premagana, Fučka pa zmagovit

Lokarjev Cirio je tokrat za las izgubil proti Baroniju iz Neaplja z rezultatom 78:75. V tej tekmi je Marko Lokar dosegel 9 točk. Trenutno ima Cirio 10 točk in se nahaja nekje na sredini lestvice skupaj z drugimi tremi mostvi, med katere sodi tudi Montana iz Forlija, ki bo v prihodnjem kolu Ciri-jev nasprotnik.

V prvenstvu B2 lige je tudi Arenov Gesteco iz Cedada potegnili krajši konec. Po dobrem prvem polčasu so igralci Gesteca popolnoma odpovedali v drugem, tako da je ekipa Piove di Sacco zasluženo slavila s 62:80. Arena je tokrat dosegel 11 točk in bil tretji strellec svojega mostva.

Edini nas košarkar, ki je zabeležil pozitiven rezultat, je bil Gregor Fučka, katerega Teamsystem iz Bologne je premagal Pistoio s 93:86, Gregor pa je dosegel 11 točk.

MLADE PANOGE / POWERLIFTING, ŠPORT IZ DRUŽINE DVIGANJA UTEŽI

Kristjanu Devetaku priznanje ZSSDI za izjemen dosežek

Mladi Goričan, ki je osvojil naslov svetovnega prvaka v kategoriji mladincev do 75 kg, je prejel spominsko plaketo

S skromno, toda prisrčno slovesnostjo je ZSSDI zeleda počastiti izjemen sportni dosežek, ki je pred kratkim uspel dvajsetletnemu Kristjanu Devetaku iz Sovodenj. O uspehu smo v našem časopisu že poročali in podrobno opisali panogo, v kateri je Kristjan tako zablistel. Gre za powerlifting, razmeroma novo sportno zvrst, ki se je razvila v krogih fitness telovadnic, to se pravi v kovačnicah nadpovprečno mišičastih fantov, zadnja leta tudi deklet. Powerlifting je panoga, ki je v bistvu zelo blizu klasičnega dviganja uteži, le pravila in tehnika dvigovanja so različni.

V svojem kratkem nagovoru je predsednik PO ZSSDI za Goriško Marko Lutman opredelil Kristjanov podvig kot nekaj izrednega, kar se v slovenskih goriških krogih ne dogaja prav pogostoma. Zadnji podoben uspeh smo goriški Slovenci imeli daljnega leta 1964 s kolesarjem Jurijem Ursičem na olimpijskih igrah v Tokiu. Novopečenemu svetovnemu prvaku v kategoriji mladincev do 75 kg je ZSSDI izročila spominsko plaketo, nato pa je mladi Kristjan zelo podrobno razložil, kako poteka vadba, kateri so tehnični prijem dvigovanja, kakšno je vzdušje, in

podčrtal stres, ki sportnika spremlja na velikih tekmovanjih. Zelo pomembno vlogo imata pri tem temeljita psihološka pripravljenost in cim večja zbranost, kajti govorimo o posebnem načinu dviganja uteži, kjer je lahko vsaka najmanjša nepazljivost za sportnika usodna, zlasti se pri dviganju več kot 100 kg težkega bremena v ležečem položaju. Za uspeh je potrebna tudi pravilna prehrana, celo stroga dieta, ki se je mora sportnik do pičice držati, kot se mora držati zelo strogih, dobesedno spartanskih življenjskih pravil.

Powerlifting sloni na treh preizkusnih dviganjih: leze, squat in s potegom s tal. Sovodenskem korenjaku najbolj leži squat, kar pomeni z 245 kg težkim bremenom na plečih najprej počepniti do predvidene mere, nato pa se ponovno dvigniti. Vsako najmanjšo napako sodniki kaznujejo z odbitjem točk ali celo z diskvalifikacijo.

V bližnji prihodnosti čakajo Kristjana novi veliki tekmovalni napor, vendar smo prepričani, da jih bo uspešno opravil, kajti naš mladi sportnik je dokazal, da ga odlikujeta vztrajnost in izredna želja po sportni uveljavitvi.

VIP





JANEZ KOCIJANČIČ ŠEST LET NA ČELU OLIMPIJSKEGA KOMITEJA SLOVENIJE

V skrbi Slovenije za manjšino šport ne bi smel biti izjema

Janez Kocijancič je na čelu Olimpijskega komiteja Slovenije že od njegovega nastanka, se pravi celih šest let. Zaposili smo ga za intervju, na katerega je rade volje pristal.

Pred nedavnim ste praznovali sesto obletnico olimpijskega gibanja v samostojni Sloveniji. Kako in v kolikšni meri se je to šestletno obdobje odrazilo v stanju in razvoju športa v Sloveniji?

»Menim, da smo ob šestletnici olimpijskega gibanja v Sloveniji lahko upravičeno ponosni, saj smo po učinkoviti ustanovitvi Olimpijskega komiteja Slovenije dosegli njegovo hitro, skoraj bi lahko rekli takojšnje priznanje s strani Mednarodnega olimpijskega komiteja. To nam je omogočilo sodelovanje na Zimskih olimpijskih igrah v Albertvillu v Franciji, nato na poletnih v španski Barceloni, zopet zimskih v Lillehammerju na Norveskem in končno na poletnih v Atlanti v ZDA. Na starih olimpijskih preiskunjah so naši športniki dosegli sedem olimpijskih medalj, kar je za državo z manj kot dvema milijoni prebivalcev zavidljiv uspeh. Tudi če pogledamo naše nastope in bero medalj na sredozemskih igrah, na evropskih olimpijskih dnevih mladih, na evropskih in svetovnih prvenstvih, lahko ugotovimo, da je slovenski šport razvit in uspešen kljub marsikakšni pomanjkljivosti.

Pred dvema leti smo združili Olimpijski komitej Slovenije in Sportno zvezo Slovenije v novi Olimpijski komitej Slovenije - Združenje športnih zvez in s tem sledili organizacijskemu modelu, ki ga poznate tudi v Italiji. Cilj združevanja v novo vseslovensko športno krovno organizacijo je povečati učinkovitost, zmanjšati stroške in doseči reprezentativnost civilne športne sfere. Čeprav bi treba še marsikaj postoriti, smo z dosedanjimi rezultati lahko zadovoljni.«

Vključevanje Slovenije v Evropsko unijo, liberalizacija pretoka športnikov iz ene v drugo državo, gospodarska integracija. Predstavlja vse to nov mejnik tudi za slovenski šport?

»Gotovo vključevanje Slovenije v Evropo in cedalje bolj očitni procesi globalizacije prinašajo v naše življenje spremembe, za katere ne verjamem, da jih že v celoti poznamo in



razumemo. Kako globoko se bo to odrazilo v športu, lahko šele slutimo, čeprav postajajo črni ameriški kosarkarji ali pa ruski hokejisti, da omenim le nekatere primere, že sestavni del slovenskega športnega vsakdana. Tudi naši športniki in trenerji so raztreseni sirom sveta. V različnih tujih reprezentancah dela tako več kot dvajset slovenskih smučarskih trenerjev. Mnogo si obetamo tudi od številnih mednarodnih tekmovanj, od regionalnih in evropskih lig, ki naj bi dvignile zlasti raven naših mostvenih športov. Prav tako bo nove možnosti uredil razvoj na področju trženja, kjer se bodo za slovenske športnice in športnike, za mostva in najuglednejša mednarodna tekmovanja cedalje bolj zanimala tujca, zlasti mednarodna podjetja.«

OKS kaže veliko občutljivost za problematiko zamejskega športa. Kako Vi gledate na naše športne gibanje? Kaj v njem najbolj cenite? Mogoče kaj tudi pogresate?

»Menim, da je zamejski šport, zlasti v Italiji, pomemben del našega narodnega izraza in da pomeni dejaven branik nevarnosti raznarodovanja. Tudi na tekmovalne dosežke smo lahko zelo ponosni. Poleg tega pri zamejskem športu najbolj cenim zavzetost športnikov in organizatorjev, pa tudi množičnost. Problemi - dovolj jih je, največji pa je nedvomno denar, zlasti po krizi v zamejskih slovenskih finančnih ustanovah.«

Pred nedavnim je ZSSDI na tiskovni konferenci v Ljubljani predstavilo svoje delovanje.

Novinarka Dela Tanja Volarič je v svojem poročilu poudarila, da se v Sloveniji večkrat pozablja, da zamejski šport s svojimi uspehi predstavlja tudi slovensko državo. Se tudi Vi strinjate s to oceno? Kaj bi morala konkretno narediti Slovenija, da bi omogočila ohranitev slovenskega športa v Italiji vsaj na dosednji ravni?

»O tem, ali zamejski šport v svetu predstavlja tudi slovensko državo, bi se dalo razpravljati. Prav gotovo pa predstavlja sestavni del športnih dosežkov slovenskega naroda. In prav je tako!

Republika Slovenija ima ustavno obvezo, da skrbi za svoje manjšine v zamejstvu in šport ne bi smel biti nobena izjema. Konkretno bi to moralo pomeniti predvsem denarno pomoč ob popolni organizacijski in vsebinski avtonomiji zamejskih športnih organizacij.«

Ali se Vam ne zdi, da bi morale tudi posamezne športne zveze in društva aktivneje sodelovati z zamejskimi športnimi klubi?

»Prav gotovo, s tem da bi morale biti več spodbud z obeh strani. Prav tako se mi ne zdi najbolj prav, da je sodelovanje več ali manj omejeno na območje ob meji.«

OKS dobro sodeluje tudi z italijanskim olimpijskim odborom. Vemo, da je tudi Vaša osebna zasluga, če je CONI priznal ZSSDI, vendar pa je temu priznanju sledila zelo skromna, skoraj smešna finančna pomoč. Kako Vi ocenjujete zadržanje CONI-ja?

»Ureditev statusa ZSSDI v Italiji v okviru Italijanskega nacionalnega olimpijskega komiteja (CONI) se mi zdi lep uspeh zamejskega športa. Preprican sem, da bo to pripeljalo tudi do ustrezne denarne pomoči s strani CONI-ja, saj je to najmočnejši in najbogatejši olimpijski komitej sveta. Tudi osebnost se bom potrudil za to, vtis pa imam, da so temu naklonjeni tudi moji sogovorniki v Rimu. Pri tem bodo prav gotovo upoštevali, da Olimpijski komitej Slovenije iz svojih, sicer skromnih sredstev, sofinancira športno dejavnost italijanske manjšine v Sloveniji.«

Vprašanja postavil
Aleksander Koren

CELOVEC / OBČNI ZBOR ŠPORTNE ORGANIZACIJE KOROŠKIH SLOVENCEV

Z optimizmom v novo tisočletje

CELOVEC - Slovenska športna zveza, osrednja organizacija vseh slovenskih športnih društev na Koroškem, je pretekli teden priredila svoj redni občni zbor. Skupščina je potekala v znamenju vidnega vzpona zveze v zadnjih dveh letih, njene uveljavitve na nacionalni in na mednarodni ravni. Program »Slovenska športna zveza 2000« ter uspešna kandidatura Koroške za »Igre brez meja« pa sta hkrati naka-

zala pot slovenskega športa in skupne regije Alpe-Jadran v novo tisočletje.

Priznanje za pozitivno delovanje zveze v preteklosti in načrte za bodočnost so s svojo navzočnostjo dokumentirali številni častni gosti, ki so se poleg zastopnikov skoraj vseh včlanjenih društev udeležili zbora: predsednik sosveta za koroške Slovence in ZSO dr. Marjan Sturm, podpredsednik NSKS dr. Vladimir Smrtnik, konzul R. Slovenije v Celovcu mag. Anton Novak ter zastopnika Olimpijskega komiteja Slovenije/Združenja športnih zvez Marjan Jemec in Evgen Bergant.

Vnovic izvoljeni predsednik Velik je v svojem referatu uvodoma izpostavil uspešen zaključek organizacijske in tehnične reorganizacije zveze, glede vse bolj prerečnega vprašanja financiranja slovenskih športnih struktur na Koroškem pa je - se posebej v luči najnovejše proračunske politike Slovenije kot tudi Avstrije - ponovil zahtevo »10 odstotkov manjšinskega proračuna za šport«. Avstrijo pa naj bi končno uresničila tudi zahtevo po bazičnem financiranju zveze, ki kot strešna organizacija opravlja funkcijo pomembnega koordinatorja športnega življenja narodne skupnosti, za kar je potrebna tudi določena strokovna in tehnična infrastruktura.

Z velikim zadovoljstvom je SSZ sprejela tudi odločitev Avstrijskega olimpijskega komiteja, ki je za



uradnega avstrijskega kandidata proglasil Celovec in s tem podprl kandidature treh dežel za skupno organizacijo ZOI leta 2006 na tromeji Avstrija-Slovenija-Furlanija-Juljska krajina. Odločitev da je velik izziv za SSZ, slovenska športna društva kot npr. SD Zahomc, in tudi za ostale manjšinske strukture na Koroškem, je poudaril Velik. Pozitivno je ob tem izpostavil tudi logo Olimpijskega komiteja Slovenije, ki da je na realiciji Ljubljana - Celovec prav tako bila pomembna opora uspešni kandidaturi Celovca.

Predsednik SSZ je nadalje informiral o pripravah na 50-letnico SSZ leta 1999. Poudaril je, da naj bi bilo jubilejno leto dodaten impulz za razvoj in uveljavitev slovenskega

športa na Koroškem in v celotnem prostoru Alpe-Jadran na pragu novega tisočletja.

Poslovedoci tajnik Ivan Lukan je v svojem poročilu poleg uspešno izvedene notranje reorganizacije zveze, ki ima zdaj svoj lastno pisarno in današnjemu času primerno tehnično infrastrukturo, opozoril tudi na vsebolj tesno in kvalitetno sodelovanje s športnimi strukturami v Sloveniji, s Slovenci v Italiji (ZSSDI) in v zadnjem času tudi spet s Slovenci v Porabju. Redni stiki da seveda obstajajo tudi z uradnimi institucijami to- in onstran meje. Na kratko je delegatom predstavil tudi program »Slovenska športna zveza 2000«, osnovo za uspešno delovanje zveze v prihodnjem tisočletju.

Nov statut zveze, prirojen izzi- vom današnjega športnega življenja, pa je obcnemu zboru predstavil pravnik dr. Ludvik Druml. Obsežen dokument mdr. poleg slovenskih društev prvič upošteva tudi slovenske športnike in športnice, ki niso včlanjeni v ta društva, nadalje na novo doloca triletno mandatno dobo predsedstva, triclansko razsodišče, itd. Občni zbor je statut, napisan v obeh dezelnih jezikih, sprejel soglasno.

Namestnik generalnega sekretarja Olimpijskega komiteja Slovenije/Združenja športnih zvez Marjan Jemc pa je v okviru obcnega zbora prejel zlato odlikovanje SSZ za trajne zasluge za prekomajno sodelovanje in uspešen razvoj slovenskega športa na Koroškem.

Častni gosti so v svojih pozdravnih besedah pozitivno ocenili delovanje in vzpon SSZ ter ji za prihodnost zagotovili aktivno podporo pri uresničevanju njene pomembne naloge. Predsednik ZSSDI Jure Kufersin, ki se zaradi nujne obveznosti ni mogel udeležiti obcnega zbora, v brzojavki izrazil željo, »da bi sodelovanje med ZSSDI in SSZ še naprej potekalo po začrtani poti in nas vedno bolj povezovalo«. (I.L.)

Na sliki je ozje predsedstva Slovenske športne zveze (z leve): Peter Trampus, Ivan Lukan, predsednik Marjan Velik, podpredsednik Danilo Prusnik, Mirko Oraz

Za predsednika SSZ je bil za nadaljnja tri leta vnovic soglasno izvoljen Marijan Velik, ki zvezi predseduje že od leta 1992 dalje, njegov namestnik pa je še naprej nekdanji dolgoletni predsednik SSZ Danilo Prusnik. Nadaljni člani predsedstva so: Peter Trampus, Mirko Oraz, dr. Ludvik Druml, mag. Rupert Gasser, Janko Kölih, Silvo Kummer, poslovodci tajnik Ivan Lukan, mag. Anton Malle, mag. Mirko Oraz, dr. Ivan Ramsak, Erih Uznik, Eda Velik in Franc Wiegler. Za pregledovalca računov sta bila izvoljena mag. Joze Blajs in Milan Wutte, razsodišče zveze pa sestavljajo Ivko Ferm, Hanzi Lesjak in Martin Wiegler, kate,ih namestniki so Hanzi Pscheider, Lubo Urbajs in Frdi Osojnik. Tudi ostali odbor je bil soglasno izvoljen, v njem pa so upoštevana vsa društva in tudi vse športne panoge, v katerih so koroški Slovenci aktivni.



POKAL UEFA / POVRATNI TEKMI OSMINE FINALA

Inter mora nujno zmagati z najmanj tremi goli razlike

Njegov nasprotnik je Strasbourg - Lazio je zmagal že v gosteh in ga proti Rapidu z Dunaja čaka v Rimu dokaj lahka naloga

MILAN, RIM - Medtem ko so nogometni navijači na Skornju včeraj se vneto komentirali nedeljske tekme A lige (in tudi sobotni poslastici v Genovi in v Turinu), sta se Inter in Lazio že zotopila v današnji povratni srečanju osmine finala pokala UEFA. Oba bosta igrala pred domačimi gledalci, njuna naloga pa bo popolnoma različna: Lazio mora proti dunajskemu Rapidu »brani« zmagati z 2:0, ki jo je bil dosegel v gosteh, Inter pa mora nadomestiti dva gola zaostanka proti Strasbourg.

Začnimo pri Milančanih. Konec tedna zanje ni bil najboljši. V nedeljo in tudi včeraj so predsednik Moratti, trener Simoni in sredinski napadalec Ronaldo protestirali zaradi enajstmetrovke, ki jo je v soboto dosodil sodnik Sampdorij, potem ko je Signori padel v kazenskem prostoru Interja. Colonnese, ki naj bi nekdanjega napadalca Lazia spodbudil, je zatrjeval, da se ga sploh ni dotaknil (kar naj bi potrjevali tudi upočasneni televizijski posnetki). Ronaldo sedaj obljublja, da se bo začel tudi on metati v kazenskih prostorih, da bi izsilil najstrožjo kazen.

Iz njegovih izjav ni

znano, ali bo to svojo novo nogometno tehniko preizkusil že nocoj v San Siru, kjer bo Inter gostil francoski Strasbourg. Trener Simoni bi verjetno zelel več njegovih golov, kot pa padcev, saj mu je bil že padec na francoskih tleh izpred dveh tednov dovolj. Inter je takrat izgubil z 0:2, v resnici pa je bilo 2:2, saj so Simeone in njegovi dosegli tudi dva povsem regularna gola, a ju je sodnik razveljavil.

Pri Interju sedaj računajo, da se bodo hoteli igralci oddolžiti za neposten poraz in bodo zato dali vse od sebe. Podobno, kot so to storili v šestnajstini finala, ko so prav tako igrali proti francoskemu klubu. Lyon je v prvi tekmi zmagal, in to kar sredi Milana z 2:1. V gosteh pa ga je Inter povsem nadigral in si prislužil napredovanje z golom takrat izredno razpoloženega Moriera (izid je bil 3:1 za Milančane).

Nocoj bo za Inter nastopil tudi Ronaldo, ki se bo moral nato pridružiti brazilski državni reprezentanci na promocijski turneji po Bližnjem vzhodu. Nogometasi trenerja Simonija morajo zabiti najmanj dva gola (z 2:0 bi izsilili po-

daljska), paziti pa morajo, da ne prejmejo nobenega zadetka, sicer bi morali doseči vsaj štiri gole. Strasbourg je v svoji zadnji tekmi izgubil pred domačimi gledalci z 0:1 proti Guingampu in vse bolj tone proti dnu lestvice. Zato bo verjetno napel vse sile, da bi ne izpadel tudi iz pokala UEFA.

Ob taki premisi je naloga Interja vse prej kot lahka, vendar ni nemoč. Se posebej, če bo Ronaldo zaigral kot pred slabim tednom v Marseillu, ko je z dvema zadetkoma in tremi metrijskimi podajami matiral evropsko reprezentanco. V Interjevih vrstah bo slavil Bergomi, ki bo odigral 105. tekmo v evropskih pokalnih tekmovanjih, kar predstavlja absolutni rekord. V napadu naj bi ob Ronaldu igrala Moriero in Djordjeff, ki se doslej na evropskih tekmovanjih ni najbolje izkazal. Trener Simoni računa na »pomoč« navijačev, a pred prodaja ni bila najbolj spodbudna: do sinoci so prodali 25 tisoč vstopnic.

Lazio je - vsaj kar zadeva pokal UEFA - veliko na boljsem. Zmaga v prvi tekmi v gosteh s prepričljivim 2:0 mu praktično že zagotavlja napre-

dovanje. Dovolj bo, da ne prejme gola.

In vendar: Lazio se ne nahaja v najboljših vodah. Ekipo je pretresla zadnja afera z odhodom Signorija k Sampdorij. Sobotni poraz proti Juventusu je položaj se bolj zapletel. Trener Eriksson se je znesel v vrtincu polemik, ker naj bi prisilil Signorija »v izgnanstvo« in favoriziral Mancinija, ki pa je doslej »zatajil« trenerjevo zaupanje. Drevo Mancini ne bo igral, ker je bil diskvalificiran. Tako bosta v konici napada prvič od začetka tekne zaigrala Casiraghi in Boksić. Marcolin bo nadomestil poškodovanega Jugovića, Negro pa bo sredi obrambe zamenjal Lopeza, ki se je tudi poskušal (njegovo mesto na desnem obrambnem boku bo najbrž prevzel Pancaro). Prav obrambi je trener Eriksson tudi med včerajšnjim treningom posvetil največjo pozornost, da bi ne ponovila napak, ki jih je zagrešila v soboto proti Juventus. Za razliko od prejšnjih dni ob robu igrišča ni bilo navijačev in prenapetežev, ki bi s kričanjem in zvižganjem motili potek treninga. Policijska izvidnica je kljub temu nadzorovala dogajanje, a ni posegla.

NAŠ POGOVOR / PETER GERDOL IN ZIMSKE OI

Naša skupna ponudba za »igre brez meja« 2006 je tehnično in finančno daleč najbolj popolna

Odlocitev avstrijskega olimpijskega komiteja, da podpre Celovec kot nosilca skupne kandidature treh držav za organizacijo zimskih olimpijskih iger leta 2006, je močno odjeknila tudi na naši strani meje. Med pobudniki in soustvarjalci projekta »iger brez meja« je tudi prvi mož trbiške agencije za upravljanje zicnic zimskosportnih središč FJK Promotur Peter Gerdol. Dunajski sklep je kajpak navdusil tudi njega, ni pa ga presenetil.

»Avstrija se za Celovec ni opredelila samo iz idejnopoličnih razlogov, ampak tudi zato, ker je bila naša skupna ponudba tehnično in finančno najbolj popolna. S pobudniki celovske kandidature tesno sodelujemo, njihov dosje pa je bil pripravljen na osnovi našega, ki je rezultat izkušenj, pridobljenih, ko smo Mednarodnemu olimpijskemu komiteju (MOK) predložili prvo skupno kandidaturo pred dvema letoma. Učili smo se na napakah, si pridobili veliko izkušenj, zdaj pa imamo resnično zelo dober, praktično nepremagljiv dosje.«

Zdaj je na potezi CONI. Izreči se bo moral najkasneje do konca januarja.

»Mi pričakujemo, da se bo izrekel se prej, in to v naš prid. V Rim smo v preteklih dneh poslali obsežno dokumentacijo, v kateri je obdelano vseh 23 tem, ki jih zahteva MOK. Nasa konkurenta sta Veneto in Piemont. Po naši oceni je Veneto sibkejši. Ker so k sodelovanju povabili vsa tamkajšnja smučarska središča, bi bile njihove igre dejansko veliko bolj razpršene kot naše. Tudi na področju cestnih, železniških in zračnih povezav absolutno zaostajajo. Imajo pa za sabo močno industrijo. Dovolj je, da omenimo Benettona. Piemontova kandidatura je ovita v tancico skrivnosti. Vsekakor bi bil po naši oce-

ni velik skandal, če nas CONI ne bi podprl. Dejansko lahko tudi v Lausanu uspe samo naša skupna kandidatura.«

Zakaj?

»Upam si trditi, da smo tehnično zelo dobro pripravljeni, toda to ni edini razlog. Vedeti je treba, da bo MOK igre zagotovo dodelil eni od alpskih držav. Po ZDA (Lake Placid), Aziji (Nagano) in Skandinaviji (Lillehammer) neizbežno pridejo spet na vrsto Alpe. Najmočnejša kandidatura je švicarski Sion. Oni so favoriti. Če Italija in Avstrija nastopita ločeno, nimata nobenih možnosti.«

Zakaj je MOK na prejšnjem izboru zavrnil Trbiž?

»Razlogov je več. Nismo imeli zadostnih finančnih jamstev, Avstrija nas ni stodstotno podpirala (kandidirala je tudi Gradec, op.ur.), v času Berlusconijeve vlade so bili odnosi med Italijo in Slovenijo napeti. Kar pa zadeva tehnični del, so pomanjkljivosti izvirale iz neizkušenosti.«

Na primer?

»MOK-u ni bilo po godu, kako smo reševali vprašanje namestitve časnika. Sploh si nismo predstavljali, kako važno je zanje to vprašanje. Ocenili so tudi, da ni bilo zadostno poskrbljeno za varnost športnikov v olimpijskem naselju. Slabšo oceno smo si prislužili tudi glede dvoran, postojank na cilju alpskih disciplin in tekaskih prog.«

In zdaj ste vse te pomanjkljivosti odpravili...

»Upam si trditi, da smo dosegli popolnost. Dosje smo obdelali že četrte, če bo skupna kandidatura uspela, pa ga bomo še petič.«

Pogovor zapisal

Aleksander Koren

NEDELJSKI IZIDI

NEDELJSKI IZIDI

NEDELJSKI IZIDI

NEDELJSKI IZIDI

NEDELJSKI IZIDI

Juventus zmanjšal zaostanek, Udinese pa spet zmagal

IZIDI 10. KOLA V ITALIJANSKI NOGOMETNI A LIGI: Brescia - Empoli 3:1, Fiorentina - Parma 1:1, Juventus - Lazio 2:1, Lecce - Vicenza 0:1, Milan - Bari 2:0, Piacenza - Napoli 1:0, Roma - Atalanta 3:0, Sampdoria - Inter 1:1, Udinese - Bologna 4:3. VRSTNI RED: Inter 27 točk, Juventus 25, Roma in Udinese 22, Parma 19, Vicenza 18, Milan in Sampdoria 16, Lazio 15, Fiorentina 14, Brescia 13, Atalanta 11, Empoli, Piacenza, Lecce in Bari 10, Bologna 8, Napoli 5. PRIHODNJE KOLO (17.12.): Atalanta - Milan, Bari - Udinese, Bologna - Lecce, Empoli - Sampdoria, Inter - Roma, Lazio - Brescia, Napoli - Parma, Piacenza - Juventus, Vicenza - Fiorentina.

Salemitana bližja Venezii

IZIDI 13. KOLA V ITALIJANSKI NOGOMETNI B LIGI: Castel di Sangro - Pescara 1:1, Chievo - Venezia 1:1, Luccchese - Monza 0:0, Padova - Foggia 3:0, Perugia - Cagliari 1:1, Ravenna - Torino 1:1, Reggiana - Ancona 1:0, Reggina - F.Andria 2:3, Salernitana - Genoa 2:1, Treviso - Verona 1:0. LESTVICA: Venezia 29 točk, Salernitana 27, Verona in Cagliari 21, Torino in Perugia 19, F. Andria, Reggina in Reggiana 18, Treviso in Chievo 17, Luccchese 16, Ancona in Pescara 15, Castel di Sangro in Foggia 14, Ravenna in Genoa 13, Padova 12, Monza 11. PRIHODNJE KOLO (14.12.): Pescara - Ravenna, Ancona - Luccchese, Cagliari - Reggiana, F.Andria - Treviso, Foggia - Chievo, Genoa - Reggina, Monza - Padova, Torino - Castel di Sangro, Venezia - Salernitana, Verona - Perugia.

Košarka: Bologna »popila« tudi Pepsi

IZIDI 11. KOLA: Stefanel Milan - Scavolini Pesaro 90:79, Teamsystem Bologna - Mabo Pistoia 93:86, Polti Cantù - Pompea Rim 75:74 (p.p.), Mash Verona - CFM Reggio Emilia 75:66, Reggio Calabria - Benetton Treviso 75:85, Pepsi Rimini - Kinder Bologna 46:74, Fontanafredda Siena - Varese 89:76. LESTVICA: Kinder Bologna 22 točk, Benetton Treviso 18, Teamsystem Bologna 16, Stefanel Milan in Mash Verona 14, Varese 12, Fontanafredda Siena 10, Polti Cantù, Reggio Calabria, Mabo Pistoia, CFM R. Emilia 8, Pepsi Rimini, Pompea Rim 6, Scavolini Pesaro 4. PRIHODNJE KOLO (14.7.): Benetton - Teamsystem, Kinder - Stefanel, Pompea - Fontanafredda, Mabo - Reggio Calabria, Scavolini - Varese, Pepsi - Mash, CFM - Polti.

Tržaški Genertel zmagal, goriška Dinamica pa poražena

Genertel Trst - Banco di Sardegna 88:58 (34:37) Genertel: Marić 10, Guerra 22, Ansaloni 2, Vianini 8, Thomas 22, Giacomini 3, Laezza 17, Esposito 4, Miccoli, Semprini. Banco di Sardegna Sassari: F. Rotondo 6, Alberti, E. Rotondo 2, Swaby 15, Banks 21, Ziranu 7, Brembilla 5, Aldi 2. PM: Genertel 17:22, Banco di Sardegna 17:23. PON: Vianini. Binivaggi Livorno - Dinamica Gorica 64:61 (39:31) Binivaggi Livorno: Baker 6, S. Gigena 8, Dabs 16, Podestà 15, Guerri 8, Parente 1, Monzocchi 6, M. Gigena 4. Dinamica Gorica: Cambridge 18, Ri-

va 11, Gray 11, Johnson 7, Mian 3, Pol Bodetto 11, Makris. PM: Binivaggi 19:23, Dinamica Gorica 6:8. PON: Pol Bodetto in Johnson.

IZIDI 12. KOLA: Snai Montecatini - Serapide Pozzuoli 94:77, Genertel Trst - Banco di Sardegna Sassari 88:58, Binivaggi Livorno - Dinamica Gorizia 64:61, Baronia Neapelj - Cirio Avellino 78:75, Sicc Jesi - Casetti Imola 93:105, Montana Forlì - Faber Fabriano 94:89. Pocitek: Caserta.

LESTVICA: Binivaggi Livorno 20 točk, Genertel Trst 18, Casetti Imola 16, Dinamica Gorica 14, Snai Montecatini 12, Baronia Napoli, Cirio Avellino, B. Sardegna Sassari 10, Sicc Jesi 8, Faber Fabriano, Serapide Pozzuoli 6, Caserta 4. PRIHODNJE KOLO (14.12.): Dinamica - Sicc, Casetti - Baronia, Serapide - Genertel, Faber - Snai, Banco Sardegna - Caserta, Cirio - Montana. Pocitek Binivaggi.

V italijanski moški odbojarski A1 ligi vodi Alpitour Cuneo

IZIDI 9. KOLA: Casa Modena - Alpitour Cuneo 0:3 (6:15, 15:17, 10:15), Gabeca Montichiari - Sisley Treviso 0:3 (9:15, 11:15, 8:15), Jeans Hatù Bologna - Com Cavi Neapelj 3:0 (15:10, 15:11, 15:8), Piaggio Rim - Junker Padova 3:1 (15:13, 15:1, 4:15, 15:11), Lube Banca Macerata - Cosmogas Forlì 1:3 (15:4, 12:15, 7:15, 5:15), Conad Ferrara - Mirabilandia Ravenna 3:2 (14:16, 15:12, 5:15, 15:13, 15:11). LESTVICA: Alpitour 14 točk, Sisley in Casa Modena 14, Lube in Conad 12, Gabeca in Piaggio 8, Mirabilandia in Junker 6, Cosmogas, Jeans Hatù in Com Cavi 4. PRIHODNJE KOLO (14.12.): Lube -

Sisley, Casa Modena - Conad, Mirabilandia - Jeans Hatù, Cosmogas - Alpitour, Piaggio - Com Cavi, Junker - Gabeca.

Totocalcio: skromni dobitki

PRAVILNA NAPOVED: 1X2 111 1X1 XXX1. DOBITKI: 13 (6.398 dobitnikov) 1.476.500 lir, 12 (92.771 dobitnikov) 101.200 lir.

Totogol: 93 milijonov

PRAVILNA NAPOVED: 4-8-14-17-21-22-28-29. DOBITKI: 8 (58 dobitnikov) 92.999.800 lir, 7 (9.562 dobitnikov) 421.000 lir, 6 (263.545 dobitnikov) 15.100 lir.

Totip: 23 milijonov

PRAVILNA NAPOVED: X1 11 21 2X 1X 1X. DODATNA DIRKA 5-12. DOBITKI: 14 nihce (jackpot 309.673.840 lir), 12 (13 dobitnikov) 23.821.000 lir, 11 (271 dobitnikov) 1.142.000 lir, 10 (3.055 dobitnikov) 101.000 lir.

Slovenska košarka: Pivovarna Laško še vodi

IZIDI 13. KROGA: Helios - Krško 97:65, Pivovarna Laško - Maribor Branik 95:73, Union Olimpija - Kovinotehna Savinjska 76:59, Krški zidar - Krka 62:97, Postojna - Slovan 81:73, ZM Maribor Ovni - Idrija 88:72. LESTVICA: Pivovarna Laško 24 točk, Union Olimpija 22, Kovinotehna Savinjska 18, Krka, Helios in Slovan 14, Postojna 12, ZM Maribor Ovni in Idrija 10, Maribor

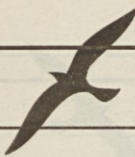
Branik in Krški zidar 8, Krško 2. PRIHODNJE KOLO (13.12.): Krško - ZM Maribor Ovni, Idrija - Postojna, Slovan - Krški zidar, Krka - Union Olimpija, Kovinotehna Savinjska - Pivovarna Laško, Maribor Branik - Helios.

Slovenska odbojka: vse zmage ostale doma

IZIDI 12. KOLA: Maribor Gradis - Olimpija 3:0 (15:11, 15:13, 15:5), Salonit Anhovo - Krka Novo mesto 3:0 (15:2, 15:9, 15:5), Fuzinar - Sostanj Topolsca 3:0 (15:4, 15:0, 15:11), Kamnik - Pomgrad 3:0 (15:2, 15:12, 15:10). LESTVICA: Fuzinar in Salonit 20 točk, Pomgrad 18, Maribor 16, Olimpija 12, Kamnik 8, Krka 6, Sostanj 2. PRIHODNJE KOLO (jutri): Kamnik - Maribor, Pomgrad - Fuzinar, Sostanj - Salonit, Krka - Olimpija.

Slovenska odbojka - ženske: Branik še brez poraza

IZIDI 12. KOLA: ZOK Sobota - Julci Sou Frupivital 3:0 (15:8, 15:7, 15:6), Specerija Bled - Kemiplas Koper 1:3 (11:15, 15:10, 4:15, 9:15), Od Krim - TPV Novo mesto 2:3 (13:15, 7:15, 15:12, 15:11, 12:15), Zav. Maribor Ljutomer - Infond Branik 1:3 (16:14, 2:15, 12:15, 9:15). LESTVICA: Infond 26 točk, Kemiplas 20, ZOK Sobota, TPV Novo mesto 14, OD Krim 12, Zav. Maribor Ljutomer 10, Specerija Bled 6, Julci Sou Frupivital 0. PRIHONJE KOLO (jutri): Zav. Maribor - ZOK Sobota, Infond Branik - Od Krim, TPV Novo mesto - Specerija Bled, Kemiplas Koper - Julci Sou Frupivital.



SSG / VEBERJEVA VEČERJA BEDAKOV

Simpatična predstava predvsem za mlajše

Komedijo francoskega avtorja je režiral Vladimir Jurc

SSG - Trst: Francis Veber, Večerja bedakov. Prevod Tita Simoniti, režija Vladimir Jurc, scena Marjan Kravos, kostumi Zvonka Makuc, lektor Jože Faganel. Igrajo Vojko Belsak, Barbara Cerar, Stojan Colja, Aleš Kolar, Janko Petrovec, Vesna Pernarčič, Gregor Geč. Premiera v tržaškem Kulturnem domu 5.12.1997.

V nelahkem obdobju, ki ga tržaško gledališče prezivlja, se zdi odločitev umetniškega vodstva, da uvrsti v repertoar lahkotno sodobno francosko komedijo, malce tvegana, ker se tržaški slovenski gledalci običajno ne navdušujejo nad francoskimi komedijami. Celo s klasiki je problem: režiser Z. Sedlbauer je zadnjega Molièra (Zdravnik po sili, sez. 1993-94) razgibal z burkaskim prijemom, dogajanje postavil v mestno podtalje ter mu dodal pridih iz commedie dell'arte. Zato je verjetno tako izbiro narekovala želja po čim pestrejši ponudbi. Po Cehovu in ne prav posrečeni uvrstitvi gostovanja PDG - Nova Gorica, se je zdela predlagana situacijska komika komedije zapletov z nenehnim gibanjem, kopicenjem zamenjav, naključnih ovir in navideznih razpletov kot nalašč za razbremenitev vzdušja. Vladimir Jurc je z veliko mero poguma sprejel ta izziv in se ga

lotil s skupino mladih igralcev (izjema je le Stojan Colja), ki jim je bil večinoma mentor ze na ljubljanski Akademiji, in ki so sedaj angažirani v tržaškem gledališču. Režiser, ki mora odrski promet take komedije uskladiti s pravilnim umeščanjem replik, se znajde pred težko odgovornostjo. Uspešnost francoske komedije sloni namreč na pravilno zastavljenih replikah dobro grajenih dialogov in na subtilno izvežbanih igralcih, ki s karakterizacijo junakov izostrujejo konfliktnost v besedilu nakazane situacije: vse mora izgledati naravno, neprisiljeno, z niansiranjem, ki naj bi bilo povsečno na komedijskem področju zahtevnemu občinstvu. Dogajanje se mora v določenem času razcveteti kot ognjemet na ustrezno zasenčenem ozadju. V tem primeru deluje scenska zasnova Marjana Krasova utesnjevalno in postavljeni okvir zamejuje prostor tako, da ozi gibalno površino, kostumi Zvonke Makuc pa se zdijo preveč formalni, v nesoglasju s frivolnostjo besedila, ker z resnobnostjo teziijo k čimvečjemu poenotenju.

Združba povzpeticov se vsak teden zabava z bedaki, ki jih povabijo na večerjo. Toda enega od gospodicev doleti nezgoda in ne more na večerjo, povabljeni bedak pride k



njemu na dom. Nosilno vlogo bedaka igra Aleš Kolar (François) z njemu prirojenim lahkotnim prijemom, tako da se v njegovi interpetaciji lahkovernost in dobrotospajata z nerodnostjo. Ob njem je Vojko Belsak bistroumni Pierre (na sliki Belsak levo, desno pa Kolar, f. KROMA), ki mu je avtor namenil gibalno oviro, iz cesar pravzaprav izhajajo vsi zapleti odrskega dogajanja. Zato mora z nelagodnostjo, jezo in željo po premostitvi nastajajočih težav uskladiti se izraz bolečine. Ob tem sta glavna junaka tesno povezana in morata svoje replike nadgrajevati komplementarno, saj je pametni večkrat poupomen, bedak pa moder. Navidezna enoznačnost besedila predvideva nihanja in odklone, ki od

protagonistov zahtevajo izredno ravnovesje, v katero se potem vključujejo se ostali nastopajoči: Barbara Cerar, kot razsodna Pierrova žena, ki je spregledala možovo nizkotonost, Stojan Colja, kot Archambaud - zdravnik, ki mu je dano srečevati vse sorte norcev, Janko Petrovec, kot Leblanc, ki je dočakal mascevanje in se lahko izkaže z gentlemansko prijateljsko držo, Vesna Pernarčič, kot radoživa Marlène, ki živi zmedeno med užitki in navidezno poduhovljenostjo, v resnici pa skriva v sebi globoko človečnost ter Gregor Geč, kot davčni inspektor Cheval, ki strastno ljubi svoj poklic. Za pravkar navedene manjše vloge je oznaka dokaj enostavna in odrsko izpeljana po režiserjevi zamisli. Glavni

vlogi pa bi za svoje popolno razživetje potrebovali se tisto notranjo oporo, ki dejansko omogoča pozunanjenje stiske. Odrske situacije, ki nakazujejo izjalovljeno pričakovanje so vedno vir komičnosti in okorela gestičnost ter zaporedje gegov lahko le se stopnjujeta smešno stanje, v katerem je prevratan prevaran. Navidezno enostaven mehanizem sloni ne le na dobro nastudiranih vlogah, temveč tudi na v tekstu nedorečeni občutljivosti do prikazanih junakov. Simpaticna predstava bo s svojo lahkotnostjo lahko privabila predvsem mlajše občinstvo, vendar bi mogoče bolj posrečena izbira komicnega besedila razveselila širši krog gledalcev.

Bogomila Kravos

VIDEM / SEZONA CONTATTO

Predstava o poetičnosti vsakdana

Sarajevska skupina Théâtre Tattoo ponovno očarala

V ozadju ni več streljanja in trusca bomb, temveč prijetna glasba, dogajanje na odru pa je ostalo isto. Pred gledalčevimi očmi se odvija vsakodnevno življenje družine s predstavniki treh generacij, velika posebnost gledališke govornice je v tem, da »nema«, brez besed, vse povedo dejanja, gibi in izrazi osmih nastopajočih, pri tem so jim v odločilno pomoč scena s premiki, igra luci in glasba. Skupina Théâtre Tattoo, ki je nastala v Sarajevu, od začetka vojne v BiH pa deluje v Franciji, je predstavo Le ciel est loin la terre aussi po zaključku vojne na območju bivše Jugoslavije samo nekoliko priredila, odstranila je zvočno oznanjanje tragedije, ki pa v osnovi - to je osnovna misel predstave Mladena Materića - ne more in ne sme nacet bistra človekovega vsakodnevnega življenja. V njem, v vsakodnevnih malih dejanjih kot v velikih odločitvah je po Materićevem mnenju nekaj sanjskega, nekaj tako lepega, cesar niti največje tragedije ne morejo uničiti. Car tistih trenutkov lahko zaznamo z občutljivostjo, ki je značilna za otroke, vendar pa je prav ta »otroška sposobnost« najgloblje zakopana v vsakem izmed nas, potrebno jo je seveda prepoznati in ji dati možnost, da se izrazi.

Ce na predstavo Le ciel est loin ma la terre ausi, ki jo je v okviru gledališke sezone Contatto končal prejšnjega tedna v videmski dvorani Zanon ponudil agilen center CSS, pogledamo z napotnico, ki naj jo je ponudil avtor in vodja skupine Théâtre Tattoo Mladen Materić, moramo ugotoviti, da ni poetična predstava kot taka, temveč da razkriva poezijo vsakodnevnega življenja.

Zgodba je dokaj preprosta: par z mladoletno hčerko in se nekoliko bolj otročjim sinom se spopada z vsakodnevnimi težavami, vmes posežejo sanje po drugi ljubezenski zvezi oz. avanturi in pa zdravstveni problemi staršev. Prikaz realnega življenja se prepleta s sanjami, koprnečimi željami, ki pa ostajajo take tudi zaradi osebne odločitve, da se ne uresniči, in blagemu prepuscanju nežnim silam nadnaravnega. V odsotnosti besed je vse samo nakazano, ceprav zelo jasno, vendar pusca možnost gledalca, da si izoblikuje precej osebno sliko prikazanega. Videmska publika, ki ze leta sledi ponudbi gledališke sezone Contatto (gre za edino na deželni ravni, ki se odločno razlikuje od tradicionalnih gledaliških sezon), je predstavo svojstvene sarajevske skupine sprejela z velikim odobravanjem. (bip)

LJUBLJANA / NIZ PREDAVANJ

Primorski duhovniki in nove slovenske meje

V Muzeju novejše zgodovine v Ljubljani se je z včerajšnjim predavanjem dr. Nevenke Troha z naslovom Primorska duhovščina in njen odnos do novih slovenskih meja, končal cikel predavanj, ki je sicer potekal v okviru praznovanja 50-letnice priključitve Primorske k Sloveniji. V omenjenem muzeju sta namreč doslej že predavala dva slovenska zgodovinarja, ki sta prav tako kot dr. Troha s predstavljenimi predavanji septembra letos sodelovala na znanstvenem posvetovanju v Kopru in Novi Gorici ob 50-letnici priključitve Primorske k Sloveniji.

Dr. Nevenka Troha je ob začetku predavanja opozorila na specifično situacijo primorske duhovščine po letu 1918 in na razlike med matico in Primorsko, ki so bile med fašizmom se večje. Ker je mejni fašizem želel izbrisati slovenski narod so bil primorski duhovniki postavljeni pred težko vprašanje; komu oznanjati, če naro-

da ni več? Med vojno je zato večina primorskih duhovnikov izbrala nadorod in zavrnila vsako sodelovanje z italijanskim vodstvom. Med duhovniki je bilo močno tudi nezaupanje do vodstva osvobodilne fronte. Tisti del duhovščine, ki je OF nasprotoval, je ostal pasiven.

Tudi po vojni se je podobna delitev ohranila; mnogi duhovniki so novo državo podprli, kljub nevarnosti za vero, del pa je novim oblastem nasprotoval. Takratni tržaški škof je podprl italijanska prizadevanja, francoski predlog meje označil za imperialem, slovenskim in hrvaškim duhovnikom, ki so podprli zahteve nove države, pa zagrozil z izobčenjem. Na drugi strani pa je nova oblast, zlasti po pastirskem pismu Jugoslovanskih škofov konec septembra 1945, duhovnike obtoževala verskega fanatizma in nasprotovanja komunističnemu režimu, je med drugim dejala dr. Nevenka Troha.

(STA)

LJUBLJANA / NOVA ZBIRKA MK

Pregled svetovne zgodovine

Osnova je italijanska izdaja založbe Mondadori

Najnovejša zbirka založbe Mladinska knjiga Človek in čas - pregled svetovne zgodovine v devetih zajetnih in bogato ilustriranih knjigah, od katerih je založba zaenkrat predstavila prve tri -, ni še eden od številnih zgodovinskih pregledov civilizacije, ampak te presega po marsičem: izstopa sistematična ureditelj gradiva, ki daje bralcu možnost, da odgovore na tisto, kar ga zanima, najde po "koordinatah" oz. tako, da poveže določeno geografsko območje in eno od šestih popisanih tematik (dogodki, gospodarstvo in družba, znanost in tehnika, stavbarstvo in urbanizem, umetnost in književnost, verstva). Ta metoda pripravljalec dela, sodelavcev italijanske založbe Mondadori iz Milana (izdaja - podlaga različice MK je izšla leta 1994), je tudi temelj drugih novosti, "prenov" in dobrodošlih značilnosti zbirke: zgodovinski pregled je se bolj antropološko naraven, zato manj suhoparen in bolj "prijažen" bralcu, kljub obseznosti je dovolj jedrnat in pregleden, po strokovni strani pa sodoben, saj vključuje najnovejša spoznanja zgodovinopisja.

Zbirka bo po prvih treh, pravkar izdanih knjigah, ki obravnavajo Prazgodovino in rečne kulture, klasično in helenistično dobo ter Velike imperije,

prihodnje leto izhajala v "dvojčkih" (Korenine srednjega veka, Pozni srednji vek; Renesansa, Absolutizem - Napoleonova doba; Devetnajsto stoletje - Začetek 20. stoletja, Dvajseto stoletje); nato pa ima založba v načrtu začetek izdajanja zbirke, ki bo podrobno osvetlila dogajanje v stoletju, ki zaokroža tisocletje, je napovedal urednik zbirke Kovač. V zvezi z izbiro izvirnega dela pa je pojasnil, da so se za "italijansko zgodovino sveta" - razen zaradi omenjene strokovne neoporečnosti ter inovativnih prijemov - odločili zato, ker je pregled založbe Mondadori mnogo bolj evropski in po tej strani bližji slovenskemu bralcu. Besedilo prve in tretje knjige je prevedel Miroslav Bajt, druge pa Jože Stabej.

V omenjenih treh knjigah je kar nekaj gradiva o Slovanih - prednikih Slovencev, ki tudi npr. razblinjajo predsodke o nasi "močvirski pradomovini", je povedal strokovni sodelavec izdaje Martin Ivanič in dodal, da bo v dele, ki se se pripravljajo za natis, lažje vključevati tudi pomembne podatke slovenske zgodovine oz. z življenskega območja Slovencev po naselitvi. Ivanič je opozoril tudi na možnost, ki se odpirajo založbi po temeljiti obdelavi gesel Slovinci in Slovenija v novem zvezku Enciklopedije Slovenije. (STA)

LJUBLJANA / GALERIJA EQUINA

Slovenski postmodernizem

Dopolnili umetniško zbirko Factor banke v Ljubljani

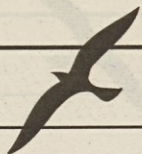
V ljubljanski galeriji Equina so prejšnji teden odprli razstavo izbora umetniških del, ki jih bo Factor banka odkupila v letu 1998 in s tem dopnila svojo zbirko umetniških del, predvsem slovenskih likovnih umetnikov iz postmodernega odbodba. Zanimiva zbirka nastaja že četrto leto zapored. V njej je trenutno 48 likovnih del, 45 slikarskih in tri kiparska dela. V letu 1998 se bo zbirka povečala za tri reprezentativne skulpture Jakova Brdarja in Luja Vodopivca ter šest slik.

»Nasa umetniška zbirka je mescenski prispevek Factor banke k slovenski likovni ustvarjalnosti, saj menimo, da lahko našo promocijo in ugled gradimo tudi na način, ki je koristen za širšo skupnost. Zelimo si, da bi bila zbirka dostopna čim širšemu krogu obiskovalcev, zato smo se s pristojnimi dogovorili, da so dobila posamezna dela razstavni prostor v institucijah, kot so: Državni zbor Republike Slovenije, Ministrstvo za zunanje zadeve, Ministrstvo za promet in zveze, Ministrstvo za kulturo, ljubljanska Mestna hiša, ljubljanski grad, Zavarovalnica Triglav, Imos in Ekonomska fakulteta v Ljubljani. Se posebej pa smo veseli, da bomo zbirko predstavili se po drugih krajih Slovenije, in da bo med prvimi mesto Ptuj namenilo čudovit prostor za po-

stavitev kipov Jakova Brdarja,« je v uvodnem nagovoru na odprtju razstave poudaril Fabio Skopac, direktor Factor banke.

V nadaljevanju pa je Tomaz Brejc, likovni kritik, povedal, da lahko na razstavi občudujemo umetnine Jakova Brdarja, Luja Vodopivca, Hermana Gvardjančica, Zdenka Huzjanā, Milana Erica, Milana Goloba in Zige Kariza. V celotni zbirki Factor banke pa so zastopani umetniki, ki so po letu 1980 izoblikovali ustvarjalni vrh slovenske likovne in kiparske produkcije in se s svojimi deli že vpisali v postmoderno slovensko »zgodovino«. Zbirateljstvo te vrste potrebuje estetsko vizijo in precejšnjo mero ustvarjalnega poguma, saj so - videti, vedeti, vrednotiti in varovati - naloge, ki jih bo Factor banka uveljavila z inovativnimi prijemi, kakršni so v navadi v mednarodnem poslovnem in kulturnem svetu.

Ob koncu pa je Tomaz Brejc se poudaril, da je zbirateljska kontinuiteta temeljnega pomena, saj iz nje raste zaupanje v samo zbirko, ohranjanje in spodbujanje pa se kritični kvalitete, forme in izraza. Na tak način bo umetnikom omogočena svoboda ustvarjanja, gledalci pa bodo doživeli estetski užitek, ki ga zlepa ne bodo pozabili. Prisotne je na predstavitvi nagovorila tudi Majda Sirca, državna sekretarka na Ministrstvu za kulturo.



GORICA / REVIJA OTROŠKIH ZBOROV V KC "L. BRATUŽ"

Pesem bistveni del kulturnega izročila

Na Mali Cecilijanki v organizaciji ZCPZ je nastopilo 9 zborov z Goriškega in iz Trsta



V priredbi Združenja cerkvenih pevskih zborov je bila včeraj v kulturnem centru "Lojze Bratuž" tradicionalna revija otroških pevskih zborov "Mala Ce-

cilijanka". Nastopilo je devet otroških pevskih zborov z Goriškega in Trzaskga, od Plešivega v zahodnih Brdih, do Trsta. Vsak zbor je nastopil s

trema pesmicami, spored pa je začel otroški pevski zbor Vrh sv. Mihaela, pod vodstvom Marje Feinig in ob spremljavi orffovih instrumentov in klavirja.

V pozdravnem nagovoru je Feinogova poudarila pomen glasbenega in pevskega izražanja v posredovanju najglobljih čustev, za kar večkrat besede ali drugi način izražanja misli ne zadoštujejo. Pomen glasbe in pesmi so prav zaradi teh značilnosti znali ceniti že v antiki. Pesem je vtakana v kulturnem izročilu slovenskega naroda, saj nas spremlja od zibel do groba, posebno vlogo pa ohranja v našem zamejskem prostoru, kjer je prav preko povezovanja v otroških, mladinskih in drugih zborih sredstvo ohranjanja in utrjevanja narodne zavesti.

Pred do kraja zasedeno dvorano so poleg otroškega zbora z Vrha nastopili še zbor "Ladjica" iz Devina, zbor iz Stmavra, zbor iz Plešivega, zbor "F.B. Sedej" iz Steverjana, zbor "O. Zupancič" iz Standreza, zbor Rupa-Pec, "Kresnice" iz Trsta in "Veseljaki" iz Doberdoba. (Foto Bumbaca)

NOVICE

Bogat zadetek v Bar Pace

Bar Pace na Travniku, kjer je neznani srečez 5. oktobra zmagal na Totogolu preko 2, 5 milijarde lir, je spet v ospredju. Skoraj 93 milijonov lir bo vnovčil lastnik stavnega listka, ki je na Totogolu zadel osem točk. V nedeljo in včeraj je bil lokal zaprt, danes pa bo predvidoma zbirališče radovednežev.

Z avtom v skladovnico opek

Na državni cesti št. 56 pri Krminu se je včeraj nekaj po 16.30 pripetila prometna nesreča, ki le za las ni imela tragičnih posledic. 23-letna Martina Cidin iz Krmina je z avtom zavozila s ceste ter tresčila v skladovnico opek bliznje opekarne. V bolnišnici so ji nudili prvo pomoč.

Vandalizem na avtomobilih

Neznani storilci so v nedeljo namerno poškodovali nekaj avtomobilov, parkiranih v Puccinijevi ulici. Na treh vozilih so se zlikovci znesli tako, da so porezali gume, na četrtem pa so poškodovali karoserijo.

Zveza slovenskih kulturnih društev - Gorica
Kulturno društvo Briški grič - Steverjan

vabita na

BRIŠKI VEČER

v petek, 12. decembra 1997, ob 20.30
v domu na Bukovju

Razstava briških likovnih umetnikov
Nastop noneta BRDA

OBVESTILO

Izdaja potrdil za volilce

Zdravstvena ustanova obvešča, da v ambulantah v Gorici (ul. Mazzini, 7), Krminu (Drevored V. Giulia 74), Gradiscu (ul. Fleming, 3), Trzicu (ul. Galvani, 1) in Grazezu (ul. Marchesini, 30) izdajajo zdravniška potrdila volilcem, ki za izvajanje volilne pravice nujno potrebujejo spremljevalca. Do 12. decembra bodo potrdila izstavljali v omenjenih ambulantah med rednim delovnim časom. Ambulante pa bodo odprte tudi v soboto, 13. in nedeljo, 14. decembra po sledečem razporedu: v Gorici, v soboto med 9. in 11. uro, dr. Sessanta O Santi; v nedeljo od 9. do 11. ure dr. Marcella Bernardi; v Gradiscu, v soboto od 9. do 11. ure dr. Angelo Palmas, v nedeljo od 9. do 11. ure dr. Lucio Furlan; v Krminu v soboto od 11.15 do 13.15 dr. Angelo Palmas, v nedeljo, od 11.15 do 13.15 dr. Lucio Furlan; v Trzicu v soboto in nedeljo od 9. do 11. ure dr. Guido Neri; v Grazezu, v soboto in nedeljo od 9. do 11. ure, dr. Maria Zerbini.

Volilcem, ki za vstop v volilno kabino rabijo spremstvo, priporočajo, naj si zadevno potrdilo po možnosti priskrbijo že v prihodnjih dneh in ob običajnem urniku poslovanja ambulant splosne prakse in se tako izognejo nepotrebnemu cakanju v soboto ali nedeljo in drugačnim težavam, ki bi utegnile nastopiti.

moška
oblačila
mauro lanise
ul. Carducci 24
tel. 537561

Odšel je Franc Čaudek



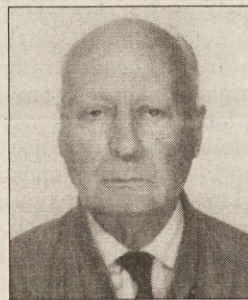
Za Franca Caudka velja tisto, kar bi po ameriško rekli "Self made man". Z neverjetno trmo in vztrajnostjo se je iz vajenca in delavca v znamenem goriškem podjetju Vouk, uspel prebiti do samostojne obrtniške delavnice, na svojem domu v Sovodnjah. Delavnico je preselil nato v novo zgrajeno halo v industrijski coni. Pred dobrimi desetimi leti se je lotil in tudi izpeljal novo selitev podjetja in reorganizacijo proizvodnje v prostorih nekdanje papirnice v Rubijah. Podjetje kovinsko predelovalne stroke danes uspešno vodijo otroci Boris, Robi in Natasa. Poleg predanosti pok-

licu in delu - Franc je delovno pot začel kot vajenec, petnajstleten mulc - je pokojnik znal prislunhiti potrebam skupnosti iz katere je izšel. Vsakic ko je bilo treba je priskočil na pomoč domačemu kulturnemu društvu. Ne kot organizator ali član odbora, ampak v primerih, ko je bilo treba tako ali drugače, konkretno, z materialom, uslugami ali delom priskociti na pomoč.

V trenutku ko se ga spominjamo, ne moremo mimo navedbe misli, ki jo je pogostoma poudarjal. "Za našo skupnost je pomembna kultura, a z isto zavzetostjo moramo skrbeti za gospodarstvo." In v tem pogledu mu izrekamo priznanje, da je uspel narediti veliko.

Tragična smrt žene Klare je pomenila hud udarec za že načeto zdravje. Težave so postale vse bolj občutne. V noci od sobote na nedeljo mu je odpovedalo srce. Pogreb bo danes ob 14.15 iz mrliske veže glavnega pokopališča v Gorici. (V.K.)

inž. Mirko Čubej



Danes ob 11.30 se bomo v Gorici poslovili od inž. Mirka Cubeja. Rodil se je pred 85. leti na Ajsevi. Med prvo svetovno vojno so begunstvo z družino preživljali v Ljubljani, kjer je Mirko opravil nekaj razredov ljudske sole v Marjanščici. Po vrnitvi v Gorico je nadaljeval studij in dokončal italijansko klasično gimnazijo. Odločil se je, kot eden med prvimi, za studij elektrotehnike na Univerzi v Bologni, kjer je leta 1935 tudi diplomiral. Začetek poklicne poti je onemogočila vojna. Bil je na afriškem bojišču kot oficir za zveze, vendar ga je po fronti v Severni Afriki čakalo nemško ujetništvo. Resil se je z drznim skokom z vlaka, na poti v Nemčijo. Ob osvoboditvi je bil odgovoren za gasilsko službo v mestu, nato pa je opravljal razne naloge pri mestnem podjetju v Gorici. Poučevanje je kmalu zamenjal za aktivno vlogo v poklicni dejavnosti inženirja na področju elektrotehnike in elektronike. Bil je med tistimi, ki so postavljali temelje trzaskemu podjetju IRET. Ostal je zvest Gorici, kjer so Cubejevi imeli svoje korenine. Zrasel je v družini, ki je vodila Cubejevo gostilno v Ulici Duca d'Aosta, eno najbolj znanih med slovenskimi ljudmi iz mesta in okolice. V Gorici si je Mirko ustvaril tudi družino; poročil se je z Miro Jelincicevo iz znane primorske družine. (V.K.)

Ob 11.30 se bomo v Gorici poslovili od inž. Mirka Cubeja. Rodil se je pred 85. leti na Ajsevi. Med prvo svetovno vojno so begunstvo z družino preživljali v Ljubljani, kjer je Mirko opravil nekaj razredov ljudske sole v Marjanščici. Po vrnitvi v Gorico je nadaljeval studij in dokončal italijansko klasično gimnazijo. Odločil se je, kot eden med prvimi, za studij elektrotehnike na Univerzi v Bologni, kjer je leta 1935 tudi diplomiral. Začetek poklicne poti je onemogočila vojna. Bil je na afriškem bojišču kot oficir za zveze, vendar ga je po fronti v Severni Afriki čakalo nemško ujetništvo. Resil se je z drznim skokom z vlaka, na poti v Nemčijo. Ob osvoboditvi je bil odgovoren za gasilsko službo v mestu, nato pa je opravljal razne naloge pri mestnem podjetju v Gorici. Poučevanje je kmalu zamenjal za aktivno vlogo v poklicni dejavnosti inženirja na področju elektrotehnike in elektronike. Bil je med tistimi, ki so postavljali temelje trzaskemu podjetju IRET. Ostal je zvest Gorici, kjer so Cubejevi imeli svoje korenine. Zrasel je v družini, ki je vodila Cubejevo gostilno v Ulici Duca d'Aosta, eno najbolj znanih med slovenskimi ljudmi iz mesta in okolice. V Gorici si je Mirko ustvaril tudi družino; poročil se je z Miro Jelincicevo iz znane primorske družine. (V.K.)

PIREDITVE

BIOLOŠKI VRT je tema predavanja, ki bo na pobudo občinske uprave v sejni dvorani občine Doberdob, jutri, 10. decembra, ob 20. uri. Predaval bo dr. Bruno Affatati.

OBVESTILA

SEKCIJA SINDIKATA U P O K O J E N C E V CGIL/SPI v Doberdobu prireja v petek, 12. decembra ob 15.30 tradicionalno srečanje ob koncu leta. Družabnost bo v glasnem sobi.

KINO

GORICA
VITTORIA 1 16.00-17.40-19.20-21.00-22.30»Mr. Bean, l'ultima catastrofe«. Rowan Atkinson.
VITTORIA 3 16.20-18.20-20.20-22.20»Facciamo fiesta«. Igrata Alessandro Gassman in Lorena Forteza.
CORSO 16.30-18.20-20.10-22.00»Mr. Bean, l'ultima catastrofe«. Rowan Atkinson.

LEKARNE

DEZURNA LEKARNA V GORICI
OBCINSKA 1, Ul. S. Michele 108, tel. 21074.
DEZURNA LEKARNA V TRZICU
RISMONDO, Ul. E. Toti 52, tel. 410701.

POGREBI

Danes: ob 11.30, Mirko Čubej, v mrliski vezi glavne bolnišnice, ob 14.15 Franc Čaudek, iz mrliske veže glavnega pokopališča v cerkev v Sovodnjah.



Zapustil nas je nas dragi

Franc Čaudek

v 58. letu starosti

Zalostno vest sporočajo Boris in Gabry, Roby in Tamara, Natasa in Robert ter drugi sorodniki.

Pogreb bo danes, 9. decembra ob 14.15 iz mrliske veže glavnega pokopališča v Gorici, v sovo-denjsko farno cerkev, kjer bo ob 14.30 žalni obred.

Gorica, Sovodnje ob Soci, 9. decembra 1997
Priznana pogrebno podjetje F. Preschern

Usluzbenci podjetja Čaudek sočustvujejo s svojci ob boleci izgubi Franca Caudka.

Svojemu bivšemu košarkarju in predsedniku društva Marku Cubeju izrekamo ob bridki izgubi očeta Mirka iskreno sožalje
SZ Dom - Gorica

Ob težki izgubi dragega očeta izrekajo Borisu Čaudeku in svojcem iskreno sožalje

Magda, Nadja, Lara, Marina, Karin, Katja, Lorenzo, Paolo, Davorin in Silvano

S ŠKODO, BOŽIČ TRAJA DO 31. JANUARJA '98!

Letos prazniki trajajo dalj časa: državni prispevek za zamenjavo več kot deset let starega avtomobila je veljaven do 31. januarja 1998. Izkoristite ponudbe Škoda: podarite si novi avtomobil, letošnji Božič bo tako nepozaben.

FELICIA	Cena po ceniku	Cena s prispevkom*
1.3 LX	15.649.200	12.349.200
1.3 GLX	17.407.200	14.107.200
1.6 GLX	19.573.200	16.273.200
1.9 D LX	19.441.200	16.141.200
1.9 D GLX	20.515.200	17.215.200

FELICIA WAGON	Cena po ceniku	Cena s prispevkom*
1.3 LX	18.397.200	15.097.200
1.3 GLX	19.825.200	16.525.200
1.6 GLX	21.991.200	18.691.200
1.9 D LX	21.511.200	18.211.200
1.9 D GLX	22.939.200	19.639.200

* Cena "ključ v roke" (A.P.I.E.T. izključen)

Pridite si jih ogledat. Preizkusite jih pri vašem zastopniku Škoda.

SACCHETTI LUCIANO AUTOMOBILI
GORICA, ul. Aquileia 32, telefon: 0481/522808



Grupa Volkswagen

Svet Škoda: www.autogermana.it/skoda



EU / PRED LUKSEMBURŠKIM VRHOM

Zunanji ministri o težavah širitve

Italija in Francija predlagala ustanovitev povezovalne Evropske konference

BRUSELJ - Vodje diplomacij petnajsterice so včeraj v Bruslju »poglobili razpravo« o tem, kakšna bo videti širitev, saj so se znasli pod pritiskom, naj oblikujejo trdno podlago za luksemburški vrh Evropske unije; vendar pa za zdaj po poročanju diplomatskih virov niso uspeli zglediti razlik o tem, s katerimi kandidatkami naj poveza-va začne pogajanja o članstvu.

Večina članic se se vedno nagiba k podpori predloga Evropske unije, naj se pogajanja začnejo s Ciprom, Poljsko, Cesko, Madžarsko, Estonijo in Slovenijo, za krepitev sodelovanja tudi z ostalimi pa naj služi Evropska konferenca, ki bi po italijansko-francoskem predlogu kot forum povežala sedanje in potencialne prihodnje članice. Neza- dovoljne s takšno resitvijo, ki bi razbila baltsko skupino prosilk za članstvo, se po robu predlogu se vedno postavlja- ta Danska in Švedska, ki oporekata, da bi takšno razlikovanje zastavilo nove meje, in zato predlagata začetek pogajanj z vsemi prosilkami. Do določene diferenciacije naj bi po njunem mnenju prišlo šele po prvi fazi procesa oziroma t.i. scre- eingu, ki bo pokazal, do katere mere so kandid- datke v resnici prilagoje- ne povezavi.

Medtem ko Danski in Švedski ne prav glasno pritegujeta Španija in Portugalska, ki podpirata »geografsko uravnoteže- no« širitev tudi na jug, isti »startni črti« za vse kandidatk ostro opore-

kata Francija in Nemcija. Predvsem Bonn meni, da bi takšna odločitev ute- gnila upočasniti celoten proces resitve. Kompro- misni predlog luksemburškega predsedstva, ki pre- dvideva istocasen začetek pogajanj z vsemi kandi- datkami, nato pa nadalje- vanje intenzivnih poga- janj z najbolje pripravlje- nimi, je zato po poroča- njih naletel na precej za- nimanja. Viri blizu sveta pa namigujejo, da vodje diplomacij spornega vprašanja najverjetneje ne bodo uspeli dokončno re- siti ter da se bodo morali z njim spopasti in ga so- glasno rešiti voditelji pe- tnajsterice konec tedna v Luxembourgju.

Italijanski zunanji mi- nister Lamberto Dini pa je včeraj pojasnil italijan-

ske-francoski predlog, da bi širitev potekala pod multilateralnim pokrovi- telstvom Evropske kon- ference, na kateri bi bilo tudi 10 postkomunisti- čnih držav ter Ciper in Turcija. Koonferenco naj bi ustanovili v Londonu prihodnjega marca na izrednem vrhu petnajste- rice in dvanajsterice. Konferenca, ki naj bi jam-čila »globalnost širitve- nega procesa« bi morala po italijanski zamisli te- meljiti na treh stebrih. Pr- vega bi sestavljale drža- ve, s katerimi se bo EU takoj pogajala (Ciper, Poljska, Češka, Madžar- ska, Estonija in Sloveni- ja), drugega kasnejše kan- didatke (Romunija, Bol- garija, Litva, Latvija in Slovaska), tretjega pa Turcija. (STA/CR)

ŠVICA / »POROKA«

S fuzijo UBS in SB nastaja največja banka v Evropi

Novi bančni kolos bo druga največja banka na svetu

ZÜRICH - Union de banque suisse (UBS) in Societè de banques Suisses (SBS) sta včeraj napove- dali skorajšno fuzijo, tako da bo nastal novi švicarski kolos United Bank of Switzerland, ki bo s svojega prestola prve evropske banke izgnal Deutsche Bank. United Bank of Switzerland bo s svojimi 1.320 mili- jardami švicarskih frankov prometa (več kot milijon milijard lir) postala druga največja banka na svetu, ta- koj za japonsko Bank of Tokyo-Mitsubishi, ki ima 100 milijard dolarjev več prometa kot ga bo imela United Bank of Switzerland.

Do uradne napovedi je prišlo po dnevih ugibanj in spekulacij. Union de banque suisse (UBS) in Societè de banques Suisses (SBS) sta druga in tretja največja švicarska banka. V včerajšnjem skupnem dokumentu je med drugim navedeno, da bo nova bančna skupina prevzela pomembno vlogo v svetovni bančni eliti.

Z včeraj napovedano fuzijo postajajo italijanske banke se večji pritiskavci. Največja italijanska banka San Paolo iz Turina ima le četrtino dejavnosti, ki jo bo imel novi švicarski bančni kolos. Tudi napoveda- na poroka med Cariplo in Ambroveneto, ne bo bistve- no spremenila sedanjega položaja, saj bo imela nova banka »samo« 252 tisoč milijard lir prometa.

Novi švicarski bančni kolos pa je že napovedal, da bo v roku treh, starih let po fuziji »oklestil« 13 tisoč od sedanjih 56 tisoč delovnih mest.

PODNEBJE / RAZPRAVA PODPREDSEDNIKA ZDA RAZOČARALA

Al Gore predlagal le večjo »prožnost«

EU vztraja pri svojih predlogih, a pristaja na kompromis, ki bi bil obvezen za vse razvite

KJOTO - Evropska komisarka za okolje Ritt Bjerregaard je na konfe- renci OZN o podnebnih spremem- bah, ki poteka v Kjotu na Japon- skem, ostro napadla ZDA, oziroma njihovega podpredsednika Ala Go- ra, češ da je od njega pričakovala več zavzetosti za pogajanja o zmanj- šanju emisij toplogrednih plinov v ozračju.

Gore je namreč v Kjotu kljub na- povedim, da bodo ZDA postale bolj prožne v pogajanjih, ponudil le do- govor o stabilizaciji emisij plinov do leta 2012, medtem ko EU predlaga, da bi do leta 2010 emisije zmanjšali za 15 odstotkov. Japonska se zave- zina za 5-odstotno zmanjšanje emisij toplogrednih plinov do leta 2010.

Bjerregaardova je zavrnila ameri- ski predlog, da bi tudi od držav v ra-

zvoju zahtevali, naj v isti meri zmanjšajo emisije. Evropska komi- sarka ocenjuje, da tem državam ne bi smeli nalagati novih obveznosti.

Podobne misli je izrekel tudi predstavniki za tisk Evropske komisi- je Peter Jorgensen. Po njegovem je treba sedaj predvsem razumeti, kaj pomeni beseda »prožnost«, ker se za tem terminom lahko skriva marsikaj. Vsekakor pa Evropska unija vztraja pri skupnem sporazumu vseh razvi- tih držav in ne pristaja, da bi razvite delili na razrede. V krogih EU seve- da ne izključujejo kompromisa, tako da bi sprejeli nižje omejitve, a obve- zne za vse razvite države. Položaj je seveda zelo kritičen, ker je na dlani, da ZDA slepomisijo, ko govorijo o pretiranih evropskih predlogih in ko zahtevajo, naj tudi države v razvoju

znižajo emisije strupenih plinov. Ita- lijanski minister za okolje Edo Ronc- hi je moral včeraj priznati, da je po posegu podpredsednika Al Gora se- daj manj optimističen kot dan prej.

Cas prve konference o podnebnih spremembah ali bolje rečeno o splo- snem ogrevanju ozračja našega planeta se namreč izteka. V sredo bi morali podpisati sklepni protokol konference, seveda če ga bodo sesta- vili, izgledi pa niso najboljši.

Vključitev v akcijo zmanjševanja emisij škodljivih plinov v ozračje je namreč v Kjotu ostro zavrnila tudi Kitajska, ki meni, da bi najprej zgled morale dati razvite države. Ki- tajski predstavniki na konferenci je poudaril, da gospodarski razvoj ostaja prednostna naloga njegove države. (STA/CR)

Danes v Teheranu islamska konferenca

TEHERAN - V Teheranu se bodo danes zbrali najvi- šji predstavniki 55 islamskih držav, ki bodo sodelo- vali na osmem vrhu Organizacije islamske konfen- ce (OIC). V iranski prestolnici se bo prvič po islamski revoluciji leta 1979 zbralo tolikšno število islamskih voditeljev, Teheran pa pričakuje, da bo tudi na ta na- čin potrdil normalizacijo svojih odnosov z drugimi islamskimi državami. V Teheranu veljajo izredno strogi varnostni ukrepi, iranski diplomati pa so na- vdušeni že samo ob dejstvu, da Teheran gosti sreča- nje na tako visoki ravni, s čimer bo nenazadnje ZDA dokazal, da navkljub njihovim prizadevanjem v sve- tu nikakor ni osamljen.

Vrha se bodo udeležili predstavniki vseh 55 članic OIC, svoje delegacije bodo poslale tudi države, ki si- cer veljajo za zaprisežene nasprotnice Irana. Prvič po 18 letih je že včeraj na iranska tla stopil palestinski voditelj Jaser Arafat, ki je bil v Teheranu pogosto de- ležen kritik zaradi pripravljenosti na pogajanja z Izra- elom. Vrhunsko srečanje bo odprl vodja Islamske re- publike ajatulah Ali Hamenei.

Konec tedna so zunanji ministri OIC pripravili osnu- tke 142 resolucij, ki naj bi jih voditelji potrdili. Na tri- dnevnem srečanju se bodo med drugim lotili odno- sov z Izraelom in Afganistanom, problemov z Irakom in vprašanja Kasmirja. Na vrhu bo Iran od Maroka prevzel triletno predsedovanje OIC. (STA/AFP)

Albrightova in Arafat se bosta spet srečala

JERUZALEM - Ameriška državna sekretarka Madele- ine Albright naj bi se 18. decembra vnovič srečala s palestinskim predsednikom Jaserjem Arafatom. Vo- dja palestinskih pogajalcev Saeb Erekat je v pogovo- ru za radio Glas Palestine včeraj še povedal, da bo srečanje predvidoma v glavnem mestu ene od evrop- skih držav. Napovedani sestanek Albright - Arafat bo nadaljevanje pogovorov, ki sta jih imela politika mi- nuli teden v Ženevi. (STA/dpa)

Odkopali trupla 54 žrtev letalske nesreče v Irkutsku

MOSKVA - Ruska tiskovna agencija Itar-Tass poroča, sklicujoč se na rusko ministrstvo za naravne nesreče, da so izpod ruševin na prizorišču letalske nesreče v sibirskem Irkutsku do včeraj izkopali ostanke 54 žr- tev, vendar so uspeli identificirati le šest žrtev. Dva- najst poškodovancev, med njimi šest otrok, je v bol- nišnici. Skupaj so iz poškodovanih poslopij izselili 520 ljudi. Reševalci nadaljujejo iskanje posmrtnih ostankov.

Džamaa islamija ne bo več napadala turistov

KAIRO - Največja oborožena egiptovska islamistična organizacija Džamaa islamija je včeraj svojim članom prepovedala nadaljnje napade na tuje turiste v Egi- ptu. V komuniqueju Reuterju se je fundamentalistična teroristična organizacija ogradila od atentata v Lu- ksozju. Pokol naj bi izvedli mladi in neizkušeni bor- ci, ki se niso predhodno posvetovali s svojimi vodi- telji. Džamaa islamija je demantirala komunike po luksorskem atentatu, v katerem je prevzela odgovor- nost za atentat. Fundamentalistična organizacija je tudi poudarila, da jo je atentat v Luksozju »sokiral«.

SRBIJA / V PRVEM KROGU PREDSEDNIŠKIH VOLITEV

Milutinović bolje kot Vojslav Šešelj

Vuk Drašković ponovno poražen - Strah, da bi bila v drugem krogu prenizka udeležba

BEOGRAD - Podatki volilnih stav- bov vseh treh najbolj resnih preten- dentov za predsedniško funkcijo ka- žejo, da bo Srbija se najmanj pe- tnajst dni brez predsednika in da je največ glasov (okrog 43%) osvojil kandidat levega bloka Milan Miluti- nović.

V drugi krog predsedniških voli- tev bo sel, poleg Milutinovića, vodja radikalov Vojslav Šešelj. Predse- dnik Srbskega gibanja za preno- vo Vuk Drašković je vnovič pretrpel hud poraz.

Volilni stabi vseh treh kandidatov so prišli v zgodnjih jutranjih na po- dlagi večine prestatih glasovalnih li- stičev do skoraj identičnih podatkov o odstotkih osvojenih glasov za vse glavne predsedniške pretendente: Milan Milutinović - okrog 43%, Vo- jslav Šešelj - okrog 34% in Vuk Dra- šković okrog 17%. Pri vseh treh sta- bih so ugotovili, da so bile volitve »uspešne«, vsaj kar zadeva odziv glasovalcev (okrog 53%). Najbolj agilni pri obdelavi glasovalnih listi- čev so bili tokrat pri stabu SPS, ki je že ob treh zjutraj imel podatke za več kot 90 odstotkov pregledanih glasovalnih lističev.

V nedeljo je Srbija doživela repri- zo septembrskih predsedniških voli-

tev, saj tudi tokrat noben kandidat ni dobil več kot 50 odstotkov glasov ze v prvem krogu, kot to določa sr- bski volilni zakon. Podobnosti s se- ptembrom pa je se več. Tudi tokrat so se za predsednika Srbije potego- vale tri najbolj pomembne politične grupacije na srbskem političnem prizorišču, in sicer levi blok SPS- JUL-ND (Socialistična partija Srbije- Jugoslovanska levica-Nova demo- kracija), Srbska radikalna stranka (- SRS) in Srbsko gibanje za preno- vo (- SPO). V septembru sta šla v drugi krog predsedniških volitev kandidat levice Zoran Lilić in predsednik SRS Vojslav Šešelj, medtem ko je vodja SPO Vuk Drašković izpadel že v prvem krogu. V drugem krogu (5. oktobra) je Šešelj sicer premagal kandidata levice, toda odziv glosa- valcev je bil manjši kot 50 odstot- kov, zaradi česar so razpisane po- novljene volitve.

Levi blok je za ponovljene volitve namesto Zorana Lilića predlagal ju- goslovanskega zunanjega ministra Milana Milutinovića, radikali in »obnovitelji« pa so vnovič kandi- dali Šešelja oziroma Draškovića. Sle- dnji je v nedeljo pretrpel še hujsi po- raz kot v septembru in beograjski analitiki namigujejo, da utegne to

pomeniti tudi konec njegove politi- čne kariere, zlasti, ker je prišlo v vr- stah njegove stranke po razpadu ko- alicije Skupaj do globokih razdorov. Ostali stiri predsedniški kandidati niso včeraj osvojili omembe vredne- ga števila glasov.

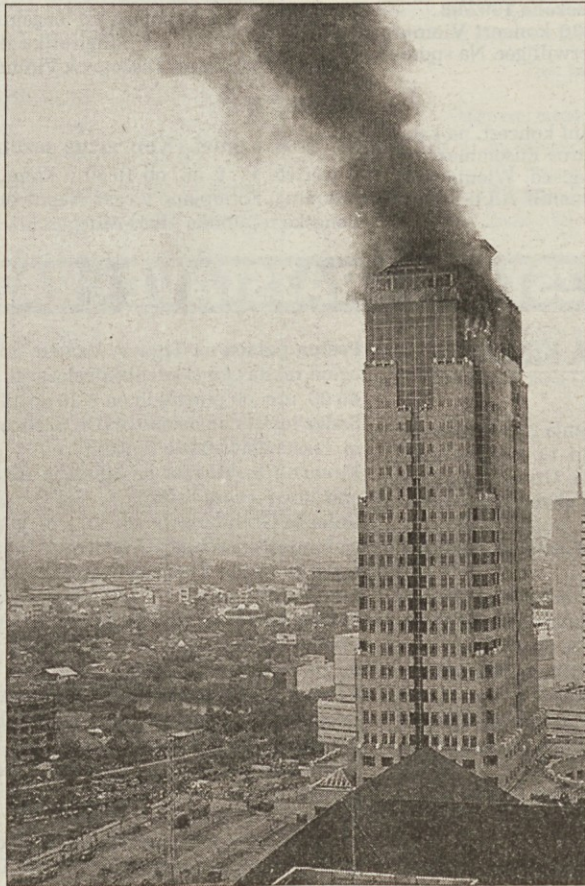
Republika volilna komisija je sporočila, da bo objavila uradne po- datke šele v prihodnjih dneh, zaen- krat pa je bilo mogoče zvedeti od nje samo to, da so bile nedeljske volitve demokratične in da nobena stranka ni vložila nikakršnega ugovora v zvezi z volilnim postopkom.

V septembrskem prvem krogu predsedniških volitev je bil odziv glasovalcev skoraj za 10 odstotkov večji kot včeraj. Nekateri beograjski analitiki napovedujejo, da tudi drugi krog (21. decembra) ne bo dal zma- govalca in da bo prišlo do tretjega razpisa volitev ali pa bo treba spre- meniti volilni zakon, ki določa nad- polovično udeležbo glasovalcev tudi v drugem krogu. Srbski volilci so namreč siti volitev, sedanje so toliko bolj nezanimive, ker je lahko vsako- mur jasno, da je funkcija srbskega predsednika le formalna in protoko- larna, ker je nekdanje republiške pristojnosti prevzel zvezni predse- dnik Slobodan Milošević. (STA)

INDONEZIJA / PEKEL PLAMENOV

Mrtvi v požaru nebotičnika

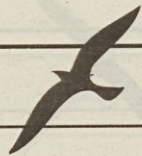
Do sedaj so gasilci našli 14 trupel, lahko pa jih bi bilo še več



DŽAKARTA - Najmanj stirinajst oseb je izgubilo življenje v požaru, ki je v Džakarti popolnoma uni- cil zgornja nadstropja stolpnice z uradi indone- zijske osrednje banke (na sliki AP).

Kot so sporočili gasilci, točni vzroki požara še ni- so znani, domnevajo pa, da ga je sprožil kratek stik v klimatski napravi. Ne- botičnik so svojemu na- menu izročili 1. novem- bra, ima 26 nadstropij in se nahaja v trgovskem in finančnem središču indonezijskega glavnega me- sta. Kot je sporočila tisko- vna agencija Antara, so plameni izbruhnili v 24. nadstropju.

V gašenju požara je so- delovalo 150 gasilcev z 21 vozili in dvema helikopte- rjema. Večino žrtev so ga- silci našli v dvigalih, sko- ri vsi pa so umrli zaradi zadusitve. Gasilci seveda ne izključujejo, da se v ra- zdejanih poslopijih nahaja še kaka zgozlenela žrtev.



Skupina The Soul Stirrers of Chicago v Trstu

V četrtek, 18. decembra, ob 20.30 bo v trzaskem gledališču Cristallo nastopila znana skupina The Soul Stirrers of Chicago, ena najbolj cenjenih izvajalk črnske duhovne pesmi. Skupina je nastala že ob koncu let '20, in sicer v Teksasu, nato pa se je preselila v Chicago. V letih se je seveda sestav večkrat menjal, najbolj pa je skupina zaslovela v letih '50 in '60 z bratoma Le Roy in Arthur Crume, ki v njej sodelujeta še danes. Z njima danes nastopa še brat Dillard, v skupini pa so še Jackie Hurd, Justin Morris in Leonard Walker. Ne gre za izključno vokalno skupino, saj se pevci spremljajo z orglami, kitaro in tolkali.



Ermacorov film v predelani kopiji

Na pobudo Cinemazero iz Pordenone in Furlanske kinoteke v Huminu bodo v tem tednu dvakrat predvajali deloma predelan film La Sentinella della Patria (Straža domovine), ki ga je navdihnil Chino Ermacora. Film je snemalec ustanove Luce Alfredo Lenci posnel leta 1927, in sicer pod vodstvom China Ermacore, ki je bil doma iz Cente in je dobro poznal zgodovino in furlansko tradicijo. Namen filma je bil namreč prikazati kraje, kjer se je odvijala »velika« vojna, ob tem pa tudi opozoriti na krajevno umetnost in tradicijo. Po slovesnem in nadvse odmevnem premiernem predvajanju v Rimu so film v obdobju '27-'28 prikazali v številnih krajih, nakar se je sled za njim zabrisala. Sele leta '96 se je film, skoraj v celoti, pojavil v zbirki zbirateljcev Yervanta Gianikiana in Angele Ricci Lucchi, nekaj fotogramov z originalnimi didaskalijami so dokrili v skladu Simonelli goriskega Kinoateljaja, v enem filmskem dnevniku ustanove Luce iz leta '31 pa so zapazili presne-

te posnetke iz filma. Na osnovi tega gradiva sta se pordenonski Cinemazero in Furlanska kinoteka obrnila do Gianikiana in Lucchijeve, da bi pripravila predelano kopijo filma (na 16 milimetrskem traku). To kopijo bodo ob glasbeni spremljavi, ki jo je pripravil Glauco Venier, prvič predstavili drevi ob 21. uri v Huminu (Cinema sociale), v petek, 12. t.m. ob 21.30, pa v Vidmu (Cinema Ferroviario). Predvajanje filma, ki sedaj traja približno 45 minut (prej je bil nekoliko daljši), bo spremljal ansambel Modus Vivendi, ki ga bo vodil Glauco Venier, slednji je v glasbeno spremljavo smilil predelave tradicionalnih furlanskih skladb.

Film je razdeljen v štiri poglavja: Furlanske krajine, Spomeniki in običaji, Foklora in Sledi vojne. Chino Ermacora, ki je bil glavni pobudnik leta '27, da je film nastal, je bil publicist in novinar, znan predvsem kot veliki »pevec Furlanije in furlanske pripadnosti«. Rodil se je v Centi leta 1894, umrl pa je leta 1957 v Vidmu.

GLEDALIŠČA - GLEDALIŠČA - GLEDALIŠČA - GLEDALIŠČA - GLEDALIŠČA

FURLANIJA-JULIJSKA KRAJINA

TRST

Slovensko Stalno Gledališče - Kulturni dom

Jutri, 10. t. m., ob 16. uri (red G) Francis Veber »Večerja bedakov«. Režija Vladimir Jurc. Ponovitvi: v petek, 12. t. m., ob 20.30 (red F) in v nedeljo, 14. t. m., ob 16. uri (red C). V nedeljo, 14. t. m., ob 11. uri otroška matineja: gostuje Lutkovno gledališče iz Ljubljane s predstavo Marjana Pungartnika »Prihaja cirkus!«.

Gledališče Rossetti

Stalno gledališče FJK - Gledališka sezona 1997/98

Pri blagajni gledališča je v teku predprodaja vstopnic za predstavo »Medea«, ki bo na sporedu od 12. do 14. t. m. (v abonmaju: odrezek 17 bel - na izbiro) in za »Lorenzaccio«, ki bo na sporedu od 16. do 21. t. m. (v abonmaju - odrezek 13 moder) - (urnik: 8.30-13, 16-19 ob delavnikih), v Pasazi Protti (urnik: 8.30-12.30, 15-19).

Gledališče Verdi

Opera in baletna sezona 1997/98

Pri blagajni gledališča je v teku predprodaja vstopnic za opero »Don Pasquale«, ki bo na sporedu 13. t. m. (urnik: 9-12, 16-19 - tel. 6722500 - zaprto ob ponedeljkih).

Dvorana Tripcovich

Danes, 9. t. m., ob 20.30 (red F/E) zadnja ponovitev baleta »Romeo in Julija« v izvedbi spanskega gledališča Luisillo. V glavnih vlogah nastopajo Maria Vivo, Mariano Cruceta in Daniel Fernandez.

Gledališče Cristallo - La Contrada

Danes, 9. t. m., ob 16.30 gostovanje Stalnega gledališča iz Bocna s predstavo G. Fexdeaus »Sarto per signora«. Režija Marco Bernardi. Jutri, 10. t. m., ob 17.30 bo v Dvorani Zavorovalnice Assicurazioni Generali srečanje z izvajalci. Pri blagajni gledališča Cristallo, pri UTAT v Pasazi Protti, na solah, pri sindikatih in raznih ustanovah lahko podpisete nov a'onma. Za informacije tel. 390613.

GORICA

Kulturni dom

V ponedeljek, 15. t. m. (red A) in v torek, 16. t. m. (red B), ob 20.30 gostovanje SSG s predstavo F. Verberja »Večerja bedakov«. Režija Vladimir Jurc.

TRŽIČ

Občinsko gledališče - Gledališka sezona 1997/98

V ponedeljek, 15. t. m., in v torek, 16. t. m., ob 20.30 se bo predstavila gledališka skupina »Teatro de gli In-

camminati« z delom »Medea«. Režija Luca Ronconi. Nastopajo: Franco Branciaroli in Alfonso Veneroso. Vstopnice dobite pri blagajni gledališča: od ponedeljka do sobote 17-19 (za informacije tel. 0481 - 494368/494365).

VIDEM

Nuovo Teatro Giovanni da Udine

V četrtek, 18. t. m., ob 20.45 gledališka predstava »Medea« v izvedbi Teatro de gli Incamminati. Režija Luca Ronconi.

Teatro Contatto - Auditorium Zanon

Od 13. do 22. decembra ob 20.30 se bo predstavila skupina »Compagnia del Centro Servizi e Spettacoli di Udine« z delom »Tutto per amore« Fabiana Fanti-nija in Rite Maffei.

SLOVENIJA

PORTOROŽ

Avditorij

V četrtek, 18. t. m., ob 20.30 se bo predstavilo Slovensko narodno gledališče - Drama Ljubljana z delom Edwarda Albeeja »Kdo se boji Virginije Woolf«. Nastopajo: Rafko Polić, Irena Zupancić, Nataša Rajljan.

GLASBA - GLASBA - GLASBA - GLASBA - GLASBA - GLASBA - GLASBA

FURLANIJA-JULIJSKA KRAJINA

TRST

Glasbena matica

vpisuje abonmaje za koncertno sezono 1997/98 vsak dan, razen sobote na GM, Ul. Manna 29 (tel. 418605) od 10. do 12. ure. V torek, 16. t. m., ob 20.30 v Goethe Institutu, koncert Davorja Busica (flavta) in Nine Kovacic (klavir). Na programu Mozart, Genin, Gabrijelcic, Franck. Prodaja vstopnic eno uro pred začetkom koncerta.

Gledališče Rossetti

Società dei concerti - Koncertna sezona 1997/98

V ponedeljek, 15. t. m., ob 20.30 koncert Vienna Chamber Ensemble, solist Eric Terwilliger. Na sporedu Schubert in Hindemith.

Gledališče Miela

Jutri, 10. t. m., ob 20.30 dobrodelni koncert, na katerem se bo predstavil Trio »Albatros Ensemble«. Na programu Goossens, Martinu, Enesco, Wleniawski, Rota. Izkupicek večera bodo namenili A.I.L. (Associazione italiana leucemie).

Stolnica Sv. Justa

V četrtek, 11. t. m., ob 21. uri božični koncert na katerem bodo nastopili »I solisti Veneti«. Vodi Claudio Scimone.

TRŽIČ

Občinsko gledališče - Koncertna sezona 1997/98

V sredo, 17. t. m., bo ob 20.30 nastopil Trio Lortie-Lysy-Berick. Na programu Schubert, Mendelssohn-Bartholdy, Brahms.

Vstopnice so na razpolago pri blagajni gledališča (urnik: 10-12, 17-19 ob ponedeljka do sobote), pri UTAT v Trstu in pri Discotex v Vidmu.

GORICA

SCGV E. Komel - Koncertna sezona 1997/98

V četrtek, 11. t. m., ob 19.30 v Komorni dvorani KC L. Bratuz: Fortepiano v času Napoleona in ob zatonu Beneske republike - Ilario Gregoretto, Elena Modena.

VIDEM

Teatro Nuovo Giovanni da Udine

V sredo, 17. t. m., ob 20.45 nastop filharmoničnega orkestra iz Vidma, dirigent Georg Schmoeh, solist Francois Joel Thiollier. Na programu Rahmaninov in Cajkovski.

SLOVENIJA

NOVA GORICA

Kulturni dom

V sredo, 17. t. m., ob 20.15 koncert »Praznični večer z orkestrom slovenske policije in solisti«. Dirigent mag. Milivoj Surbek. Izvajali bodo dela E. Satja, M. Nicola, D. Sostakovića, M. Jarra, E. Morriconeja in J. Privska.

PORTOROŽ

Avditorij

V soboto, 20. t. m., ob 20.30 božični koncert s komorno skupino Ave iz Ljubljane.

SEŽANA

Kulturni Center Srečka Kosovela

V četrtek, 11. t. m., ob 12. uri predpremiere in v petek, 12. t. m., ob 20. uri premiera - H. Pinter »Zabava za rojstni dan«. Režija Galin Stoev.

NOVA GORICA

Primorsko dramsko gledališče

Danes, 9. t. m., ob 11.30 predstava za sole - E. Ionesco »Plesasta pevka«; ob 20. uri Jim Cartwright »Dva« - gostovanje v Trbovljah.

Informacije pri blagajni PDG (tel. 00386-65 202717, vsak delovni dan od 10. do 12. in od 15. do 18. ure).

LJUBLJANA

Mestno gledališče ljubljansko

Jutri, 10. t. m., ob 15.30 (abonma sreda popoldanski) in ob 19.30 (abonma studentski B) Albert Camus »Kalgula«.

SNG - Drama

Danes, 9. t. m., ob 19.30 J. Osborne »Ozri se v gnev« (abonma dijaski 4, večerni in izven - konto). Mala drama: danes, 9. t. m., ob 20. uri W. Schwab: »Predsednice« (izven - konto).

RAZSTAVE - RAZSTAVE - RAZSTAVE - RAZSTAVE - RAZSTAVE - RAZSTAVE - RAZSTAVE

FURLANIJA-JULIJSKA KRAJINA

TRST

Kulturni dom: v sklopu proslavljanja 250-letnice rojstva Zige Zoisa bo se danes in jutri 10. t. m. na ogled razstava slikarja Roberta Kozmana. Urnik: od 10. do 13. ure in v večernih urah, ko so v gledališču predstave. **Miramarski park in muzej** sta odprta vsak dan od 9. do 17. ure (grad od 8. do 18. ure). **Miramar - Konjušnica:** zaradi izrednega zanimanja je velika razstava o Dačanih podaljšana do 6. januarja 1998. Obiščete jo lahko od 9. do 17. ure. **Muzej Revoltella:** na ogled je razstava »Chersicla. Dall'informale alle muse energetiche« **Galerija Torbandena:** do 31. t. m. razstavlja Edo Murtić. Urnik ogleda: od ponedeljka do sobote 10-13, 16-20. **Občinska razstavna dvorana na Trgu Unità:** do 25. januarja je na ogled razstava o skedenjski železarni. Urnik: 10-13, 17-20. **Tergesteo:** do 20. t. m. je na ogled razstava o skedenjski železarni. Urnik: 8-21.

Postna palaca na Trgu V. Veneto: do 20. t. m. je na ogled razstava o skedenjski železarni. Na ogled od 8. do 20. ure, ob praznikih od 8.30 do 19.00. **Sedež turistične ustanove (Ul. S. Nicolò 20):** do 10. t. m. razstavlja Patrizia Delbello. **Kavarna S. Marco:** na ogled je razstava filmskih plakatov Isodora Brizzija. **Galerija Grandangolo:** do 10. t. m. je na ogled razstava Ennia Tedeschija »Onkraj obzorja«. **Galerija Nadia Bassanese:** do 24. t. m. razstavlja Angela Fasoli. **Palaca Costanzi:** do 25. februarja 1998 je na ogled razstava »Ljudje in medvedje«. Urnik: vsak dan od 9. do 19. ure. **Krozek Fincantieri (Galleria Fenice 2 - I. nadstropje):** na ogled je razstava trzasko slikarke Adriane Bavaresco »Jadran: morje in zemlja«. **Gledališče Miela - Kdo so drugi...:** na ogled je fotografska razstava S. Salgada »Podobe, tragedije in upanja«. **Gregorciceva dvorana (Ul. Sv. Franciska 20):** fotografska razstava fotokrožka Trst 80. Urnik od ponedeljka do petka od 9. do 16. ure.

Centres' Art Gallery v Mednarodnem centru za teoretsko fiziko »Abdus Salam« v Grljanu: danes, 9. t. m., ob 19. uri otvoritev razstave akrilov C. Vranicha.

SESLJAN

Sedež turistične ustanove: razstavlja Luigi Perelli.

BOLJUNEC

Sprejemni center pri gledališču F. Preseren: na ogled je razstava Marjana Musica.

GORICA

Kulturni dom: na ogled je razstava Bogdana Butkovića. **Umetnostna galerija Miro Persolja:** na skupinski razstavi sodelujejo slikarji C. Raza, S. Kovic in S. Persolja ter kipar M. Persolja. **Katoliška knjigarna - Ars Galerija:** v petek, 12. t. m., ob 18. uri odprtje razstave slikarja Pavla Medveščka. Umetnika bo predstavila umetnostna kritičarka Maja Jerman-Bratec.

VIDEM

Stamperia d'arte Albicocco: na ogled so dela Tonina Crangnolinija.

PASSARIANO

Villa Manin: do 11.1.1998 je na ogled zgodovinska razstava »1797 - Napoleon v Campoformidu«.

SLOVENIJA

SEŽANA

Mala galerija: odprtje razstave likovne delavnice - Umetnost postavlja vprašanja. Urnik: od ponedeljka do petka od 15. do 17. ure.

LJUBLJANA

Cankarjev dom: do 18. t. m. je na ogled 3. Slovenski bienale ilustracije. **Mala galerija:** od 12. t. m., do 14. januarja 1998 bo na ogled fotografska razstava Blaža Zupancica - Pas-separtout. **Prirodoslovni muzej Slovenije (vhod iz Muzejske ul. 11):** danes, 9. t. m., ob 12. uri odprtje razstave rezultatov geološko-paleontološke spremljave gradbenih del na odseku avtoceste med Divačo in Kozino. Razstava zeli opozoriti na geološko naravno dediščino, ki je bila doslej opb podobnih delih marsikdaj spregledana. Avtorja razstave dr. Tea Jurkovsek in dr. Bogdan Jurkovsek.

RAI 3 slovenski program

Za TRST: na kanalu 40 (Ferlugi) in 64 (Milje)
Za GORICO: na kanalu 69 (Vrh Sv. Mihaela)

20.25 Gustav
20.30 TV dnevnik

RAI 1

6.30 Jutranji dnevnik
6.45 Jutranja oddaja Unomat-tina (vodita Antonella Clerici, Maurizio Losa), vmes (7.00, 7.30, 8.00, 8.30, 9.00, 9.30) dnevnik, 7.35 gospodarstvo
9.35 Film: Quando scendono gli angeli (dram., ZDA '68, i. R. Russell, Stella Stevens, Robert Taylor)
11.05 Aktualna odd.: Verdemattina (vodita Janira Majello in Luca Sardella), vmes Zeleni nasveti, recepti, 11.30 dnevnik
12.25 Vreme in dnevnik
12.35 Nan.: Gospa v rumenem - «Družinski» zdravnik (i. Angela Lansbury)
13.30 Dnevnik, 13.55 Gospodarstvo
14.05 Variete: Fantastico più (vodi Milly Carlucci)
14.25 Nan.: Una famiglia come tante
15.15 Dokumenti: Kvarov svet - Himalaya
16.00 Mladinski variete Solletico (vodita Elisabetta Ferracini in Mario Serio), vmes risanke Duck Tales, Princessa Sissi in nan. Zorro
18.00 Dnevnik
18.10 Aktualno: Prima di tutto
18.45 Variete: Colorado (vodi Alessandro Greco)
19.30 Vremenska napoved
20.00 Dnevnik in sport
20.30 Aktualno: Il fatto
20.45 Nogomet: Inter-Strasbourg (pokal UEFA)
22.45 Dnevnik
22.55 Film: Lo svitato (kom., It. '55, r. C. Lizzani, i. Dario Fo, F. Rame, G. Moll)
0.25 Dnevnik, zapisnik, horoskop, vreme

RAI 2

6.45 Pregled tiska
7.00 Nad.: Zelene jagode
7.25 Varjete za najmlajše, vmes (9.35) nan. Lassie
10.00 Nad.: Quando si ama, 10.20 Santa Barbara
11.00 Tg2 - Medicina
11.15 Dnevnik
11.30 Variete: I fatti vostri (vodi Massimo Giletti)
13.00 Dnevnik, 13.30 Zdravje, 13.45 Navade in družba
14.00 Variete: Ci vediamo in TV
16.30 Aktualno: Cronaca in diretta - Kronika v živo
16.15 17.15 Dnevnik
18.10 Vreme, dnevnik, sport
18.40 Oddaja o izletih in potovanjih: Sereno variabile
19.05 Nan.: Rex, 19.55 Disokkupati
20.30 Dnevnik
20.50 Film: In fuga a quattro zampe (pust., ZDA '92, i. Kevin Chevalia)
22.55 Variete: La città dei bambini
23.50 Dnevnik, Neon cinema, 0.25 Danes v parlamentu, 0.45 vreme, sport
0.55 Film: Il canto del deserto (glas., ZDA '44)

RAI 3

6.00 Jutranji dnevnik, vreme
8.30 Aktualno: Io le scriverei
9.05 Film: Sangue bianco (dram., VB '52)
10.30 Dok.: Italija 50. let, 11.00 Vprašanja ob koncu ti-socletja
12.00 Dnevnik, 12.15 Sport
12.20 Aktualno: Telesogni, 13.00 Il grillo, 13.30 Media/Mente
14.00 Deželne vesti, dnevnik
14.50 Znanstveni dnevnik, 15.00 Metropoli
15.30 Sportno popoldne: Motor Show, 15.35 plavanje
17.00 Dok.: Geo & Geo
18.25 Nad.: Un posto al sole
19.00 Dnevnik, deželne vesti
19.55 Aktualno: Regioneitalia
20.10 Variete: Blob
20.50 Aktualna odd. o izginulih osebah: Chi l'ha visto? (vodi M. De Palma)
22.30 Dnevnik, deželne vesti
22.55 Aktualno: Mixer, 23.55 Magazzini Einstein
0.30 Dnevnik, pregled tiska
1.10 Variete: Fuori orario
1.15 Film: Annata di pregio

RETE 4

6.00 Nad.: Un amore di nonno
6.50 TV film: Nord e Sud - Server in jug (dram., '86)
8.30 Pregled tiska
8.50 Nad.: Vendetta d' amore, 9.20 Amanti, 10.00 Regina, 10.30 Sei forte, papà
11.30 Dnevnik
11.40 Aktualno: Forum
13.00 Kviz: Kolo sreče, vmes (13.30) dnevnik
14.30 Nad.: Sentieri - Steze
15.30 Film: Tenente colombo (krim., i. P. Falk)
17.45 Kviz: OK, il prezzo è giusto (vodi I. Zanocchi)
18.55 Dnevnik in vreme
19.30 Variete: Game Boat
20.35 TV film: L' anello - Pristan (dram., ZDA '96, i. N. Kinski, zadnji del)
22.40 Film: Causa di divorzio (kom., It. '71, i. L. Toffolo, Senta Berger)
0.45 Pregled tiska
1.05 Nan.: Baretta

CANALE 5

6.00 Na prvi strani, vreme
8.00 Jutranji dnevnik Tg5
8.45 Nan.: Cosby indaga
9.45 Variete: Maurizio Costanzo Show (pon.)
11.30 Rubrika: Ciao Mara (vodi Mara Venier)
13.00 Dnevnik TG 5
13.25 Sgarbi quotidiani
13.40 Nad.: Beautiful
14.10 Aktualna odd.: Uomini e donne - Moski in zenske (vodi Maria De Filippi)
15.45 Aktualne teme iz vsakdana: Verissimo
15.50 TV film: Ritorno a Wounded Heart (dram., ZDA '93, i. Stuart Whitman, Paula De Vicq)
17.45 Aktualne teme: Verissimo (vodi Marco Liorni)
18.35 Kviz: Tira & Molla (vodi Paolo Bonolis)
20.00 Dnevnik TG 5
20.30 Variete: Striscia la notizia (vodita Ezio Greggio in Enzo Iacchetti)
21.00 TV film: Forget Paris (kom., ZDA '95, r.-i. Billy. Crystal, i. Debra Winger, Joe Mantegna)
23.20 Variete: Maurizio Costanzo Show, vmes (1.00) nočni dnevnik Tg5
1.30 Striscia la notizia
1.45 Nan.: Hitchcock
2.45 Nocni dnevni Tg5

ITALIA 1

6.10 Otroški variete, vmes Ciao Ciao mattina in risanke
9.20 Nan.: Lepotica in zver, 10.20 Družina Brock, 11.25 Dva policaja v Chicagu (i. Paul Gross)
12.20 Sport studio, 12.25 Odprti studio, 12.50 Fatti e misfatti
12.55 Nan.: Willy, princ z Bel Aira
13.25 Ciao ciao parade
14.00 Risanke: Simpsonovi
14.20 Varieteja: Colpo di fulmine, 15.00 Fuego!
15.30 Nan.: Sweet Valley High
16.00 Variete za najmlajše: Bim Bum Bam, risanke, 17.25 Investigatori invisibili
17.30 Nan.: Hercules (i. Kevin Sorbo, Teresa Hill)
18.30 Odprti studio, vreme, 18.50 Sport studio
19.00 Nan.: Melrose Place
20.00 Glasba: Sarabanda
20.45 Film: L' amica del cuore (thriller, ZDA '96, i. S. Doherty, J. Blanc)
22.40 Variete: Dillo a Wally (vodi Gene Gnocchi)
23.20 Glasb. oddaja: Night Express - Bryan Adams
0.20 Fatti e misfatti

TELE 4

13.30 16.45, 19.30, 23.00, 1.30 Dogodki in odmevi
13.45 Kosarka
17.00 Rokomet
19.00 Zoom Gorica
20.30 Nogomet: Triestina-Ospitaletto
22.30 Nan.: First and Ten
0.00 Film: I due rivali

MONTECARLO

12.45 19.30, 22.30, 1.40 Dnevnik, 13.00, 19.50 Sport
10.55 Nan.: Hitchcock
12.00 Aktualno: Candido
14.00 Film: Furia dei tropici (dram., i. R. Widmark)
16.00 Variete: Tappeto volante
18.05 Variete: Zap zap
20.10 Aktualno: Quinto potere?
20.30 Nogomet: Lazio-Rapid Dunaj (pokal UEFA), 23.15 Atletico Madrid-Hrvaska Zagreb

Slovenija 1

7.30 Vremenska panorama
9.40 Včeraj, danes, jutri
9.45 Videoring
10.15 Tedenski izbor: nan. Lovejoy (VB, zadnja ep.)
11.05 Film: Prva iskra (Koreja)
12.30 Podolgem in počez: Sem-peter in...
13.00 Poročila
13.05 TV igrice: Lingo
13.35 Videostrani
13.50 Tedenski izbor. Po domače, 14.50 TV konferenca
15.40 Oddaja o turizmu: Homo turisticus
15.55 Mostovi
16.25 TV prodaja
16.55 Videostrani
17.00 Obzornik
17.10 Otroški program: Taborniki in skavti (47. oddaja), 17.30 Pobeg iz Jupitra (Avstral., 3. del)
18.00 Po Sloveniji
18.30 Prodaja
18.40 TV igrice: Kolo sreče
19.10 Včeraj, danes, jutri
19.15 Risanke
19.30 TV Dnevnik, vreme, sport
20.05 Iralec: Portret Janka Hocevarja
21.05 Studio City
21.55 Včeraj, danes, jutri
22.00 Odmevi, vreme, sport
22.40 Nadaljevanje: Krvnikova pesem (ZDA, r. L. Schiller, i. Tommy Lee Jones, Eli Wallach, C. Lahti, Rossanna Arquette, 1. del)
23.35 Svet poroca
0.05 Studio City
0.50 Videoring
1.20 Videostrani

TV PRIMORKA

8.00 17.00 Videostrani
17.00 Sportni ponedeljek
18.00 10 let zenskega pevskega zbora Upokojenka
19.50 Napoved sporeda, video-spot dneva
20.00 Dnevnik TV Primorka
20.25 Policija svetuje
20.40 Klepet o glasbi z Jozico Svete
22.00 Oddaja za zamejce: Med Sočo in Nadižo
22.40 Dnevnik TV Primorka (ponovitev)

Slovenija 2

8.45 0.20 Teletekst
9.00 Euronews
11.20 Tedenski izbor: Sobotna noc
13.20 Oddaja TV Maribor: Dlan v dlani
13.50 Recept za zdravo življenje
14.20 Nanizanka: Newyorskavrocica (ZDA, 6. epizoda)
14.50 Osmi dan
15.20 Dokumentarna serija: Sloves (VB, 5. del)
16.20 Alpe Jadran
16.50 Tedenski izbor. Nadaljevanje: Zasebni zločini (It., r. S. Martino, i. E. Fenech, J. Perrin, Ray Lovelock, Alida Valli, 3.)
17.40 Nnizanka: Prvaki (ZDA, i. Timothy Busfield, Ashley Crow, Ed Marinaro, 7. epizoda)
18.10 Nanizanka: Havajski detektiv (ZDA, 25. epizoda)
19.00 Prislunimo tisini
19.30 Nanizanka: Prvaki (ZDA, 8. epizoda)
19.55 Včeraj, danes, jutri
20.00 Film: Tik pred zdajci (ZDA 1975, r. Stuart Rosenberg, i. Paul Newman, Joanne Woodward, Tony Franciosa, M. Griffith)
21.45 Včeraj, danes, jutri
21.50 /Ne/Znani oder
22.20 Gledaliska predstava
23.50 /Ne/Znani oder (pon.)

Koper

15.00 Euronews
16.00 Dok. oddaja: Dialog po etapah
17.00 Evropski kulturni magazin: Alica, 17.30 TV sola
18.00 Program v slov. jeziku: Primorski magazin
18.30 Gost tedna
18.45 Primorska kronika
19.00 Vsedanes - Tv Dnevnik, vreme, sport
19.30 Otroška oddaja: Eccheccimanca
20.00 Dok.: Beyond 2000
20.30 Globus
21.15 Pogovorimo se o...
21.45 TV Dnevnik, vreme
22.00 Film: Morilski bès (dram., ZDA 1988, r. G. Campbell, i. Henry Thomas, James Wilder)
Vsedanes - Tv Dnevnik

RADIO

Radio Trst A

7.00, 13.00, 19.00 Dnevnik; 8.00, 10.00, 14.00, 17.00 Poročila; 7.20 Dobro jutro po naše, vmes Koledar in Pravljica; 8.00 Deželna kronika; 8.10 Knjiga: pustolovščina za drzne; 8.25 Slov. glasba; 9.15 Odprta knjiga: Slike iz podzemlja (M. Rebula, 8. del); 9.40 Turizem: v iskanju novih obzorij; 10.10 Koncert komorne glasbe; 11.15 Intervju; 11.45 V središču pozornosti; 12.40 Cecilijnnka '97; 13.20 Glasba po željah; 14.00 Deželna kronika; 14.10 Študent naj bol; 15.30 Mladi val; 17.00 Kulturna kronika; 17.10 Mi in glasba: Komorni orkester Camerata Labacensis; 18.00 Igra: Pelaz (T. Peršak); 18.40 Soft music; Napovednik.

Radio Opčine

11.30, 15.10, 17.10 Poročila v slov.; 8.30, 12.30, 18.30 Poročila in ital.; 10.00 Glasba po željah; 16.00 Lestvica glasbe; 17.00 Športni komentar; 18.30 Otroški vrtljak; 20.30 Smeh in glasba (vsakih 14 dn).

Radio Koper

(slovenski program)

6.30, 7.30, 8.00, 8.30, 10.30, 13.30, 14.30 Poročila; 12.30, 17.30, 19.00 Dnevnik; 7.00 Jutranjik; 7.30 Noč in dan; 8.00 Pregled tiska, vreme; 8.50 Kulturni koledar; 9.45 Svetovalna oddaja; 10.45 Horoskop; 11.15 Aktualnosti; 12.30 Opoldnevnik, osmrtnice; 13.00 Daj,

povej; 15.30 DIO; 16.15 Glasba po željah; 17.30 Primorski dnevnik, osmrtnice; 18.00 do 19.00 Iz kulturnega sveta; 20.00 Pocestne zgodbe (D. Mislej Mef); 22.00 Zrcalo dneva; do 0.00 iz diskoteke Radia Koper.

Radio Koper

(italijanski program)

6.15, 8.30, 9.30, 10.30, 13.30, 14.30, 16.30, 17.30 Poročila; 7.15, 12.30, 15.30, 19.30 Dnevnik; 6.00 Almanah, Drobci zgodovine; 8.40 Izbrali ste; 9.00 Ob 9-ih; 9.15 Govorimo o...; 10.00 Pregled tiska; 10.05 Sigla single; 10.33 Musica che gira; 11.00 O manjšinah; 12.55 Pesem tedna, 13.00 L' una blu; 14.45 O manjšinah; 18.00 Dietetnico; 18.45 Jaz in umetnost; 19.25 Sigla single; 20.00 Maribor.

Slovenija 1

5.00, 6.00, 6.30, 7.30, 8.00, 9.00, 10.00, 11.00, 12.00, 14.00, 17.00, 18.00, 21.00, 23.00 Poročila; 19.00 Dnevnik; 6.45 Dobro jutro, otroci; 7.30 Svetovalni servis; 8.05 Intelekt v živo; 9.45 Ringaraja; 10.30 Pregled tiska; 12.05 Na današnji dan; 12.30 Kmetijski nasveti; 13.20 Obvestila in osmrtnice; 14.30 Ekološki kotiček; 15.30 Dogodki in odmevi; 17.05 Ob 17-ih; 18.25 Kultura; 18.30 Minute za jazz; 19.45 Lahko noč, otroci; 20.00 Slovenska zemlja v pesmi in besedi; 20.35 Otroški zbori; 21.05 Igra; 22.00 Zrcalo; 22.30 Informativna odd.; 23.05 Nokturno.

Slovenija 2

5.30, 6.30, 7.30, 8.30, 9.30, 10.30, 11.30, 12.30, 14.30, 16.30, 17.30 Poročila; 19.00 Dnevnik; 6.40 Kronika; 8.05 Poslovne zanimivosti; 8.45 Koledar prireditve; 9.35 Popevki tedna; 10.00 Strokovnjak svetuje; 13.40 Obvestila; 13.45 Gost; 14.00 Drobtnice; 15.30 DIO, šport, vreme; 16.15 Popevki tedna; 16.30 Pozor, snemamo; 17.00 Glasba ob 5-ih; 18.45 Črna kronika; 19.30 Leva scena; 21.00 Zavrtite, uganite; 22.00 Zrcalo dneva, vreme, promet; 22.25 Spot-400; 22.30 Štos - še v torek obujamo spomine.

Slovenija 3

7.00, 8.00, 9.00, 10.00, 11.00, 12.00, 13.00, 14.00, 18.00, 22.00 Poročila; 10.05 Operne melodije; 11.05 Človek in zdravje; 12.05 Igramo in pojemo; 13.05 Repriza; 14.05 Izobraževalni program; 15.00 Big Band RTVS; 15.30 DIO; 16.05 Ljudsko izročilo; 16.40 Esei; 17.00 115-letnica Pevskega društva Lira; 17.45 Sodobna umetnost; 18.00 Koncerti na tujem; 19.30 Arje in monolog; 20.00 Literarni večer; 20.45 Solističnih in komornih koncertov; 22.05 Logos; 22.25 Glasba našega časa; 23.30 Ars Acustica; 23.50 Napoved sporeda; 23.55 Lirični utrinek.

Radio Koroška

18.10-19.00 Otroška oddaja.

Primorski dnevnik

Lastnik: Zadruga Primorski dnevnik z o.z. - Trst
Izdajatelj: DZP - PRA.E d.o.z. — Družba za založniške pobude
Trst, Ul. dei Montecchi 6, tel. 040-7796699, fax 040-773715

Tisk: EDIGRAF, Trst

Odgovorni urednik: BOJAN BREZIGAR

Redakciji: Trst, Ul. dei Montecchi 6, tel. 040-7796600, fax 040-772418
Gorica, Drevored 24. maja 1, tel. 0481-533382, fax 0481-532958
Dopisništva: Cedad, Ul. Ristori 28, tel. 0432-731190, fax 0432-730462
Celovec, Wulfengasse 10/H, tel. 0463-318510, fax 0463-318506

Internet: <http://www.primorski.it/>
e-mail: redakcija@primorski.it

Prodajno naročninska služba
Italija: Trst, Ul. Montecchi 6, tel. 040-7796600, fax 040-772418
Gorica, Drevored 24. maja 1, tel. 0481-535723 fax 0481-532958

Cene oglasov

Italija: 1 oglasni modul (sirina 1 stolpec, visina 28 mm) 100.000 LIT, finančni in legalni 150.000 LIT, ob praznikih povisek 20%; mali oglasi 1000 LIT beseda; osmrtnice, zahvale in sozolja po formatu. IVA 20%

Cena: 1.500 LIT - 60 SIT

Postni t.r. PRAE DZP st. 11943347
za Slovenijo: mesečna 1.710 SIT, letna 15.000 SIT plačljiva preko
DISTRIEST, Partizanska 75, Sezana, tel. 067-73373
žiro račun 51420-601-27926

Registriran na sodišču v Trstu st. 14 z dne 6. 12. 1948
Član italijanske zveze časopisnih založnikov FIEG





DOLŽINA DNEVA

Sonce vzide ob 7.39 in
zatone ob 16.16.
Dolžina dneva 8.37.

LUNINE MENE

Luna vzide ob 14.02 in
zatone ob 2.01.

MORJE

Morje rahlo razgibano,
temperatura morja
11,4 stopinje C.

BIOPROGNOZA

Vreme na počutje zdrav-
lih ljudi ne bo bistveno
vplivalo.

PLIMOVANJE

Danes: ob 5.38 najvišje 43 cm, ob 12.39 najnižje -35
cm, ob 18.35 najvišje 12, ob 23.53 najnižje -22 cm.
Jutri: ob 6.25 najvišje 48 cm, ob 13.22 najnižje -46 cm,
ob 19.33 najvišje 20. cm.

TEMPERATURE V GORAH

	°C		°C
500 m	4	2000 m	0
1000 m	3	2500 m	-2
1500 m	1	2864 m	-4

Vremenska napoved Hidrometeorološkega zavoda R. Slovenije



PREDNAROČNINA 1998

Bodite z nami tudi v prihodnjem letu! Naročite se na Primorski dnevnik!

Do 31. januarja znaša prednaročnina za 1998 **330.000** lir.

Novim naročnikom

bomo podarili knjigo, ki smo jo izdali ob 50-letnici Primorskega dnevnika, do konca decembra pa boste časopis prejeli brezplačno.

PREDNAROČNINO LAHKO PLAČATE DO 31.1.1998

- na upravi Primorskega dnevnika v Trstu in Gorici
- na Goriškem in po vaseh na Tržaškem pri raznašalcih Primorskega dnevnika
- pri sledečih bančnih zavodih na tekoči račun PRAE-DZP:
 - Kmečka banka Gorica t/r 0404860
 - Nova Tržaška kreditna banka t/r 8446/00
 - Zadržna Kraška banka t/r 10730
 - Zadržna banka Doberdob t/r 1910-2
 - Zadržna banka Sovodnje t/r 504-6

**Vsem članom
Zadruga
Primorski dnevnik**

bomo zagotovili
posebne ugodnosti:

Za vse storitve, ki jih Primorski dnevnik nu-
di neposredno bralcem in naročnikom,
bomo članom zadruga priznali od 1. ja-
nuarja 1998 **10-odstotni popust.**